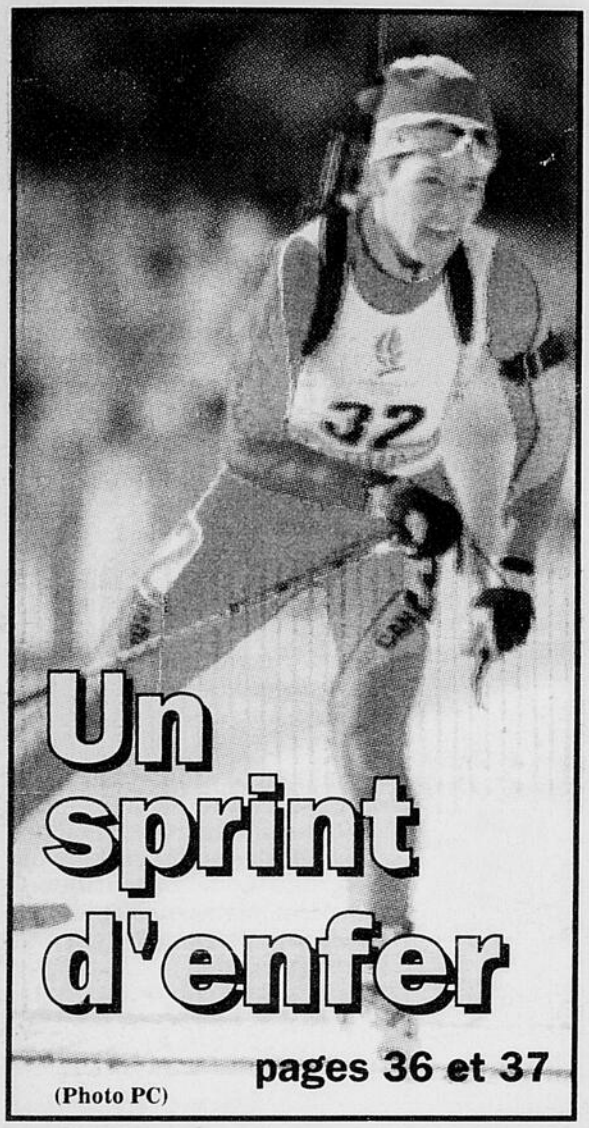
SERGE LANDRY
AUDIOPROTHÉSISTE
CHICOUTIMI
545-8259
JONQUIÈRE
695-6232
ALMA
DOLBEAU
ROBERVAL
1-800-463-7949
AIDES AUDITIVES

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

19e année Nº 119 | Le jeudi 20 février 1992 | 40 pages | 60¢ plus taxes

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER...

CELINE BOUFFARD
Agent immobilier
Bureau: 696-4888
Résidence: 696-4454
Base Militaire: 677-2226
Le Permanent



Un sprint d'enfer

pages 36 et 37

(Photo PC)

Le crime en chute libre

• Jonquière connaît le plus forte hausse

page 3

Hôpital de Dolbeau

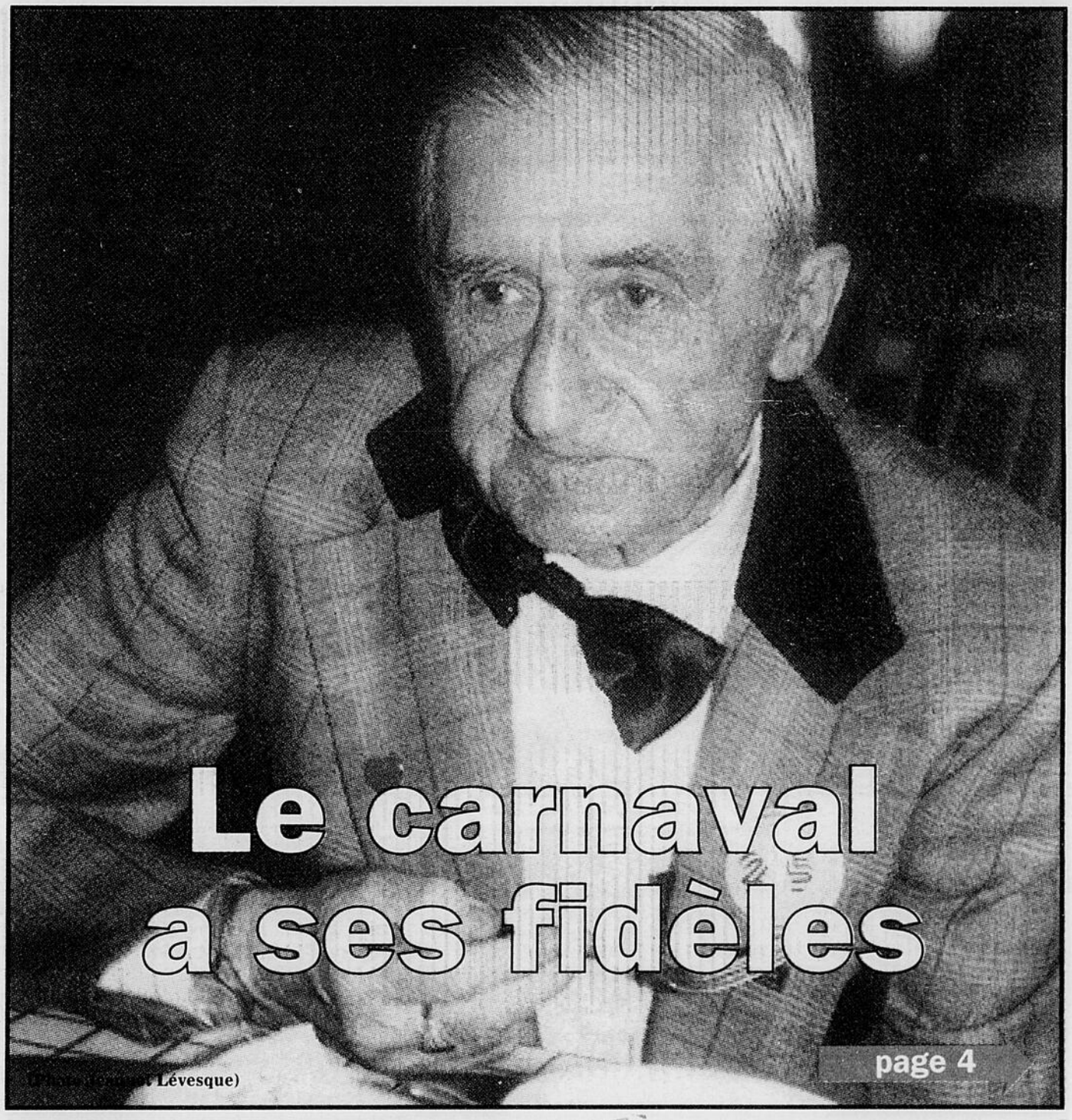
Le Dr Vigeant intente une action contre Olivier Côté

page 3

Cascades Jonquière

Non au gel des salaires

page 6



Le carnaval a ses fidèles

page 4

(Photo Jacques Lévesque)

UQAC
Le savoir-faire
La grande Demande...
Demande ton admission avant le 1er mars 1992
545-5005
Université du Québec à Chicoutimi

Mort de Stéphanie Guillemette

Le coroner ne fait aucune recommandation

ROBERVAL (SL) — Le coroner Robert Giguère ne fait aucune recommandation concernant la mort de la jeune Stéphanie Guillemette décédée à la suite d'une anoxie cérébrale quelques jours après avoir été opérée pour une appendicite aïgue à l'hôpital Hotel-Dieu de Roberval, le 14 janvier 1991.

En conclusion de l'enquête pour laquelle il avait tenu des audiences publiques les 17, 18 et 19 juin derniers à Roberval, il motive l'absence de recommandation par le fait que l'Hôpital de Roberval a modifié depuis lors ses politiques de «salle de réveil» (les guillemets sont dans le texte original).

Aussi, depuis le décès de Stéphanie Guillemette, les patients sont dorénavant gardés plus longtemps à la «salle de réveil» où ils sont branchés sur un saturomètre qui permet de vérifier le pourcentage de saturation en oxygène dans le sang.

Néanmoins, il conclut à «un certain laxisme concernant la période de réveil qui s'est terminée et conclue dans un corridor, avec du personnel fatigué, à l'occasion du passage de l'anesthésiste.

«La seule alarme qui aurait pu éviter le décès de Stéphanie n'a pas été «entendue». En effet, l'infirmier Claude L'Heureux a avoué ignorer que des «lèvres bleutées» indique une diminution de la ventilation et de l'oxygénation du sang.»

L'enquête du coroner n'avaient pas pour but de départager les responsabilités civiles des parties impliquées, mais de «préciser les causes et les circonstances d'un décès et, s'il y a lieu, formuler des recommandations pour une meilleure protection de la vie humaine.»

Hôpital de Roberval

Stéphanie devait subir une appendicectomie

ROBERVAL (SL) - La jeune Stéphanie Guillemette, 16 ans, asthmatique, avait été examinée le 14 janvier 1991 par le Dr Roberto Boudreault, médecin de l'urgence de l'Hôpital de Roberval, pour des maux de ventre. Celui-ci a conclu à un diagnostic d'appendicite. Cela fut confirmé peu après par le chirurgien Roland Tambourgi.

La jeune fille a été hospitalisée afin d'y subir une appendicectomie le soir même.

Compte tenu des problèmes pulmonaires de la patiente, le Dr Tambourgi fit appel au Dr André Bédard qui la traitait depuis près de 10 ans. Après un examen complet, le Dr Bédard ne décèle aucune contre-indication et recommande une médication en fonction du problème d'asthme.

Plus tard en soirée, le Dr Tambourgi examine à nouveau Stéphanie, pose un diagnostic d'appendicite aigüe et avertit l'anesthésiste pour l'opération chirurgicale qui s'impose.

Pendant l'opération, le Dr Tambourgi découvre une appendicite légèrement inflammatoire et procède à l'ablation de l'appendice, ce qui est l'habitude une fois l'incision pratiquée.

Le Dr Tambourgi quitte l'hôpital aussitôt l'opération terminée laissant sa patiente au Dr Yvon Boissonneault, l'anesthésiste, à l'infirmière Françoise Fortin et à l'infirmier auxilliaire Yvon Lamothe.

Anesthésie

Le coroner Robert Giguère note que le consentement à l'anesthésie n'a pas été complété ni signé par le Dr Boissonneault. Cependant, il est indiqué «anesthésie proposée:



Serge Lemelin

générale. Patiente accepte» sur le formulaire «évaluation préparatoire».

Quant au choix entre anesthésie régionale et générale que le Dr Boissonneault affirme avoir offert à la patiente, le coroner Giguère exprime des doutes sur l'assertion étant donné qu'une infirmière présente n'en a pas eu connaissance et qu'elle affirme qu'on procède toujours par anesthésie générale dans les cas d'appendicite.

Dans le cas des asthmatiques, on évite autant que possible cette forme d'anesthésie, selon un témoin expert le Dr Pierre Denault, mais pour l'appendicite, cela reste indiqué et recommandé.

Sur cette partie de l'intervention, et du choix de la méthode, le coroner reconnait que les médecins ont posé les gestes médicaux qui s'imposaient.

Dans le corridor

Comme l'opération a eu lieu en soirée et que la salle de réveil, bien que disponible, n'avait aucun personnel attitré, Stéphanie resta dans le bloc opératoire pour sa période de réveil. L'anesthésiste fur présent pendant les cinq premières minutes, mais a dû quitter pour se rendre aux soins intensifs auprès d'une autre patiente.

Une dizaine de minutes après la «période de réveil» (les guillemets sont du coroner), la civière de Stéphanie fut placée dans le corridor et c'est là que l'infirmière a fini de compléter le formulaire d'évaluation post-anesthésique et qu'elle attendait le retour du Dr Boissonneault.

En passant

Stéphanie répondait aux questions et bougeait ses membres, à ce moment.

Le Dr Boissonneault a procédé à l'évaluation dans le corridor, en revenant de voir son autre patiente.

Le coroner prend soin de noter cette précision en même temps qu'il souligne que l'infirmière Fortin en était à plus de quinze heures de travail cette journée-là.

Ramenée à sa chambre, la patiente semble bien se porter.

Lèvres bleues

C'est sa mère, Réjeanne Savard, secrétaire-médicale à l'hôpital, qui remarque que Stéphanie avait les lèvres bleues et en avertit un infirmier. Ce dernier, Claude L'Heureux, aurait répondu que c'était normal, sans même entrer dans la chambre.

Quelques instants plus tard, Mme Savard sonne à nouveau l'infirmier parce qu'elle ne remarque aucun mouvement de respiration.

Un code d'urgence est émis: l'infirmier L'Heureux et une infirmière, Hélène Morin, tentent de réanimer Sylvie; deux autres infirmiers et le Dr Sylvie Blouin se mettent à l'oeuvre et la réanimation porte fruit, mais Stéphanie reste comateuse.

Coma

Le lendemain, Stéphanie est transportée à l'Hôpital de Chicoutimi où on diagnostique un coma anoxique sévère. Son cerveau a manqué d'oxygène entre dix à 15 minutes, selon le pathologiste Georges Miller du Laboratoire de médecine légale de Québec.

Dans son rapport, le Dr Denault, témoin-expert, conclut que le cerveau a manqué d'oxygène en raison d'un laryngo-spasme qui est provoqué par des secrétions qui irritent les cordes vocales, lesquelles se ferment.

Une personne normale luttera automatiquement pour dégager cette obstruction, mais chez un patient relevant d'une anesthésie, il ne cherchera pas à lutter; il pourra continuer à respirer, mais peu ou pas d'air passera, privant le cerveau d'oxygénation.

Faits divers

Renard atteint de la rage

BROSSARD (PC) — Un renard atteint de la rage a été abattu il y a huit jours dans la cour d'une maison de Brossard. Il s'agissait du quatrième cas confirmé d'animal atteint de rage depuis le début de l'année dans la région de Montréal, a signalé un vétérinaire du ministère fédéral de l'Agriculture.

Selon le docteur Michel Charbonneau, attaché au district de Montréal, les autres cas étaient: un renard de l'île Sainte-Hélène, un chien à Saint-Hubert et une mouffette à Brossard. La Rive-Sud, jusqu'à La Prairie, fait partie du district de Montréal.

Lotto 6/49

LA LOTTO 6/49
TIRAGE DU 92-02-19
Numéros gagnants:
7 9 10 17 38 44
Complémentaire:
32
Extra: 323605
Prochain tirage: 92-02-22

Pas possible

La crise s'étend au lit

LONDRES (Reuter) — La crise économique et sociale au Royaume-Uni a des conséquences jusque dans le lit des Britanniques.

Selon Relate, l'association britannique des conseillers matrimoniaux, le nombre de couples se plaignant d'une vie sexuelle trop morne a grimpé en flèche, menant beaucoup de mariages au bord de la rupture.

Sur les 12 derniers mois, le nombre de couples venus consulter l'association a augmenté de près d'un tiers. Le taux de chômage est passé de 6,5 pour cent en décembre 1990 à 9,2 pour cent un an plus tard.

«Pour certains hommes, la perte d'un emploi peut s'accompagner d'une perte du désir sexuel, voire d'une impuissance passagère», a déclaré une responsable de l'association.

Météo

Max.: -8
Min.: -18

MONTREAL (PC) - Le temps gris qui prévaut sur l'ouest du Québec se dissipera graduellement jeudi pour laisser place au soleil avec l'approche d'une crête de haute pression.

D'autre part, la neige sur l'est de nos régions cessera, mais le ciel demeurera généralement nuageux.

Vendredi, un faible système en provenance des Grands Lacs donnera un peu de neige sur le sud-ouest du Québec, mais le soleil règnera dans l'est.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides: 40 pour cent de probabilité d'averses de neige.

Dégagement par la suite. Max près de moins 8. Vents de 20 à 40 kmh.

Vendredi: Ensoleillé avec passages nuageux. Min de moins 20 et Max de moins 16.

Sommaire

Arts	26
Bandes dessinées	20
Bourse	28-29
Détente	21
Décès	33
Horoscope	21
Petites annonces	30 à 32
Sports	34 à 39
Télévision	20

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
9-2-1
A quatre chiffres
6-3-0-5

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h20 (0m1) et haute à 16h30 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 23h40 (0m1) et haute à 04h55 (5m2).

LA BAIE — La marée sera basse à 10h10 (0m2) et haute à 16h20 (6m0). Elle sera à nouveau basse à 22h35 (0m1) et haute à 04h40 (5m9).

Lever: 06h43
Coucher: 17h13

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay ... **690-8800** — Alma ... **668-4506** — St-Félicien ... **679-3832** — Fax.: **690-8805**

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Forte hausse de la criminalité en 1991

CHICOUTIMI (RGT) — La région a connu sa plus forte hausse de la criminalité depuis dix ans, en 1991, selon les plus récentes données transmises par le Comité de prévention du crime (CPC) Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

Le nombre d'infractions au Code criminel a fait un bond prodigieux. En 1990, 13 513 infractions, soit un taux de 45 cas par tranche de 1000 habitants, avaient été inventoriées par les différents corps policiers de la région, tant du côté municipal que de la Sûreté du Québec. Ce nombre est passé à 18333 en 1991, soit 59,3 cas pour 1000.

Le taux le plus élevé, au cours des neuf dernières années, avait été enregistré en 1983 par le CPC qui ne tient des statistiques régionales que depuis cette date. Cette année-là, la région avait connu un taux de 56 pour 1000, qui avait ensuite amorcé une baisse successive jusqu'en 1989, alors qu'il s'établissait à 40 pour 1000. C'est donc en 1990, seconde année de la récession



Rémi-Gilles Tremblay

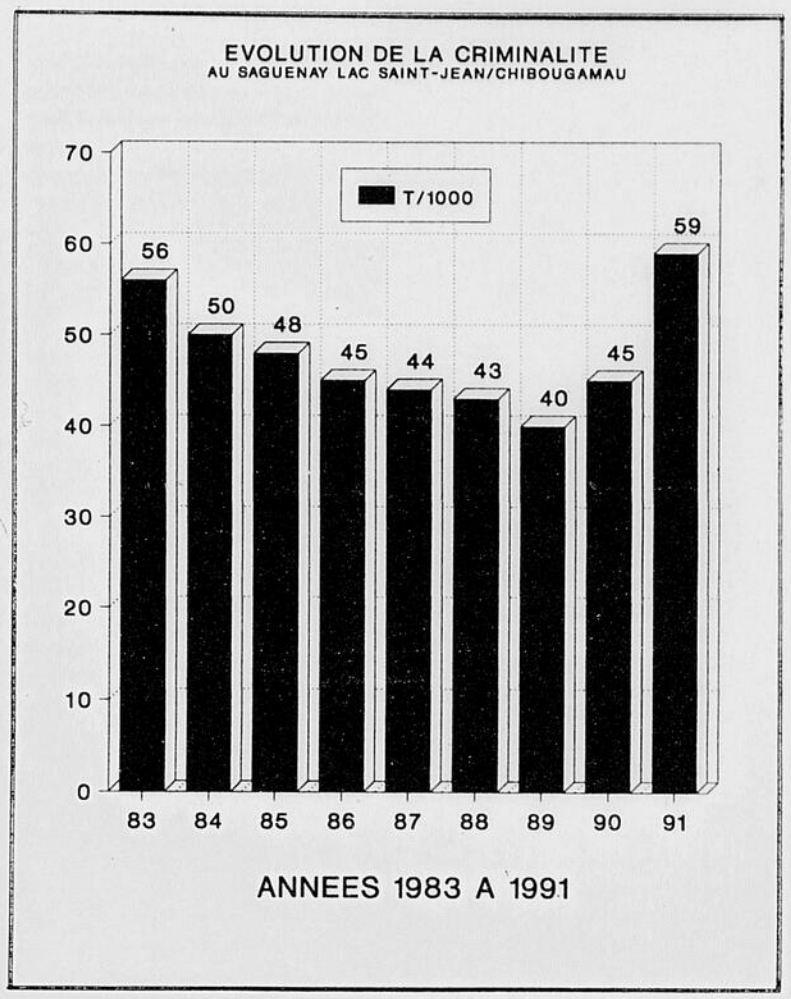
actuelle, que la criminalité avait entamé un mouvement à la hausse.

En fait, à peu près tous les types d'infractions se sont accrus, au cours de la dernière année, et ce dans tous les secteurs de la région, sauf quelques très rares exceptions, selon Pierre Duchaine, directeur du CPC, même si l'ensemble des crimes contre la propriété sont ceux ayant subi la plus forte augmentation, passant de 12 219 en 1990 à 16 711 en 1991.

Ainsi, si l'on regarde la distribution de la criminalité par types d'infractions, on constate non seulement que les vols par effraction, qui sont passés de 3244 à 5044, et les vols simples, de 5664 à 7306, constituent toujours les plus importantes infractions commises, en terme de nombre, mais qu'ils ont connu des hausses respectives de 55 et de 29 pour cent, de 1990 à 1991. A eux seuls, ces deux types d'infraction représentent plus des deux tiers des crimes commis.

Quant aux vols qualifiés, on en a enregistré 181 en 1991, comparativement à 105 l'année précédente, pendant que les voies de fait passaient de 1189 en 1990 à 1441 l'an dernier. Au cours de la même période, le nombre de cas de vandalisme s'accroissait de 30 pour cent, passant de 2316 à 3019, tandis que 1342 fraudes étaient commises, comparativement à 995 en 1990. Une hausse de 35 pour cent.

Enfin, soulignons que 88 pour cent des contrevenants étaient des hommes, 72 pour cent d'entre eux étant d'âge adulte et les autres d'âge mineur.



CRIMINALITE — La criminalité a fait un bond prodigieux, de 1990 à 1991, alors que la région connaissait son plus fort taux de criminalité depuis 1983. Les infractions sont passées de 13 513 en 1990 à 18 333 en 1991. C'est ce que révèle les plus récentes statistiques publiées par le Comité de prévention du crime de la région.

Forte hausse à Jonquière

CHICOUTIMI (RGT) — Jonquière a subi la plus forte hausse de la criminalité, parmi les villes de plus de 20 000 habitants, mais Chicoutimi reste tout de même la plus criminalisée des municipalités de la région.

A Jonquière, où l'on avait enregistré 2518 infractions (42,7 pour 1000) en 1990, leur nombre a atteint 3736 (63,4 pour 1000) l'an dernier, une augmentation de 48 pour cent. A Chicoutimi, on a comptabilisé 5574 infractions (86,9 pour 1000) l'an dernier, une hausse de 37 pour cent par rapport à l'année précédente, alors que 4051 infractions (62,3 pour 1000) avaient été commises.

La seule autre ville du Saguenay où l'on retrouve un corps policier, La Baie, affiche un taux de criminalité de 41,4 pour 1000, en 1991, en hausse de 23 pour cent par rapport à 1991. Le nombre d'infractions y est passé de 712 à 878.

Au Lac

Au Lac-Saint-Jean, les plus importantes augmentations du nombre des infractions se sont produites à Saint-Félicien (de 293 à 508), 73 pour cent, Mistassini (de 205 à 313), 53 pour cent, et Dolbeau (de 424 à 642), 51 pour cent.

A Alma, qui est tout de même la ville la plus criminalisée dans le secteur jeannois, on présente un taux de 76,6 pour 1000. Le nombre d'infractions y est passé de 1552 en 1990 à 2029 en 1991, une hausse de 31 pour cent.

Quant aux secteurs desservis par la SQ, c'est celui du poste de Saint-Ambroise qui présente la plus forte hausse, 34 pour cent, après avoir enregistré 632 infractions en 1991, contre 471 l'année précédente. C'est toutefois le poste d'Alma qui a dû répondre au plus grand nombre d'infractions, soit 860, devant celui de Saint-Ambroise et de Chicoutimi, 620.



Dr Marcel Vigeant

Contre le directeur de l'Hôpital de Dolbeau

Action de 98 000 $ déposée

ROBERVAL (CC) - Le Dr Marcel Vigeant, chirurgien à Dolbeau, a déposé en Cour supérieure du Québec une action en dommages et intérêts de 98 000$ contre Olivier Côté, directeur général de l'Hôpital de Dolbeau.

Selon le dossier ouvert depuis le 7 août dernier au greffe civil du Palais de justice de Roberval, sous le numéro 155-05-000158-916, le Dr Vigeant reproche au directeur général de l'Hôpital de Dolbeau d'avoir tenu à son sujet des propos malveillants, mensongers et de nature à diminuer grandement sa crédibilité.

Le libellé de l'action mentionne, par exemple, que Côté aurait affirmé, devant le conseil d'administration de l'hôpital, que le Dr Vigeant, qui exerce sa profession de chirurgien à Dolbeau depuis 1984, était contre l'embauche d'un deuxième chirurgien au centre hospitalier de Dolbeau. On y ajoute que le directeur général aurait aussi laissé entendre que le Dr Vigeant avait même effectué des démarches visant à décourager un candidat potentiel. Des propos de même nature auraient également, selon le document de Cour, été tenus par Côté devant d'autres membres du corps médical de l'Hôpital de Dolbeau.



Claude Côté

Cette attitude du directeur général est de nature, selon Vigeant, à entacher grandement sa réputation professionnelle. Et, il soutient que le climat à l'intérieur du centre hospitalier est devenu à ce point tendu et ennuyeux, depuis deux ans, que la collaboration essentielle entre les divers intervenants du milieu hospitalier s'en trouve affectée.

Pour atteinte à sa réputation professionnelle, le Dr Vigeant, qui est représenté par Me Michel Lapointe de Dolbeau, réclame donc un dédommagement de 50 000 $, tandis qu'il évalue à 48 000 $ les dommages exemplaires qui devraient lui être versés pour tous les inconvénients qu'il a subis.

Un porte-parole du greffe de la Cour supérieure a mentionné que la cause n'est pas inscrite au rôle pour audition, parce que la défense n'a pas encore été produite par les procureurs d'Olivier Côté, lesquels sont du bureau de Montréal de l'étude Cain Lamarre Wells.

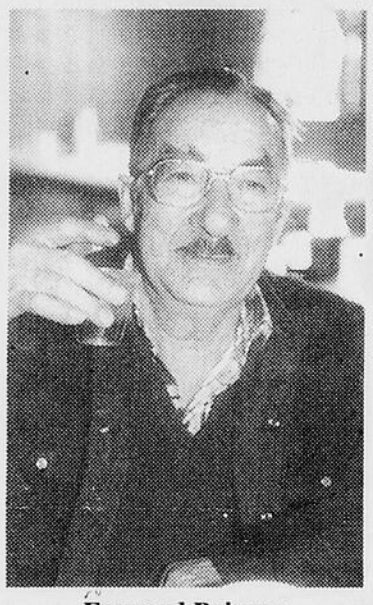
ASPIRATEURS CENTRAUX et ordinaires - neufs et usagés
ASPIRATEX 2000
JONQUIÈRE 3691, boul. Harvey (Face au McDonald's) 542-9451
CHICOUTIMI 650, boul. Talbot 545-1558
LA BAIE 1025, Bagot 544-9140
ALMA 458, Collard Ouest 668-3056
ROBERVAL Carrefour Jeannois 275-6785
DOLBEAU 206, Bois-Joli, Yves Gaudreault 276-1432
CHICOUTIMI 8, boul. Université Ouest 545-7633
ASPIRATEUR CENTRAL COMPLET 3 PRISES Modèle 1000 499$
Sacs pour Électrolux Rég.: 13,99$ dz RABAIS DE 4$ SPÉCIAL 9,99$ dz
Sacs pour toutes marques

L'Age d'or au Chantier du Père Alex

L'ambiance change avec les années



Marie-Paul Trottier



Fernand Brisson



Marc-André Gagnon

CHICOUTIMI (RGT) — «Dîner Age d'or, Chantier du Père Alex» pouvait-on lire au programme du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, les lundi et mardi 17 et 18 février. Je ne peux pas parler pour lundi. Je n'y étais pas. Mais mardi, c'est l'ambiance qui n'y était pas. Pas plus que les gens de l'âge d'or d'ailleurs.

Par moment, j'ai même cru y rencontrer davantage de «complets-cravates» que de gens dâge mûr désireux de se remémorer quelques bons moments.

Toujours est-il que je me suis présenté sur place vers midi quinze. Je me disais que j'aurais le temps de me tremper dans l'atmosphère en attendant le photographe. Et pourquoi pas manger un peu, tant qu'à y être. N'y a-t-il rien de mieux qu'une «assiettée» de tourtière et de fèves au lard pour se rappeler que c'est le carnaval.

Enfin, on m'avait demandé d'interroger quelques personnes âgées afin de connaître leur façon de voir les festivités, cette année. Bien sûr, les gens s'amusent, mais j'aurais franchement cru qu'ils s'amusaient davantage. A croire qu'en 1892, la morosité de l'économie a miné jusqu'au sens de la fête.

En fait, l'optimisme de l'accordéoniste cadrait mal avec le peu d'entrain des gens rencontrés sur place mardi. «Il y a plus de monde qu'on pensait, affirmait Marc-André Gagnon qui ne ménageait d'ailleurs pas les efforts pour insuffler un peu de gaieté dans l'atmosphère.

Gagnon joue au Chantier depuis trois ans. «Je suis dans ma quatrième année, dit-il. On remarque une recrudescence. Moi, je trouve ça meilleurs que l'an passé», raconte le musicien qui a utilisé ses talents dans à peu près tous les sites du carnaval, depuis quinze ans.

Marie-Paul Trottier Chicoutimi-Nord

Accompagnée de son mari et de sa fille, Marie-Paul Trottier en était à sa seconde visite au Chantier du Père Alex. La première avait eu lieu la veille. «J'me semble que c'était plus plaisant les autres années.

En tout cas, on y va moins», lance-t-elle en parlant des diverses activités du Carnaval-Souvenir.

Mais Mme Trottier se garde bien de jeter la faute sur le



Rémi-Gilles Tremblay

carnaval lui-même. «On a d'autres activités à l'Âge d'or», raconte la dame qui a un peu laissé choir la coutume, relativement au port du costume. «J'ai un costume, mais je ne le porte pas toujours», tout en déplorant, appuyée par sa fille, qui réside maintenant à Montréal, que l'ambiance ne soit plus tout à fait la même.

Louis-Georges Bouchard, Laterrière

Fièrement costumé, comme il s'en fait un devoir à chaque année, Louis-Georges Bouchard, de Laterrière, qui a 74 ans, mangeait seul à sa table. Il était déjà allé au Thé des grosses madames, dimanche, après avoir assisté à l'ouverture officielle des activités, jeudi dernier, pour ensuite revenir, vendredi, et se délier un peu les jambes au Centre d'accueil, à Place du Royaume.

Photos de Jeannot Lévesque

Pour M. Bouchard, qui aime bien danser, le Carnaval-Souvenir constitue avant tout un passe-temps. «J'aime un peu tout, confie-t-il, et en plus il fait beau. Vous m'auriez pas vu ici s'il avait fait froid», raconte-t-il.

Photo de la une: Louis-Georges Bouchard, de Laterrière, qui est âgé de 74 ans, estime que le port du costume est une tradition dont le Carnaval-Souvenir ne saurait se passer.

Denise Sergerie, Chicoutimi

Accompagnée de son mari, sa fille, son gendre et d'une amie de sa fille originaire de l'extérieur de la région, Mme Denise Sergerie, qui a tenu un stand au marché aux puces pendant plusieurs années, avoue ne pas être «une fervante» du carnaval. «C'est ma première sortie. Je ne participe jamais beaucoup maintenant, même si chaque année, je me fais un devoir de prendre un repas au Chantier du père Alex. C'est une tradition.»

Edouard Trahan, Saint-Charles-de-Bellechasse

Arrivé le matin même à Chicoutimi, Edouard Trahan venait au Carnaval-Souvenir pour la deuxième fois. Il avait déjà traversé le Parc des Laurentides il y a trois ans, après avoir vu un reportage à la télévision. «On avait vu ça à la télé, raconte-t-il, et on avait aimé ça. On avait aimé l'ambiance, un peu tout», dit-il.

M. Trahan n'a pas fait le voyage en solitaire. Il était effectivement accompagné de deux autres personnes, Raymond Roy et Albert Godbout, avec lesquels il se proposait de prendre part à quelques activités avant de reprendre la route dans la direction opposée, jeudi.

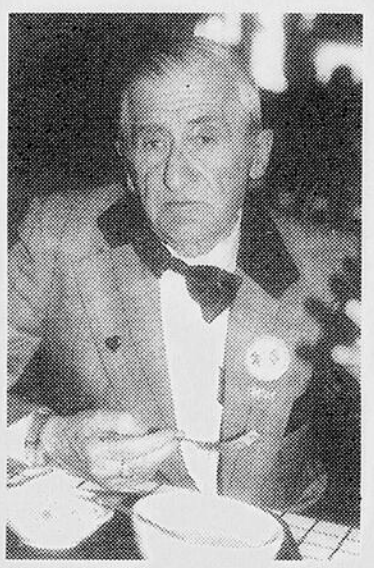
Fernand Brisson, Saint-Fulgence

Pour Fernand Brisson, de Saint-Fulgence, le Carnaval-Souvenir n'est décidément plus ce qu'il était. «J'ai pas assez de santé pour danser, mais ça ne m'empêche pas de manger et de goûter un peu au caribou», avoue le septuagénaire qui se souvient du temps où il gagnait les concours de charleston.

«Avant, j'allais à toutes les activités avec ma femme», raconte-t-il tout en ajoutant qu'aujourd'hui, un repas au Chantier est tout ce qu'il peut se permettre en raison de sa santé. Pour lui, le Chantier du Père Alex est l'endroit qui caractérise le mieux le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. «Ca ressemble aux chantiers d'autrefois», dit-il.



Edouard Trahan



Louis-Georges Bouchard



Denise Sergerie

Agression sexuelle

Un Baieriverain écope de 18 mois de prison

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Considéré comme un individu mal socialisé, Léon-Georges Bolduc, du sentier du Vieux-Pin à Ville de La Baie, devra purger une peine de 18 mois de détention pour avoir agressé sexuellement une ancienne voisine et avoir proféré des menaces de mort contre elle.

On se souviendra que, le 20 novembre dernier, le juge Jean-Yves Tremblay, de la Cour du Québec, avait déclaré Bolduc coupable de ces crimes, lesquels se rapportaient à des événements survenus le 12 février 1991, au domicile de la victime, une femme de 49 ans dont le mari travaillait alors en dehors de la région.

Me Jean-Marc Fradette, procureur de Bolduc, avait obtenu du juge qu'il reporte à cette semaine le prononcé de la sentence, le temps que des agents de probation confectionnent un rapport sur le comportement de son client. Il ressort précisément de ce rapport que Bolduc entretient une mentalité ancienne qui, parce qu'il est au surcroît un individu mal socialisé, fait qu'il décode mal les messages des femmes. Bref, lorsqu'une femme dit non à ses avances, ça pourrait vouloir dire oui dans l'opinion de Bolduc!

Le juge Tremblay a retenu la recommandation du procureur en poursuite, Me Claudine Roy, qui réclamait une peine de 18 mois, tandis que le procureur en défense soutenait que la sentence devait être plus près de huit mois que de 18.

Il faut préciser enfin que Bolduc, un homme de 45 ans, possédait un antécédent de vol remontant à 1971.

Cyrille Martel

Peine de 3 ans de prison

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Cyrille Martel, un Jonquiérois de 53 ans domicilié sur la rue d'Youville, a écopé d'une peine de trois ans de pénitencier, cette semaine, au Palais de justice de Chicoutimi, pour avoir agressé sexuellement durant plus de huit ans une fillette de moins de 14 ans.

Le 5 novembre dernier, Martel avait reconnu sa culpabilité aux trois chefs d'accusation portés contre lui et consistant en des attentats à la pudeur, des attouchements et des agressions sexuelles sur la même fillette. Son procureur, Me Jean-Marc Fradette, avait alors obtenu du juge Jean-Yves Tremblay qu'il ordonne la confection d'un rapport présentence. Le prononcé des sentences avait été ajourné à cette semaine.

Toutefois, le rapport déposé devant le Tribunal par les agents de probation était particulièrement négatif à l'égard de Martel, dont il faisait ressortir l'absence de sentiment de culpabilité et de regret pour les gestes posés. Laissant entendre que cet homme ne fait montre d'aucune valeur morale, le rapport ajoutait que Martel a davantage été incommodé par son passage en Cour.

En condamnant Martel à trois ans de pénitencier, le juge Tremblay a suivi la recommandation de la poursuite, alors représentée par Me Claudine Roy, substitut du procureur général. Me Fradette avait, quant à lui, proposé une peine plus clémente, à savoir 22 mois de prison.

Il faut dire en outre que Cyrille Martel possédait déjà un antécédent de nature similaire remontant à une quinzaine d'années.

Droits d'auteur modifiés

OTTAWA (PC) — Les ministres fédéraux ont donné le feu vert à un ensemble de modifications aux dispositions sur les droits d'auteur, mais certains craignent qu'en voulant satisfaire tout le monde avec ce projet de loi, on ne satisfasse personne.

Le gouvernement promet depuis quatre ans une législation sur les droits d'auteur. Encore en voie de rédaction, le projet de loi ne sera vraisemblablement pas déposé en Chambre avant encore quelques mois.

Dans sa version actuelle, on y accorde des exemptions de redevances aux enseignants, bibliothécaires et diffuseurs, mais on n'y trouve aucune mesure relative à la copie privée de pièces musicales, une pratique que le milieu juge injuste et sur laquelle que le gouvernement avait promis de se pencher dans son projet de loi.



"Je peux vous aider dans votre situation financière."

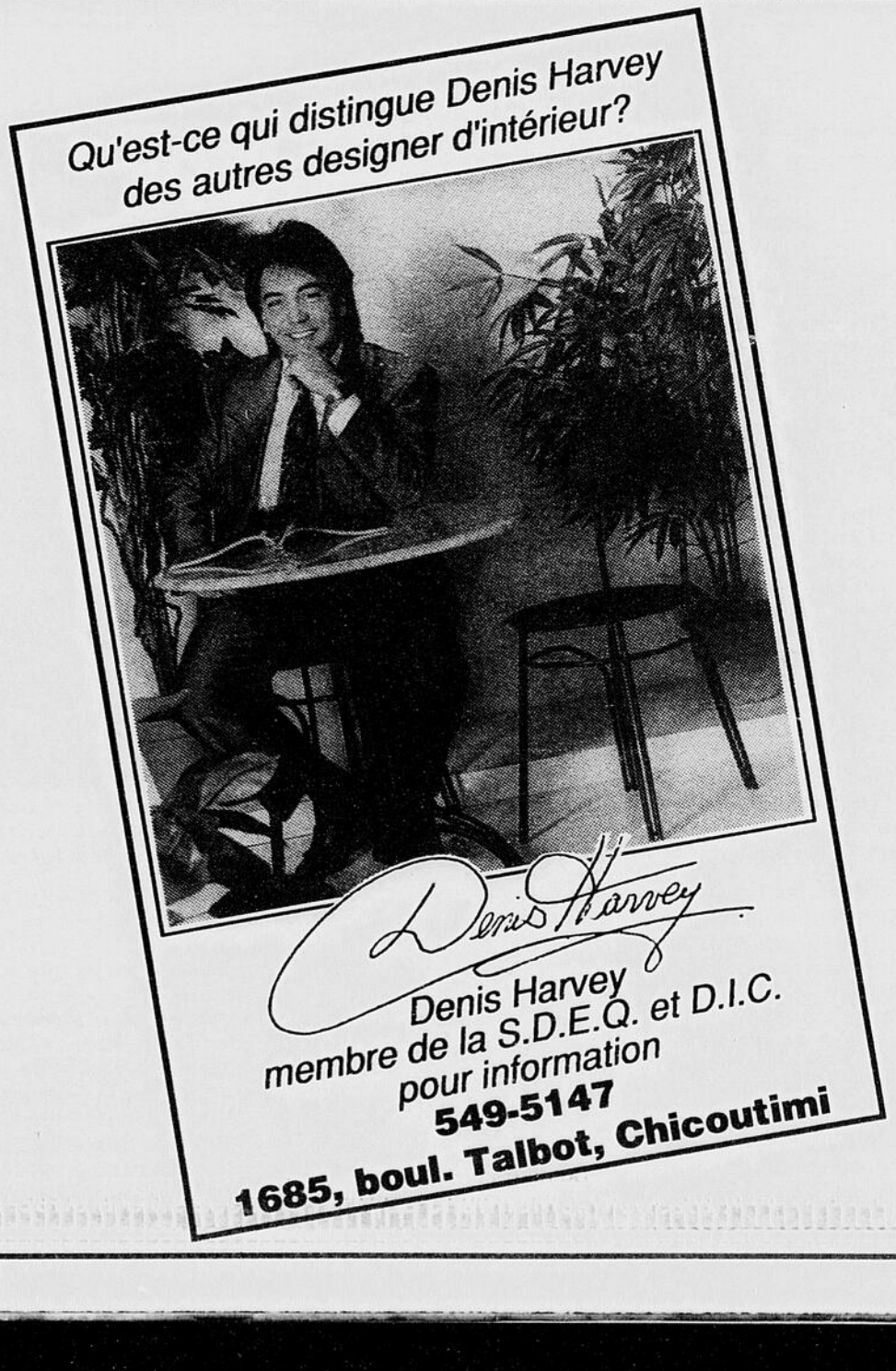
- Planification financière
- Assurance-vie
- Revenu d'invalidité
- Régimes de rentes et FERR
- REER
- CDG et régimes d'épargne
- REEE*
- Avantages sociaux

Richard Lavoie
901, boul. Talbot,
bureau 403
Chicoutimi
Bur.: 549-5161
Dom.: 545-0376
Fax.: 543-4609

Groupe La Mutuelle

Le profil de l'avenir

Agent autorisé de la Mutuelle du Canada et de la Mutuelle Investco Inc.*, deux compagnies du Groupe La Mutuelle.



CHRONIQUE JURIDIQUE

L'actionnaire minoritaire

Ses droits et la protection dont il dispose



Me Pierre Tremblay

Par définition, un actionnaire minoritaire est celui qui, après avoir transigé des actions dans une compagnie, se retrouve dans une position d'infériorité en ce sens qu'il n'a pas le pouvoir, à lui seul, de donner une orientation à la compagnie.

Il est acquis que ce sont ceux qui détiennent la majorité des actions d'une compagnie qui ont le pouvoir de mettre en place les administrateurs qui assument la direction de celle-ci présumément en accord avec la philosophie de ceux qui les ont élus.

Ces énoncés ne veulent pas dire pour autant que l'actionnaire minoritaire n'a pas de droit et qu'il ne dispose pas de moyens pour les faire respecter.

En effet, le législateur a prévu certaines limites à la règle de la majorité gouvernante. Ces limites sont déterminées dans les lois fédérale et provinciale régissant les corporations et couvrent certains points précis tels, les droits des actionnaires minoritaires dissidents en matière d'acquisition forcée, la surveillance d'un juge en matière d'arrangement et compromis, le vote par catégorie d'actions lors de fusion, le pouvoir absolu d'empêcher un changement de structure ou une réorganisation, s'il y a modification aux droits, privilèges et conditions afférents aux actions détenues et, enfin, le droit à la nomination d'inspecteurs suivant certaines conditions. Soulignons que la Loi sur les sociétés par actions (loi fédérale) accorde une meilleure protection aux actionnaires minoritaires que la Loi sur les compagnies (loi provinciale). Cependant, le pouvoir général de surveillance et de contrôle des tribunaux contrebalance l'absence de disposition législative sur plusieurs aspects.

En effet, lorsqu'un actionnaire minoritaire a démontré au Tribunal:

1° qu'il a la qualité d'actionnaire;

2° qu'il est l'objet d'atteinte à ses droits d'actionnaire, par un ou plusieurs actionnaires qui contrôlent la compagnie de façon absolue;

3° qu'il y a fraude et, enfin, que la compagnie elle-même refuse d'agir:

alors les tribunaux pourront intervenir pour corriger les abus.

Ce recours pourra être exercé par l'actionnaire lui-même, en son propre nom ou au nom de la compagnie même. Il visera, entre autres, à empêcher qu'un geste illégal ne soit posé, à faire annuler un geste posé illégalement, à obtenir compensation du préjudice subi ou à forcer le remboursement de sommes illégalement versées.

En outre, s'il est démontré qu'il y a fraude entraînant la perte de confiance dans l'administration il sera possible de demander la liquidation de la compagnie.

Il convient de noter que les actionnaires peuvent eux-mêmes augmenter la protection qu'ils désirent accorder à un ou des actionnaires minoritaires par l'ajout de certaines dispositions dans une convention entre actionnaires et notamment, en y faisant reconnaître un pouvoir plus grand qui peut même aller jusqu'à un droit de véto sur certaines décisions que pourraient pouvoir prendre les actionnaires majoritaires.

En bref, le pouvoir de contrôle d'une compagnie par des actionnaires majoritaires n'est pas absolu et doit s'exercer de façon équitable envers les actionnaires minoritaires

Cain, Lamarre, Wells
Avocats

Michael H. Cain, c.r.	François Lamarre, c.r.	Paul Casgrain
Guy Wells, c.r.i.	Raynald Brassard	Carl Lachance
Alain Côté	Pierre Simard	Pierre Tremblay
François G. Tremblay	Jean Dauphinais, M. Fisc.	Jacques Babin
André Tremblay	Rita Vaillancourt	Richard Bergeron *
François Bouchard, M.A.	France Bergeron	Serge LeBel
Chantal LaVallée	Réjean Marceau	Gina Doucet
Hélène Chouinard	Nathalie Aubin	Suzanne Courchesne
France Labrecque	Christine Flaherty	Luc Tremblay
Denis Bonneville	Louis Coulombe	Hélène Tremblay

* Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
425, boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 1002
MONTRÉAL (Québec) H3A 3G5
Tél.: (514) 288-4580 - Télécopieur: (514) 288-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 9S4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6ième Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

Cascades à Jonquière

Le syndicat refuse le gel des salaires



REFUS - Jean-Marie Guay, secrétaire du syndicat (à gauche) et le président Jean Savard confirment l'intention du syndicat CSN de refuser le gel des salaires à la cartonnerie Cascades de Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE (YB)- Le Syndicat des travailleurs de pâtes et cartons (CSN) de l'usine Cascades de Jonquière refuse le gel de salaire demandé par la direction locale et fait part qu'il ne collaborera pas à n'importe quel prix à la relance de l'usine.

Porte-parole du syndicat, Jean Savard, Jean-Marie Guay et Ernest Langlois confient à l'issue des assemblées générales tenues hier et avant-hier que les travailleurs ont clairement indiqué «qu'ils sont prêts à collaborer avec leur employeur pourvu que l'investissement proposé (1 million $) par les frères Lemaire soit plus approprié, plus directement liés à la rentabilité des activités à mener.»

Un poids, une mesure

Il y a une quinzaine de jours, expose Jean Savard, la direction locale a demandé au syndicat un triple gel: soit celui de l'augmentation des salaires, du pécule de vacances et des primes de production.

«Nous estimons que le million $ proposé récemment par l'employeur pourrait être plus profitable s'il servait par exemple à acheter une bobineuse et une chaine d'emballage plutôt que d'être utilisé pour des ajouts mineurs aux équipements existants et pour assurer un complément de formation à des employés.»

Les porte-parole du syndicat avancent que la demande de «gels» formulée leur apparaît plutôt arbitraire compte tenu qu'aucune demande similaire n'a été faite auprès



Yvon Bernier

des employés de l'usine d'East Angus de Cascades, et compte tenu que le syndicat a offert, en contrepartie de l'investisement envisagée, divers scénarios de financement comme par exemple un report des sommes à verser par l'employeur dans le fonds de retraite des employés.

Le président Savard souligne que Bernard Lemaire n'aurait peut-être pas dû fermer le secteur de la pâte kraft aussi vite car le prix de cette pâte qui était de 487 $ la tonne en octobre dernier atteint maintenant 610 $ la tonne. «Il est souvent plus sage d'y penser à deux fois plutôt que de prendre une décision sur un coup de tête», commente-t-il.

A tout événement, font ressortir Jean Savard et Jean-Marie Guay, le syndicat rencontrera Laurent Lemaire à Jonquière le jeudi 27 février. «Cette rencontre devrait permettre d'obtenir l'heure juste de la bouche même du grand patron.»

Un oui du côté des bureaux

JONQUIERE (YB)- La section locale 530 du Syndicat des employés professionnels de bureau (SEPBFTQ) de l'usine Cascades de Jonquière a récemment accepté le «gel» monétaire demandé par leur employeur.

Président de ce syndicat, Raymond Audet a précisé hier qu'après avoir discuté de la crise qui prévaut dans l'industrie des pâtes et papiers et évalué les difficultés auxquelles fait face leur employeur, les vingt membres du SEPB ont accepté un double gel: soit celui lié à la prochaine augmentation de salaire, et celui relatif à l'augmentation du pécule de vacances. Le même porte-parole ajoute cependant que s'il advient que la situation financière de l'entreprise s'améliore pour la peine au cours des prochains mois, les concessions effectuées seront alors discutées à nouveau avec l'employeur.

Route du parc des Laurentides

Accès-Bleuets fustige Robert Middlemiss

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le groupe Accès-Bleuets n'acceptera pas que le ministre Robert Middlemiss ne donne que des grenailles pour la route du parc des Laurentides, alors que le Saguenay—Lac-Saint-Jean étouffe économiquement en raison de l'absence d'un véritable lien routier avec le reste de la province.

La présidente d'Accès-Bleuets, Marina Larouche, qui a attendu jusqu'à hier matin pour livrer ses commentaires sur l'étude d'opportunité, a lancé qu'elle a été surprise de constater que ce n'est pas une seule autoroute, mais deux autoroutes au coût de 407,2 millions $ dont fait état l'étude du dossier produit par le Groupe LCL, soit un lien Chicoutimi/Québec et un autre lien Alma/Québec.

Selon la présidente Larouche, l'étude fausse les enjeux puisque la priorité du Lac-Saint-Jean porte plutôt sur la route reliant Saint-Bruno à Jonquière et non Alma/Québec. «Les gens du Lac-Saint-Jean, dit-elle, ont choisi de se contenter d'une simple amélioration de l'embranchement Hébertville.»

Marina Larouche est convaincue que l'étude d'opportunité a minimisé le coût réel de l'option recommandée à savoir une route uniformisée ou voies auxiliaires et à maximiser les coûts de construction d'une autoroute à quatre voies. Selon elle, c'est certainement moins cher que les 283,6 millions $ dont fait état l'étude.

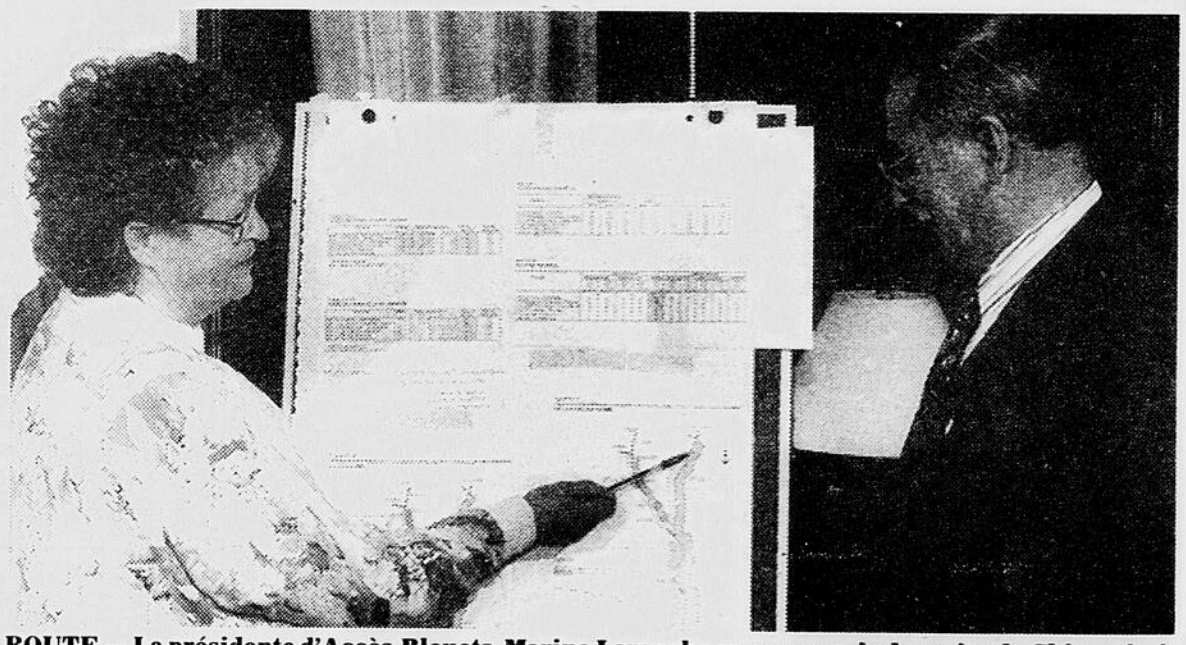
Appui de Blackburn

Même le maire Ulric Blackburn, également président du Forum des maires, est prêt à appuyer Accès-Bleuets dans ses revendications. Il a même promis de débattre de la situation auprès de ses collègues des autres municipalités.

Marina Larouche déplore aussi le fait que le ministre ait proposé un investissement de 96,1 millions $ pour les huit prochaines années alors que, dans ce montant, son prédécesseur, Marc-Yvan Côté, avait déjà promis 36 millions $.

La présidente pense que les travaux qui doivent être effectués devront l'être suivant un échéancier serré tout en tenant compte de l'opportunité de cette route à quatre voies.

Le groupe Accès-Bleuets conteste aussi les prétentions sur l'évaluation du trafic routier au cours des vingt prochaines années. Selon Marina Larouche, le scénario, faisant état d'une augmentation de trafic dans le parc des Laurentides de 2,3 pour cent, par année, n'est pas réaliste. Elle estime qu'il ne tient pas compte d'une route améliorée qui doublerait sans aucun doute l'achalandage, ni de l'impact du projet d'aménagement de l'Ashuapmushuan (s'il se concrétise), ni de l'augmentation du parc-automobile, ni de la déréglementation du transport routier...



ROUTE — La présidente d'Accès-Bleuets, Marina Larouche en compagnie du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, a livré ses commentaires, hier, concernant l'étude d'opportunité d'amélioration du lien routier entre la région et Québec.

(Photo Sylvain Dufour)

Ce que veut Accès-Bleuets, c'est travailler à plus long terme de façon à ce que la région puisse être rattachée d'une façon moderne au marché nord américain. Marina Larouche se demande si le gouvernement veut condamner la région au sous-développement. Elle déplore l'étude du ministère des Transports qui, selon elle, ramène la région à un concept des années 40.

Enfin, Accès-Bleuets croit essentiel de «civiliser» le parc des Laurentides. Marina Larouche soutient que le groupe est convaincu de la nécessité de remettre en question la vocation de la réserve faunique. «Elle a isolé la région en plus de créer un bouchon psychologique négatif dans notre débouché vers les grands centres», analyse-t-elle.

Marina Larouche pense qu'il est temps que le gouvernement du Québec reconnaisse enfin la route du parc des Laurentides comme étant une route nationale.

Le 10 mars, le groupe Accès-Bleuets tiendra son assemblée générale annuelle après quoi il décidera du programme d'action à bâtir. Marina Larouche compte rallier à sa cause tous les députés de la région.

Décision du commissaire du travail

A.B.I Bécancour va rester à la FSSA

par Julien Harvey

CHICOUTIMI (JH) — La Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium (FSSA) vient de gagner une importante bataille concernant l'accréditation d'autres travailleurs de l'aluminium. En effet, le 13 février dernier le Commissaire du travail, Me Denis Gagnon, a rejeté le requête en révocation d'accréditation déposée le 23 décembre 1991 par M. Grégoire Saint-Amant au nom d'un nombre indéterminé de travailleurs ayant démissionné du syndicat FSSA de l'aluminerie A.B.I. Bécancour.

Les travailleurs d'A.B.I. Bécancour demeurent donc affiliés à la FSSA parce que lors de la réception de la requête en révocation d'accréditation le différend opposant la compagnie et les travailleurs était soumis à l'arbitrage depuis le 17 décembre 91; cette requête est donc hors délai.

Rapellons que le 29 novembre 1990, le Commissaire du travail, Robert Jasmin accréditait le syndicat d'A.B.I. à la FSSA, le seul autre syndicat de travailleurs de l'aluminium affilié à cette Fédération en dehors de la région.

Moins de quatre mois plus tard soit le 22 mars 1991, le représentant du syndicat donne un avis de rencontre à l'employeur A.B.I. concernant la négociation d'une première convention collective de travail et transmet une copie de cet avis au ministre du Travail le même jour.

Entre cette demande de rencontre avec l'employeur (22 mars 91) et la décision du Commissaire du travail, en date du 13 février dernier, toute une série de recours a retardé les négociations d'une première convention collective. Cette contestation avait également pour but, selon la FSSA, d'essayer par tous les moyens de détruire la syndicalisation acquise des travailleurs d'A.B.I.

Pour justifier sa décision, le Commissaire du travail, Me Denis Gagnon constate que «le ministre du Travail exerce son pouvoir en vertu de l'article 93.3 du Code du travail (désignation d'un arbitre). A la lecture de cet article, on constate que le ministre jouit d'une complète discrétion. Or, si je n'ai pas la compétence pour recevoir les motifs qui ont guidé le ministre, je n'ai certainement pas le devoir d'entendre son témoignage.

«Le Commissaire du travail n'a pas la compétence pour examiner la façon dont le ministre s'acquitte de ses responsabilités. Donc, il est encore inutile de le faire témoigner à ce sujet.»

«En conclusion, poursuit le commissaire, la requête en révocation déposée le 23 décembre 1991 est irrecevable parce qu'un différend a été soumis à l'arbitrage le 17 décembre 91 en vertu d'une décision discrétionnaire du ministre du Travail dont le bienfondé ne peut être examiné par un commissaire du travail.»

En bref

Distribution sans problème

KIEV, Ukraine (PC) — Les diplomates canadiens et les responsables des services de santé ukrainiens affirment que la distribution de l'aide médicale fournie par le Canada s'est déroulée sans encombres. A l'unisson, on se félicite d'avoir pu éviter les problèmes de vols de matériel qui ont souvent compromis d'autres programmes d'aide humanitaire.

L'aide a été distribuée avec soin et elle est utilisée de façon très efficace, a indiqué mercredi M. Nestor Gayowski.

SAMEDIS MATINS LINGUISTIQUES
en anglais pour adolescents(es) de 9 à 16 ans

Samedis matins

- Du 7 mars au 25 avril
- Samedi matin de 9h30 à 12h00
- Diverses activités linguistiques en salle de cours
- Maximum de 8 par groupe selon l'âge et le niveau
- Des moniteurs jeunes et dynamiques

COUT: $115

Pour informations et inscriptions:
543-3727

Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi INC.

Permis de culture personnelle CP0591

FIDÈLE À NOS CLIENTS DEPUIS 1949

GM ARNOLD GM
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
Boul. du Royaume Jonquière 548-0821

Les experts en entretien régulier

GRAISSAGE
VIDANGE D'HUILE
FILTRE
16,99$ Plus taxes

Remise à neuf des freins avant Plaquettes GM
Réusinage des disques
Lubrification des tiges d'étrier (galiper)
Remplacement des joints glissoires
134,99$ taxes comprises

Remise à neuf des freins arrière Sabots GM
Réusinage des tambours
Inspection des cylindres
Remplacement au besoin des ressorts
144,99$ taxes comprises

Votre véhicule GM fonctionnera mieux et durera plus longtemps si votre concessionnaire ARNOLD CHEVROLET GÉO l'entretient régulièrement. Personne ne connaît mieux votre véhicule GM que nos spécialistes GM.

LA COMPÉTENCE COÛTE CHER MAIS...
L'INCOMPÉTENCE COÛTE ENCORE PLUS CHER

GM Pièces GM Service GM
Le choix qui s'impose.

Commentaire

La saga de Norbord a beaucoup trop duré

Québec et, dans une moindre mesure, Ottawa, ne peuvent rester indifférents devant ce qui est en train de se passer au Lac-Saint-Jean, où les travailleurs de Norbord ont amorcé une offensive dans le but de relancer les activités de leur usine.



Carol Néron

Fermée depuis près de deux ans, cette entreprise, spécialisée dans la fabrication de panneaux gaufrés, a vu officiellement le jour en novembre 1988, grâce à un prêt sans intérêt de 18 200 000 $ des gouvernements fédéral et provincial. A l'époque, cette aide financière équivalait à une subvention de 10 millions $. Le coût total de la construction s'est chiffré à 72 225 000 $.

Deux ans après son ouverture dans le faste, Norbord, confrontée à un marché en baisse constante et aux difficultés financières du groupe auquel elle appartenait, était vendue à Noranda; l'entreprise, située à Chambord, devait cesser toute activité peu de temps après cette transaction.

Ce sont les investisseurs de la région mais, surtout, les 80 travailleurs de Norbord, qui ont perdu le plus dans cette aventure. Regroupés en coopérative, ceux-ci ont investi, à titre individuel et de manière successive, entre 8000 $ et 10 000 $ pour éviter la fermeture de leur usine.

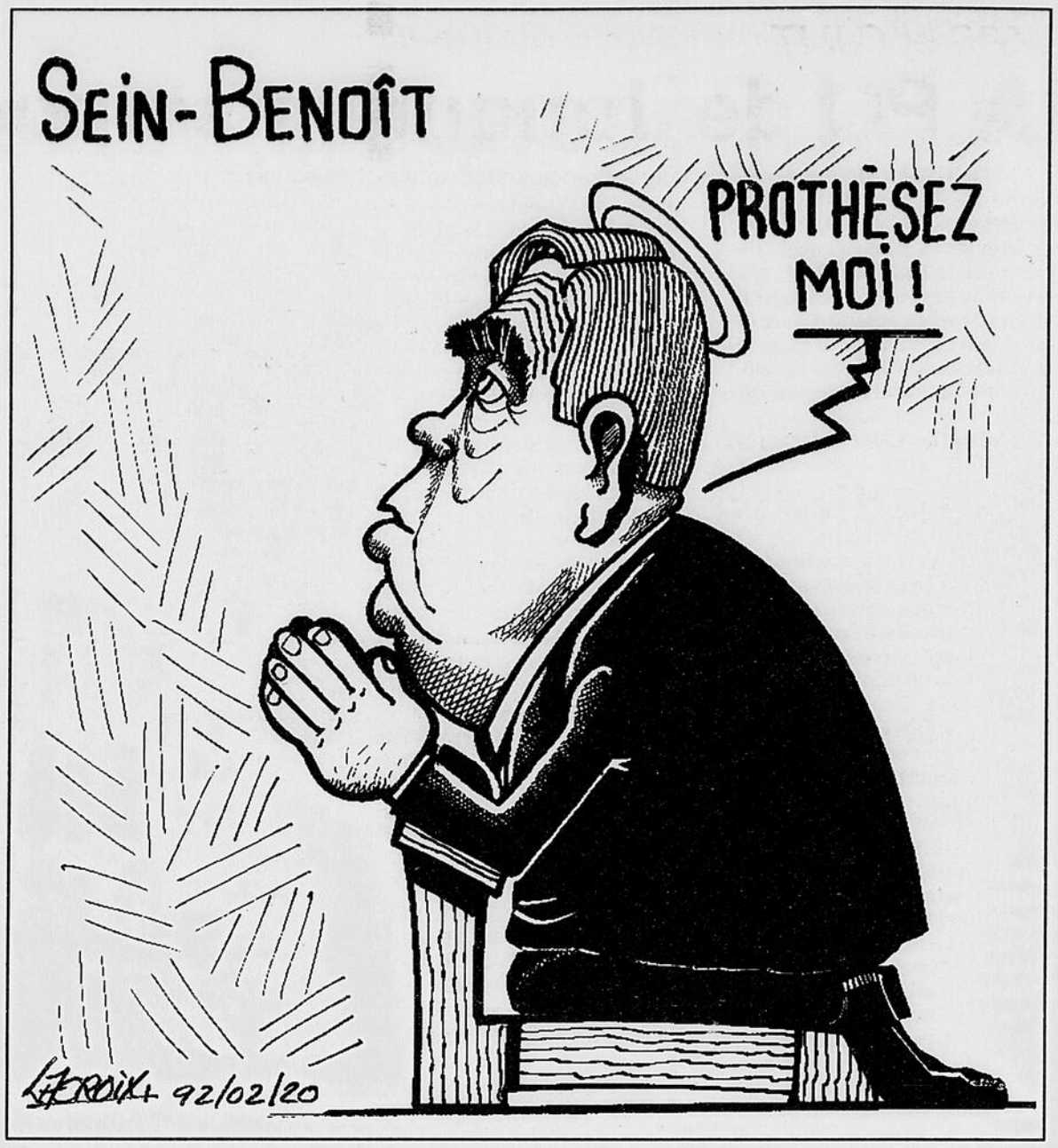
Les intervenants sont nombreux dans ce dossier aux multiples ramifications; parmi les plus importants, on note un consortium de quatre institutions bancaires, lesquelles, pour récupérer une partie de leur mise de fonds, seraient fortement tentées, selon les travailleurs, de vendre à Kruger les 110 000 mètres cubes de tremble constituant l'inventaire de l'entreprise.

Le syndicat s'est engagé dans une lutte contre la montre. Affirmant, preuves à l'appui, que le marché du panneaux gaufrés connaît un regain prometteur, il estime que le moment est particulièrement bien choisi pour amorcer une opération de relance. Or, si les banques parviennent à leurs fins, la réouverture de l'usine dans un délai raisonnable pourrait être remise en cause.

Pour l'instant, les travailleurs placent leur espoir dans le ministère de l'Energie et des Ressources, qui peut s'opposer à la liquidation de l'inventaire en faisant valoir qu'il s'agit là d'une modification majeure dans le contrat d'approvisionnement de Kruger.

Lorsque ce problème sera résolu, les travailleurs devront convaincre la société d'Etat Rexfor de devenir partenaire de la relance, en collaboration avec des investisseurs locaux.

La balle est surtout dans le camp de Québec et de Gaston Blackburn. Le député-ministre de Roberval, qui ne brille pas nécessairement par ses interventions en faveur de la région, se voit offrir, avec la saga de Norbord, une occasion en or de démontrer l'attachement et l'intérêt qu'il porte à son milieu.



Votre opinion

Le Nord doit aider le Sud

Les disparités de revenus et de styles de vie entre les riches et les pauvres du monde entier atteignent actuellement des degrés sans précédent. Ainsi, une famille de la classe moyenne d'une banlieue parisienne gagne plus de cent fois ce que reçoit un foyer rural en Asie du Sud-Est.

La suite des statistiques comparatives se révèle encore plus impressionnante et invraisemblable: «Un paysan philippin doit travailler pendant deux ans pour obtenir ce qu'un avocat new-yorkais gagne en une heure. Au Vietnam, le prix du riz a grimpé au niveau mondial alors que les salaires sont inférieurs à 10 $ par mois. Un enseignant du secondaire sorti de l'Université a un salaire mensuel inférieur à 5 $.»

D'autres exemples

Les lecteurs de cet article sur la pauvreté universelle apprennent qu'au Pérou, en 1990, un ouvrier agricole du nord était payé 7.50 $ par mois, même si les prix de nombreux biens de consommation à Lima étaient supérieurs à ceux de Miami, en Floride.

Ici, la prétention populaire veut qu'un simple billet de 10 $ a beaucoup plus de valeur dans les pays pauvres. Mais, la vraie réalité, est que 10 $ à Montréal, à Québec, à Chicoutimi ou ailleurs au Canada, ne procure pas davantage de pouvoir d'achat au Nigéria (dans ce pays, le salaire minimum varie de 10 $ à 20 $ par mois), au Vietnam ou au Pérou.

Il s'agit de savoir qu'une tranche de steak coûte plus cher au marché central de Lagos, capitale du Nigéria, que dans une épicerie située quelque part au Saguenay-Lac-Saint-Jean. En fait, le coût de la viande au Nigéria est deux fois plus élevé que dans la région.

Dans la plupart des pays pauvres, ceux du Sud, que nous préférons toujours désigner par l'appellation plus abstraite de «nations du Tiers-Monde», l'achat d'un véhicule, même très usagé, n'est pas à la portée de la grande majorité des gens. Ceux-ci ne peuvent pas, non plus, s'offrir de cuisinière électrique et de refrigérateur. L'acquisition d'un presse-fruits se révèle même prohibitif.

Des produits ausi courants que le thé, le fromage, les céréales, des conserves et du papier hygiénique s'avèrent inaccessibles, faute d'argent. En fait, rares sont les personnes de ces pays du Sud qui ont suffisamment de revenus pour s'offrir du pain!

La maladie

Les gens de ces pays à qui nous vendons pourtant des armes à crédit, n'ont pas, bien sûr, d'assurance-maladie. Contrairement à nous, ils ont beaucoup de mal à se procurer des médicaments essentiels, car ces derniers sont importés et dans ces conditions, on les vend à des prix onéreux. Dans de nombreux pays pauvres, les citoyens des villes et de la campagne doivent se résigner à marcher jusqu'à dix kilomètres pour obtenir de l'eau potable.

La mondialisation de la pauvreté qui constitue présentemente le plus grand danger pour l'humanité, pourrait être freinée efficacement, selon les spécialistes, si les mieux nantis du monde acceptaient de partager leurs trop grandes richesses.

Gabriel Berberi
Jonquière

Clin d'oeil

Fausses notes en cascades

Le prix de la célébrité, en plus d'être élevé, n'autorise aucune erreur. La contralto canadienne Maureen Forrester vient d'en faire l'amère expérience.

Piégée par le débat constitutionnel, la célèbre cantatrice a été pris, la semaine dernière, en flagrant délit d'unilinguisme anglophone. En omettant de chanter le «O Canada» dans la langue de l'autre peuple fondateur, lors de la clôture de la Conférence de Vancouver, Madame Forrester n'a rien fait pour apaiser l'émotivité caractérisant les relations entre le Québec et le reste du pays.

Il ressort de cette prestation controversée, aux échos wagnériens, que l'art lyrique ne devrait jamais sortir du monde douillet des pauses et des silences dans lequel les grands compositeurs ont eu la sagesse de le confiner.

C. Néron

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

CKRS et CJMT

Le PQ de Jonquière s'oppose au jumelage

JONQUIERE (SL) — Le président du Parti québécois du comté Jonquière, André Caron, a joint sa voix à celles de plusieurs organismes de la ville pour exiger la tenue en région d'audiences publiques du Conseil canadien de la radiotélévision et des télécommunications canadiennes pour examiner la demande de jumelage des stations CKRS-AM et CJMT-AM.

L'association compte s'opposer au jumelage pour deux raisons: cette entente entrainerait à court terme la disparition de CKRS-radio et le regroupement de tous les journalistes de la radion privée au Saguenay suscite des craintes pour la qualité de l'information qui en résulterait.

Même s'il est opposé au jumelage, M. Caron affirme que si le regroupement de CKRS et CJMT devait s'établir à Jonquière plutôt qu'à Chicoutimi, comme l'ont proposé le député Francis Dufour ou le maire Marcel Martel, «là, il y aurait moins de problème.»

Advenant cette éventualité, M. Caron verrait toujours d'un mauvais oeil un regroupement de tous les journalistes de la radio privée.

Rayons ultraviolets

Canadiens informés

OTTAWA (PC) — Dès ce printemps, les Canadiens seront informés quotidiennement de l'intensité des rayons ultraviolets du soleil, a indiqué hier un haut fonctionnaire du ministère de l'Environnement.

On a en effet accéléré la mise en place d'un système d'avertissement, à la suite de l'inquiétude grandissante au sein de la population concernant la détérioration de la couche d'ozone au-dessus du Canada, a indiqué M. James Kerr, directeur de l'observation et de l'étude de l'ozone au Service fédéral de l'environnement atmosphérique.

Ce système sera en opération au début de mars, a précisé M. Kerr. C'est à cette époque que le soleil se lève au-dessus de l'Arctique et déclenche le phénomène chimique qui entraîne la destruction de l'ozone dans l'hémisphère nord.

Une porte-parole de Greenpeace a déclaré qu'il était réconfortant de voir qu'Ottawa reconnaissait la gravité du problème. Mais cette organisation environnementale a de nouveau réclamé l'interdiction immédiate des produits chimiques qui endommagent la couche d'ozone comme les chlorofluorocarbones, aussi connu sous le nom de CFC.

Les hauts fonctionnaires n'ont pas encore décidé de quelle manière précisément ils fourniront l'information concernant les rayons ultraviolets. En Australie et en Nouvelle-Zélande, on prévient la population du nombre de minutes qu'elle peut s'exposer au soleil, sans danger de brûlures.

Les avertissements qu'on donnera au Canada seront probablement moins précis, du moins au début, a noté M. Kerr.

GRAND SOLDE ANNUEL



dixVersions
MEUBLES ET ACCESSOIRES
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles

TOYOTA QUE LA MEILLEURE GAGNE!



Corolla LSX olympique
Édition numérotée et limitée à 369 voitures

Fièvre olympique: 1535$* en valeur ajoutée SANS FRAIS

Radiocassette AM-FM stéréo à 4 haut-parleurs • volant inclinable • glaces teintées • enjoliveurs complets • régulateur de vitesse • essuie-glace à intermittence réglable • pare-chocs de couleur assortie • tapis protecteurs • pare-boue avant et arrière • bande décorative olympique • certificat d'attestation. **L'offre comprend aussi la Protection Extra Attentive sans frais, une garantie record de 6 ans, kilométrage illimité.** Soyez parmi les rares privilégiés qui en profiteront!

PEA PROTECTION EXTRA ATTENTIVE

*PDSF 1535 $. Voyez tous les détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Tu m'épateras toujours Toyota.

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

Rocoto TOYOTA — 1540, Route 170, Chicoutimi — 549-5574
ALMA TOYOTA — 630, ave du Pont Sud, Alma, Lac-St-Jean — 668-0195
ST-FÉLICIEN TOYOTA INC. — 766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien — 679-1984
DOLBEAU TOYOTA LTÉE — 2305, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1011

® Marque officielle © Association olympique canadienne 1967 © ®

CHICOUTIMI 92
"Artisanat en survol"
■ 20-21 et 22 février '92
Kiosque à Place du Saguenay / 60 pièces artisanales réalisées par les élèves de l'école St-Denis en collaboration avec le Cercle de Fermières de Chicoutimi
Ce volet des activités de "Chicoutimi '92" vous est offert grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont Hôtel Motel Le Montagnais

Situation économique des femmes

La région arrive en dernière place

CHICOUTIMI (RGT) — Avec la Gaspésie et l'Est du Québec, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean se trouve «dans le fond du baril», relativement à la situation socio-économique des femmes.

«C'est une des pires situations au Québec», affirme Christine Chabot, représentante régionale du Conseil du statut de la femme, qui était l'invitée du Cercle de presse du Saguenay, hier matin.

«Comment résumer de façon brève un portrait qui touche 100 000 femmes?» a questionné la représentante du CSF.

En fait, le portrait-type de la femme de la région n'existe pas vraiment, mais on peut tracer de «grandes tendances au sujet de ce qui se passe dans la région comparativement à ce qui prévaut ailleurs au Québec», a expliqué Mme Chabot qui profitait de l'occasion pour rendre public la plus récente recherche sur ce sujet.

«Les femmes de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean», réalisée à partir du recensement de 1986 de Statistiques Canada, permet notamment de constater que la situation des femmes, qui occupent 49,9 pour cent de la population régionale, est généralement moins bonne, en termes quantitatifs, que celle de leurs consoeurs du reste du Québec.

On y apprend que les femmes du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont plus jeunes, qu'elles sont plus souvent mariées plutôt que «conjointes de fait» et qu'elles ont plus d'enfants, en moyenne, que le reste du Québec.

Par ailleurs, les femmes de la région sont moins scolarisées. Plus nombreuses à avoir effectué des études secondaires, elles se comparent au reste du Québec relativement aux études collégiales. Vingt pour cent d'entre elles ont étudié au cégep.

La situation se gâte lorsque l'on refère aux données touchant les études universitaires. Sur ce plan, les femmes de la région ont fréquenté l'université dans une proportion de 9,8 pour cent, chiffre qui atteint 13,7 pour cent dans l'ensemble du Québec.

Un des principaux indicatifs de la santé économique des femmes est sans contredit le revenu moyen qui leur est versé en échange de leur travail. «En ce qui concerne le revenu d'emploi, précise l'étude, nous avons observé que les Saguenéennes et les Jeannoises ne gagnaient que 53,5 pour cent du revenu moyen des Saguenéens et des Jeannois, et ce, quel que soit le type d'emploi alors que cette proportion était de 60,1 pour cent pour les Québécoises.»

«De façon globale, les revenus personnels et familiaux des femmes de la région se situaient sous la moyenne québécoise avec un écart pouvant varier entre 2000 $ et 3000 $», souligne-t-on également.

Et s'il n'y avait que le salaire. Les femmes de la région en situation d'emploi se retrou-



Rémi-Gilles Tremblay

vent très majoritairement dans les secteurs qui leur sont traditionnellement réservés. Ainsi, infirmiers, sténographes et dactylographes, travailleurs spécialisés dans les soins aux enfants, coiffeurs et domestiques, pour ne nommer que ceux-là, sont des types d'emploi où les femmes occupent encore une très large place.

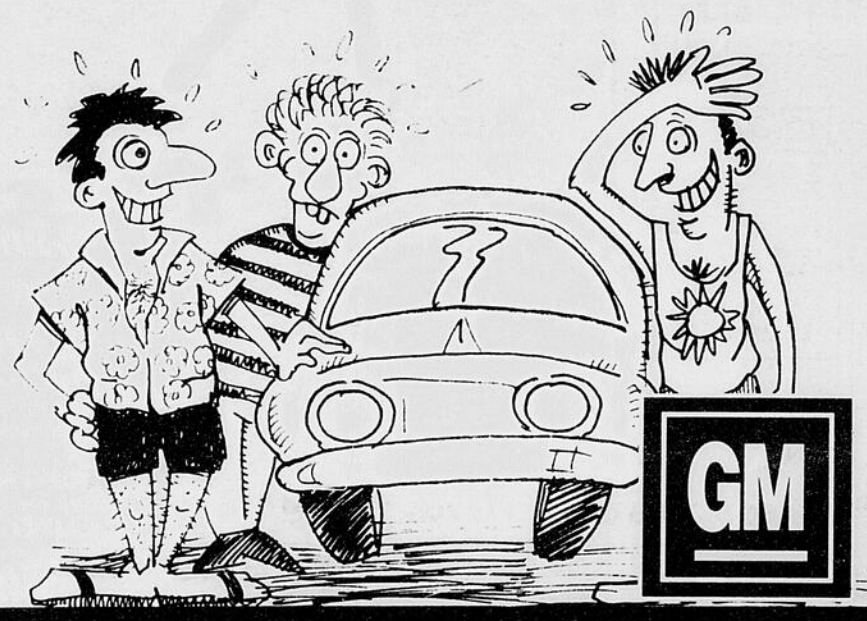
Evidemment, la situation change, mais pas suffisamment rapidement au goût de Christine Chabot qui estime «qu'il est irréversible que les femmes prennent leur place. Comme les groupes de femmes vont continuer à aider la nature, sans quoi on ne sera pas bien avancé. Les femmes auront la responsabilité de convaincre les gouvernements et les entreprises qu'elles veulent et doivent s'intégrer dans toute la vie sociale et économique de notre région pour la faire fonctionner.

Quant aux statistiques, «elles sont bonnes si on les compare à la situation que vivaient les femmes... à la fin du siècle dernier», estime Christine Chabot.



FEMMES — La situation socio-économique des femmes de la région est pire que celle vécue dans d'autres régions du Québec, selon la représentante régionale du Conseil du statut de la femme, Christine Chabot.
(Photo Sylvain Dufour)

Les Grandes Ch leurs



du Garage Munger

VENEZ MAGASINER VOTRE VÉHICULE "À LA CHALEUR"

VASTE CHOIX DE 80 VÉHICULES À L'INTÉRIEUR

SUPER VENTE

dans l'ancien local RONA
(voisin de Canadian Tire)
boulevard St-François
Jonquière

Jusqu'au 28 février
Garantie de 5 ans ou 100 000 km gratuite à l'achat d'un véhicule*
*Disponible sur 4X4 avec léger supplément
•••
Taux d'intérêt à partir de 2,9%

Les prix les plus "HOT"!

Ski'S'Passe?

DU JAMAIS VU!

GRANDE LIQUIDATION DE MARCHANDISE D'HIVER

BOTTES SKI ALPIN

	P.D.S.	SPÉCIAL
Modèle FX8.....	495$	319.99$
Flex Equipe.....	450$	249.99$
FX6 Lady.....	295$	219.99$
199 Homme ou femme...	295$	149.99$
99 Homme ou femme.....	250$	119.99$

MUNARI	P.D.S.	SPÉCIAL
MR 40.....	220$	129.99$
MR 28.....	180$	109.99$
MR 23.....	150$	89.99$
MR 22 jr.....	110$	64.99$

F8 Syntech: Homme ou femme 279.99$

582 Homme ou femme 159.99$

SKIS ALPIN

Modèles '90 - '91

50% et plus...

Tous les modèles '91 - '92 y compris les nouveautés:

k2 LOGO TYROLIA

40% LOGO HEAD

DE RABAIS

FIXATIONS DE SKI

LOGO SALOMON	SPÉCIAL
SALOMON 957.....	149.99$
SALOMON 857.....	129.99$
SALOMON 757.....	99.99$
SALOMON 447.....	54.99$

VÊTEMENTS DE SKI: ALPIN et de FOND

40% À 70%

DE RABAIS

DU JAMAIS VU!

HOCKEY

PATINS

	Rég.:	SPÉCIAL
BAUER 3000	299.99$	239.99$
DAOUST National 501	299.99$	239.99$
BAUER 1000	249.99$	199.99$
CCM TACK 601	189.99$	139.99$
BAUER 109	180$	129.99$
CCM TACK 201	109.99$	79.99$
CCM TACK 101	79.99$	49.99$
BAUER 3000 jr.	189.99$	139.99$
CCM TACK 152 jr.	109.99$	59.99$

ÉQUIPEMENTS

ESCOMPTE DE 40%

TEL QUE: Jambières - épaulières coudes - gants - etc.....

LOT DE BATONS HOCKEY

DANS LES MARQUES TELS QUE: Titan - Sherwood - Canadien DR - Vic

15.99$ chac.

SKI DE FOND

SKI DE COURSE À.... 299.99$

SKI combine et entraînement 40%

LOT DE SKIS À..... 50%

LOT DE BOTTES À..... 50%

LOT DE BATONS À..... 50%

BOTTES '91 POUR SKI DE FOND

LOGO SALOMON	Rég.:	SPÉCIAL
SALOMON 911S	269.99$	159.99$
SALOMON 811S	210$	119.99$
SALOMON 811C	170$	99.99$

Support à ski Bic Série 500..... 99.99$

Protège fixations SALOMON..... 9.99$

Lunettes de ski CARRERA et UVEX.. 30%

BATONS POUR SKI ALPIN

Head
Tyrollia
K2
Excellence

UN SEUL PRIX!

19.99$ la paire

excellence sport

DIVISION DE MARCHANDS UNIS

JONQUIÈRE
SPORTS DAVIS
1947, Davis
Tél.: (418) 548-9108

JONQUIÈRE
SPORAMA JONQUIÈRE
2446, St-Dominique
Tél.: (418) 547-9566

Fourre-tout



L'Expo-science locale du Lycée

Voici quelques-unes des gagnantes de l'Expo-science locale des 1ère secondaire du Lycée du Saguenay, tenue la semaine dernière. L'événement regroupait 64 stands. Le premier prix a été décerné à Mélanie Bouchard et Nathalie Perron (ci-haut), pour leur kiosque traitant des découvertes archéologiques. Leur prix leur est remis par Andrée Laroche-Cholette, pathologiste à l'Hôpital de Chicoutimi et membre du jury. Ci-dessous, on aperçoit Cindy Ainsley, qui a remporté le 2e prix pour son kiosque sur les dangers de l'électromagnétique. Elle reçoit son prix d'Yvan Lévesque, membre de l'Expo-science panquébécoise qui aura lieu à Chicoutimi en 1992. En tout, cinq équipes du Lycée participeront à l'Expo-science régionale. Félicitations aux lauréates.





Le défilé remporte un franc succès

Le défilé de mode, qui s'est déroulé à l'hôtel Le Montagnais en décembre dernier et dont les profits sont versés à la Croix-Rouge, a permis de recueillir une somme de 9780 $. D'autre part, plusieurs personnes ont gagné les prix de présence attribués. Voici d'ailleurs la gagnante du forfait d'une fin de semaine à Montréal, grâcieuseté de l'Agence de voyage Tournesol, Thérèse Saint-Hilaire (au centre), entourée de Christine Desbiens (à gauche) et Nicole Racine, présidente d'honneur de la campagne 1992.

En furetant

❖ Un rappel pour les personnes qui veulent donner du sang: l'Association chasse et pêche de Chicoutimi parraine la collecte de sang qui se déroulera, aujourd'hui, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, dans le mail central de Place du Saguenay. L'objectif est de 400 donneurs. Prière d'apporter une pièce d'identité.

❖ **Ce soir, les membres de l'Ordre du Fanal invitent les gens à prendre part à la soirée «Grand maman Duval reçoit» à 20 h, à l'Hôtel Chicoutimi. C'est, semble-t-il, l'un des événements où la tradition du port du costume est la plus respectée. Un goûter sera servi et les gens pourront danser grâce à la présence d'un orchestre.**

❖ On nous avait affirmé que l'hôtel Le Montagnais était le seul établissement de Chicoutimi à offrir la «Cuvée du 150e» à ses clients. Hé bien! Des établissements hôteliers et de restauration, dont l'Hôtel Chicoutimi et le restaurant Chez Georges, nous ont soutenu le contraire. Les vins, rouge et blanc, sont inscrits à l'intérieur de la carte des vins des établissements qui l'offrent. A vous de le demander!

❖ **C'est fait! Annie Maltais, la collègue de CJMT, est maintenant maman d'une jolie petite fille de 6 livres et 13 onces. La petite, qui se prénommera Marianne, s'est fait attendre quelques jours avant de se décider à se montrer la binette en quatrième vitesse, mais c'était sans doute pour faire languir toute la meute «d'oncles et de tantes» qu'elle aura à CJMT. Côté physionomie, il semble que Marianne a le nez pointu de son papa, Gaétan Laliberté, et les grands yeux de sa maman.**

❖ Trois élèves de l'Université de Montréal donneront un récital de musique classique demain, à 20 h 30, au Salon étudiant du Cégep de Saint-Félicien. Les pièces interprétées seront présentées par Bruno Perron, professeur à l'Université de Montréal. Admission: 2 $ pour les étudiants et 3 $ pour les adultes.

0 Le grand orchestre Contretemps fera les frais de la musique lors du bal de la présidente du Carnaval-Souvenir à l'hôtel motel Universel, samedi soir, à 21 h. C'est un rendez-vous!

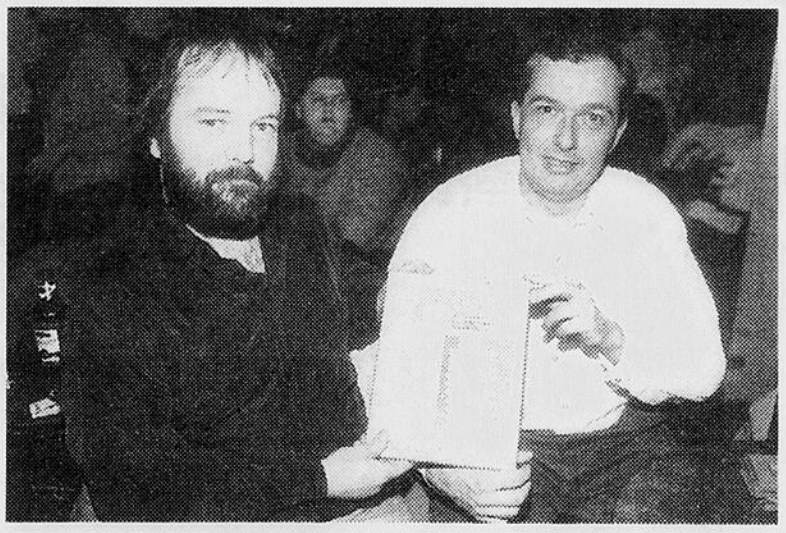
❖ Le Cercle de presse du Saguenay accueille, ce matin, à l'Hôtel Chicoutimi, Daniel Giroux, président du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec.

❖ **L'Association québécoise des loisirs folklorique du Saguenay invite la population à venir souligner la fin du carnaval en leur compagnie, dimanche, à la salle Oasis, 5346 boulevard Talbot, à Laterrière. Souper sur place suivi de la soirée folklorique à saveur folklorique. Pour informations supplémentaires, communiquer avec Léon Blackburn au 549-4012.**

❖ L'Association saguenéenne des amateurs d'antiquité tiendra son marché aux puces demain, samedi et dimanche, de 10 h à 18 h, au sous-sol de la Cathédrale (entrée sur le côté, rue Bégin).

❖ **Les données de 1986 de Statistiques Canada démontrent que le nombre de femmes est inférieur à celui des hommes pour les tranche d'âge de 0 à 24 ans. Les femmes sont légèrement plus nombreuses pour la tranche des 25-29 ans (14 200 femmes contre 13 985). Les hommes redeviennent plus nombreux pour le groupe des 30-34 ans et la tendance se maintient jusqu'au groupe des 45-49 ans. Par la suite, la population féminine devient plus importante que celle des hommes (3930 femmes contre 2710 hommes pour la tranche des 75 ans et plus). Fini l'énoncé qui veut qu'il y ait sept femmes pour un homme!**

❖ Le directeur de l'information du Progrès-Dimanche, Richard Banford, fait des vocalises depuis hier. C'est parce qu'il chantera, ce matin, la chanson thème de l'émission «Bonjour messieurs Dames», sur les ondes de CBJ/Radio-Canada.



La Vacillante a conquis

L'équipe de sculpteurs composée de Gratien Saint-Gelais, de Mario Villeneuve, de Réjean Gagnon et d'Anaï Bilodeau ont remporté le premier prix dans la catégorie «Amateurs Banque nationale» avec leur oeuvre «La Vacillante». Ils ont mérité une plaque-souvenir ainsi qu'une bourse de 600 $. En passant, j'ai ouï-dire que les trophées de Jonquière en neige, faits de granit et de verre, étaient vraiment très beaux.

Musiciens recherchés

L'Harmonie du 150e est à la recherche de musiciens (nes) pour compléter ses rangs en prévision des quatre spectacles qu'elle présentera l'été prochain, dans le cadre des fêtes de Chicoutimi. Les musiciens (nes) qui jouent de la clarinette, de la flûte traversière, du cor, de la trompette, du trombonne, du tuba ou de la base, sont prié-e-s de composer le 696-0841 et de laisser un message.



Johanne St-Pierre

Et des bénévoles

La Croix-Rouge est à la recherche de personnes bénévoles qui voudraient donner de leur temps dans les services de secours aux sinistrés (intervention en cas de feu) et les services de mesures d'urgence (intervention en cas de sinistres). Pour chacun de ses services, il y aura formation d'équipes pour chaque ville, village et quartier. Pour obtenir des informations supplémentaires, composer le 549-1139, après 17 h.

Exposition

Pas moins de 300 oeuvres sont exposées à Place des Goélands, sis au 242 rue Racine est, dans le cadre du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Samedi et dimanche, les gens pourront admirer les oeuvres sur un fond de musique d'ambiance. Bienvenue à tous.

Colloque sur le suicide

Un colloque portant sur le suicide chez les adolescents se déroulera demain, au Roussillon Saguenay de Jonquière. Ce colloque, qui s'inscrit dans le cadre de la deuxième semaine provinciale de prévention du suicide, a pour thème «S'entraider, car la vie est si fragile». Le président d'honneur est le chanteur bien connu, Luc de la Rochelière.

Si de la Rochelière ne sera pas présent dans la région, les participants au colloque auront tout de même la chance de s'entretenir avec une sommité en matière de suicide chez les jeunes, le docteur Mounir Samy, de l'Hôpital de Montréal pour les enfants.

Robert Simon, du Centre de prévention du suicide 02, tracera également un portrait régional de la situation du suicide chez les jeunes ainsi que l'évolution des taux de suicide chez les 15 à 19 ans au cours des 20 dernières années (depuis 1970 plus précisément).

La période d'inscription se déroulera de 8 h à 9 h et le coût est de 55 $.

Chasse et pêche

La FQF étend la contestation au Québec

par Louis Tremblay

ALMA (LT)— La Fédération québécoise de la faune (FQF), a accepté d'étendre à l'ensemble de la province le mouvement de pression pour bloquer les négociations territoriales entre le gouvernement du Québec et les différentes organisations autochtones.

Le mouvement avait été lancé dans le cadre du dernier congrès régional de la Régionale 02 de la FQF. Le président Alain Gagnon avait alors dénoncé les négociations en catimini entre Québec et le Conseil Attikamek-Montagnais (CAM). Gérald Fortin, membre du conseil de la régionale 02 a confirmé au Quotidien que les dirigeants nationaux avaient finalement accepté de lancer l'opération dans toute la province.

L'objectif avoué de la Régionale 02, maintenant partagé par la FQF nationale, est d'empêcher le gouvernement du Québec d'accorder des privilèges aux autochtones en matière d'exploitation de la faune et de propriété des territoires. Dans ses interventions auprès de Québec, l'organisme regroupant les chasseurs et les pêcheurs défendra le principe de traiter équitablement tous les Québécois, qu'ils soient autochtones ou blancs.

La fédération devra mettre les bouchées doubles pour convaincre Québec de mettre fin aux négociations. Le gouvernement envisage sérieusement une entente de principe avec le CAM pour le printemps et une entente finale l'année suivante. Le CAM, dans ses revendications, réclame 66 pour cent du territoire québécois.

Afin de convaincre le gouvernement de mettre un terme aux discussions, la FQF fera parvenir à ses membres un sondage traitant principalement des privilèges accordés aux autochtones en matière de chasse et de pêche. Ce n'est pas d'hier que les chasseurs et pêcheurs blancs se plaignent du fait que les autochtones puissent s'adonner aux activités traditionnelles sans se soucier de la règlementation provinciale.

Bureau du ministère des Forêts

Le maire Gendron n'abandonne pas

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) - Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, n'entend pas lâcher prise dans le transfert du bureau du ministère des Forêts à Alma.

Une rencontre a eu lieu, vendredi dernier, qui avait pour but d'expliquer la décision et de présenter les avantages que retireront les citoyens de ces changements.

«La rencontre ne m'a pas particulièrement plu», de dire le maire Jean-Marc Gendron.

«Les responsables du ministère ont adopté une position inflexible», d'ajouter le maire.

Malgré cela, le maire Gendron veut qu'il reconsidère leur position. Il va même jusqu'à suggérer un réaménagement géographique.

Il se questionne sur la ligne droite que le ministère a voulu mettre en place Jonquière, Alma, Saint-Félicien.

La création récente du ministère des Forêts a entraîné la restructuration des services régionaux du ministère de l'Energie et des Ressources, selon une lettre envoyée par la ministre Lise Bacon. Le ministère a décidé de regrouper ses effectifs régionaux afin de minimiser le plus possible les coûts afférents.

Les services auparavant dispensés à Mistassini sont désormais régroupés à Alma.

Le maire Jean-Marc Gendron trouve la pilule un peu dure à avaler.

Cette décision place le maire de Mistassini perplexe face à d'autres ministères. Il est important pour lui que le milieu n'accepte pas cette décision.

Du côté du ministère, on maintient que des équipes multidisiplinaires seront formées pour répondre adéquatement aux besoins de la population du secteur de la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine. De plus, la ministre affirme qu'à moyen terme, une réorganisation en profondeur des services régionaux en vue de la gestion du territoire sera faite.

Jonquière

Formation pour les femmes

JONQUIÈRE (SL) — Le Comité consultatif local des femmes du Centre des données fiscales offrait hier une journée thématique consacrée à la formation des employés.

Plusieurs kiosques regroupant des organismes de formation ont offert de l'information pour encourager les employés dans cette voie.

Les cégeps de Chicoutimi et Jonquière, la Télé-université, Formation et perfectionnement Canada, le Service d'accueil et de référence ainsi que le service interne de formation ont participé à l'événement.

Une représentante du Comité local, Hélène Giasson, a indiqué que cette initiative s'inscrit dans un vaste mouvement national d'accès à l'égalité des femmes.

La formation augmente les occasions de carrière pour les femmes situées à la base de la pyramide décisionnelle.

PARCE QUE VOUS DONNEZ

UNE PERSONNE VIVRA
LA CROIX-ROUGE

PLACE du Saguenay

ACTIVITÉS DANS LE CADRE DU CARNAVAL-SOUVENIR

PLACE du Saguenay

MUSIQUE D'AMBIANCE AU JARDIN DE LA RESTAURATION





de plus EN DIRECT

L'ÉMISSION LE ZOO

Mercredi le 19, Jeudi le 20 et vendredi le 21 février
LE MATIN DE 6h00 À 9h00

MAIL ZELLER'S
Le Cercle des Fermières
Les 20-21-22 février 1992

CFIX 97



Collecte de sang
Le 20 février 1992 de 14h à 17 et de 19h à 21h

A Saint-Félicien

La Société d'histoire se porte bien

SAINT-FELICIEN (JG) - Dans ses propres archives, la Société d'histoire de Saint-Félicien présidée par Ghislain Gagnon devra considérer comme importante la présente semaine. N'est-ce pas que l'Histoire a parfois de ces heureuses coincidences?

Tout arrive en même temps: elle a enfin un local, aura d'ici peu un permanent et a contribué au lancement d'un premier livre. Son nouveau logo est aussi en vigueur. Autant de bonnes nouvelles qui réjouissent son président en cette semaine marquée par la journée du patrimoine. «Tout débloque», ajoute pour sa part, Guy Joncas, qui agit comme publiciste. Après plusieurs mois d'attente, le conseil municipal a enfin répondu positivement à la demande de la Société en lui cédant une partie de l'ancienne bibliothèque sise dans l'édifice municipal. Le maire Benoît Laprise a profité du lancement du livre «Arsène Lefebvre, sa vie et sa déscendance» pour en faire l'annonce, au grand plaisir des



Jacques Girard

membres présents. L'auteur de cette biographie, Benoît Lefebvre, s'est exécuté après que le président Ghislain Gagnon l'eut incité à écrire l'histoire de sa famille, des siens. C'est le premier lancement qui se fait sous l'obédience de la jeune Société qui regroupe plus d'une vingtaine de membres. De plus, elle pourra compter sur la présence d'un permanente ou d'une permanente pendant une période de 20 semaines. La Société a recu une aide financière provenant d'un programme de développement de l'emploi (PDE). On étudie présentement les candidatures. Le président Gagnon ne cache que cette formule est transitoire. A long terme, l'organisme veut se doter d'une vraie permanence.

Quant au logo, il résulte d'un concours gagné par Jean Desmeule, un graphiste. Ce logo repose sur une vieille bague datant d'il y a 300 ans et trouvée par Ghislain Gagnon sur un site archéologique régional. Le patrimoine est représenté entre autres par les chutes de l'Ashuapmushuan. D'autres sociétés d'histoire au Lac-Saint-Jean seraient intéressées par leur concept, a admis le président Gagnon qui garde précieusement ladite bague dans une petite boîte.

La Fédération

Tout débloque aussi au sein de la Fédération des sociétés d'histoire du Lac-Saint-Jean. Leur demande d'agrément est maintenant faite.

C'est ce qu'a indiqué sa présidente Marie Brasard. Appelée à prendre la parole, celle-ci a crié à l'urgence de reprendre sa mémoire en main en cessant de tout jeter ce qui représente une valeur patrimoniale ou historique.

Dans son esprit, les vieilles maisons et les greniers sont des témoignages du passé qu'on doit sauver, ce qu'elle appelle la gérance du présent.

«Non aux spectaxes»

MONTREAL (PC) — La menace de trois taxes s'additionnant (fédérale, provinciale, municipale) est toujours présente aux yeux des producteurs de spectacle du Québec.

Regroupés en Coalition des arts de la scène, des organismes et associations ont annoncé hier la tenue d'une campagne pour dénoncer la taxation en vigueur au Québec. Actuellement à 17 pour cent (TPS et taxe d'amusement), elle atteindra le taux cumulé de 25,5 pour cent lorsque la TVQ frappera les services, le 1er juillet.

Du temps à la radio et de l'espace dans les journaux (à compter de samedi) ont été retenus à cette fin, disait en conférence un porte-parole de la coalition, Jacques Primeau, de la maison Spectra-Scène. Avec le slogan «Non aux spectaxes», la campagne aura également recours à des affiches et tricots emblématiques.

Il a été question récemment que le gouvernement Bourassa n'applique pas la TVQ aux services, pour donner un répit à l'économie. Mais le producteur André Ménard signale que, la semaine dernière encore, le ministère du Revenu convoquait des gens du spectacle pour expliquer l'application de la TVQ.

Ailleurs au rayon hypothèses, Québec a laissé espérer qu'il retirerait aux municipalités le pouvoir de taxe d'amusement dans le champ culturel. Mais pour les gens de la coalition et jusqu'à nouvel ordre, les villes sont toujours libres de l'imposer.

De fait en septembre 1991, les maires de Montréal et Québec demandaient au gouvernement de les compenser de cet éventuel manque à gagner, des montants de 9 millions$ et 1,5 million$ respectivement.

Fatigué de tourner en rond à la recherche d'une mini-fourgonnette?

Voici le cercle à fréquenter :



La nouvelle Volkswagen EuroVan est arrivée.

Vous avez sans doute déjà essayé plusieurs mini-fourgonnettes. Chaque constructeur en a une à offrir, semble-t-il! Mais en voici une qui mérite toute votre attention : la nouvelle Volkswagen EuroVan.

La seule mini-fourgonnette conçue et construite dans la pure tradition de l'ingénierie allemande.

L'EuroVan vous donne le genre de performances et le comportement que vous attendez d'une berline européenne, plus tout l'espace et le côté pratique dont a besoin votre famille.

Avec son vaste intérieur et son confort digne d'une berline, l'EuroVan convient aux familles nombreuses, et elle est facile d'accès tant pour les passagers que pour leurs bagages.

Arrêtez de tourner en rond! Venez vite avec toute votre troupe chez le concessionnaire Volkswagen. Comptez sur l'EuroVan pour redresser la situation.

* * *

- Moteur 5 cylindres 2,5 L de 110 ch
- Suspension à 4 roues indépendantes
- Traction avant
- Permet à sept adultes de voyager confortablement, avec beaucoup de bagages
- Ceintures de sécurité 3 points pour les sièges extérieurs
- Verrouillage de sécurité sur la porte coulissante
- Points d'ancrage pour siège d'enfant
- Système de freins antiblocage, en option
- Poutrelles de protection latérales
- Programme d'Assistance garantie de six ans (24 heures sur 24)

EuroVan 21 275$*

* Prix suggéré du manufacturier pour un modèle CL avec boîte manuelle à 5 rapports. Frais de transport et de préparation, taxes et options en sus. Un concessionnaire peut offrir un prix moindre.

Voyez vite votre concessionnaire Volkswagen.

Les Automobiles Sagamie Inc.

841, BOUL. DU ROYAUME, CHICOUTIMI / 545-0626

Recours en oppression

Joron et Leblond devront avoir un procureur

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) — Anne Joron et André Leblond, respectivement présidente et actionnaire des Déménagements Joron Limitée, devront se constituer un procureur s'ils veulent que la Cour supérieure du Québec entende leur recours en oppression contre Allied Van Lines Lted.

Le juge Pierre Bergeron, de la Cour supérieure du Québec, en a décidé ainsi, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, où les deux actionnaires des Déménagements Joron Ltée s'étaient présentés dans l'espoir de soumettre au Tribunal leur recours en oppression, et ce, sans être représentés par avocat.

On se souviendra que les Déménagements Joron, qui sont actionnaires minoritaires d'Allied Van Lines Lted, ont intenté, en 1990, une action de 4 millions $ contre cette entreprise pour bris de contrat. Par la suite, Allied a soumis à la Cour une requête en rejet d'action en soutenant que les Déménagements Joron ont fait défaut de produire certaines précisions.

C'est alors que les Déménagements Joron ont pris, en vertu de l'article 241 de la Loi des sociétés canadiennes par actions, un recours en oppression contre Allied Van Lines Lted. «L'oppression est rendue à ce point que notre entreprise n'a plus la capacité financière de se faire représenter par avocat», a dit en substance André Leblond, en s'adressant au juge Bergeron.

Ce dernier a dès lors rétorqué qu'avant que ne soit plaidé le mérite de la requête de recours en oppression, il devait établir si les Déménagements Joron Ltée pouvaient être simplement représentés par des actionnaires. «Si je me fie à l'article 61 du Code des procédures civiles, dit-il, ça ne se fait pas... à moins que vous le démontriez.»

Me François Dufour, représentant le procureur au dossier d'Allied Van Lines Lted (Me Stéphane Lamonde de l'étude O'Brien de Québec), a dès lors appuyé sur la clarté du Code des procédures civiles et a soumis au Tribunal que les Déménagements Joron devaient nécessairement être représentés par procureur pour que la Cour puisse procéder. Et, comme Me Lamonde n'était pas disponible, il a demandé que la cause soit tout simplement reportée au 18 mars.

En dépit de l'insistance de Leblond pour procéder immédiatement sur le fonds sans avocat du côté des Déménagements Joron, le juge Bergeron a rapidement tranché le débat après un court ajournement. Il en est en effet venu à la conclusion que, selon l'article 61 du Code des procédures civiles, les corporations doivent nécessairement être représentées par procureur.

Il a donc remis au 18 mars l'audition de cette requête de recours en oppression, avec l'obligation pour les Déménagements Joron d'être alors représentés par avocat.



Jean-Maurice Harvey

Moyens de pression à Alma

ALMA (LT) — La ville d'Alma doit maintenant vivre au rythme des moyens de pression des employés municipaux mécontents de la tournure des négociations avec les autorités municipales.

Les moyens de pression amorcés lundi soir commencent à avoir des effets avec les précipitations de neige des dernières heures. Les ralentissements de travail des cols bleus et blancs ont rapidement affecté les opérations de déneigement au centre-ville et dans les différents secteurs de la ville.

L'amélioration du régime de retraite et les augementations de salaire sont au coeur du différend qui se dessine entre la municipalité et sa centaine d'employés syndiqués au Syndicat canadien de la fonction publique. Selon les informations obtenues à la ville, les employés réclament des augmentations de 4, 4 et 4,5 pour cent pour les trois prochaines années.

Cette menace ne semble pas troubler le maire Jean-Maurice Harvey. Interrogé à ce sujet, hier, il a répondu que la ville préparait en ce moment les mesures pour assurer les services essentiels.

Depuis le début des négociations, le maire Harvey affirme qu'il y a une position du conseil et qu'elle est ferme.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
64762891
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

L'entrepôt du Lit d'eau Chicoutimi Inc.
LITS D'EAU Design Plus
755, boul. Tadoussac, Chicoutimi (secteur nord) 693-9034
Faubourg Sagamie, Jonquière, Tél.: 548-7383
Lit complet
299$
LE PLUS GROS CENTRE DE SOMMEIL À CHICOUTIMI
S-simple ou queen
lit complet, tête incluse*
VASTE CHOIX de mobilier prêt à rassembler
aucun intérêt avant 3 MOIS
aucun paiement
avec tout achat de 500$ et plus
en magasin
sous réserve de l'approbation du service de crédit
Garantie à vie sur matelas anti-vague et chauffe-eau
12 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR...
Chicoutimi - Jonquière - Lévis - Rivière-du-Loup
Montréal - Montréal-Nord - Lafontaine
Montmagny - Saint-Léonard - Laval
Lennoxville - Québec
Exclusif matelas Nebula 100% anti-vague
*incluant matelas pleine vague-doublure de sécurité, plaque chauffante, piédestal.

Tribunal de l'eau à Amsterdam

Vifs échanges entre Hydro et les Cris

AMSTERDAM (PC) — Hydro-Québec et les Cris de la Baie James se sont affrontés pendant près de cinq heures, hier, devant le Tribunal international de l'eau à Amsterdam. La société d'Etat s'était soigneusement préparée à répondre aux accusations des autochtones, qui demandent à cette instance non-judiciaire de condamner le projet hydroélectrique de Grande-Baleine.

Hydro-Québec avait accepté le rôle «d'accusé» que voulait lui faire tenir le Grand conseil des Cris. Les deux parties ont longuement exposé leurs points de vue devant les neuf jurés et la douzaine d'experts internationaux du Tribunal de l'eau.

Les Cris, qui s'en sont tenus à des généralités, ont répété que le projet de Grande-Baleine menaçait leur survie et leur mode de vie. «Mon peuple ne veut pas que les gouvernements détruisent ses terres, ses eaux et sa faune, a déclaré le chef du Grand conseil des cris, Matthew Coon Come. Le rêve de Bourassa est le cauchemar de mon peuple.»

M. Coon Come a aussi soutenu que les Cris avaient été «obligés, le couteau sous la gorge» de signer la Convention de la Baie-James en 1975 et qu'ils n'avaient plus «leur mot à dire» désormais sur la façon dont ils veulent vivre.

Hydro-Québec avait décidé d'opposer des arguments techniques aux allégations des autochtones. «Vous voulez des faits, nous allons vous en donner», a lancé M. Finet, qui voulait «éviter que la vérité soit encore déformée».

Pendant plus d'une heure trente, la société québécoise a fait entendre trois experts, qui ont donné de longues explications techniques sur les changements aquatiques à la Baie James, le problème du mercure et les changements sociaux constatés chez les autochtones.

L'avocat d'Hydro-Québec, M. Michel Yergeau, a pour sa part dénoncé la vision «apocalyptique de nos amis cris». Me Yergeau, un spécialiste du droit de l'environnement, a rappelé que la Convention de la Baie-James était le premier «contrat moderne» entre une société industrielle et ses autochtones.

la Fondue

FONDUE CHINOISE

À VOLONTÉ

9,95$ /PERS.

ENFANT MOINS DE 10 ANS: 4,95$

Pour réservations: 696-2000

115, RUE RACINE · CHICOUTIMI

La réforme des REER

Une vue plus longue sur l'avenir



Grâce à la réforme des pensions, vous pouvez maintenant planifier votre retraite avec une vue plus longue sur l'avenir, en étalant vos cotisations annuelles à un REER sur plusieurs années.

Si vous ne versez pas dans votre REER le maximum auquel vous avez droit pour 1991, vous pourrez toujours ajouter la différence à vos cotisations des années suivantes. Par exemple, si votre cotisation maximale est de 6 000 $ en 1991 et que vous versez 4 000 $, vous pourrez faire une cotisation additionnelle de 2 000 $ en 1992, 1993, ou au cours des années suivantes. Cela ne modifiera aucunement votre cotisation maximale pour chacune de ces années. Cette nouvelle flexibilité vous permet de planifier votre retraite en tenant compte des variations de vos revenus.

Pour savoir combien vous pouvez verser pour 1991, reportez-vous à l'**État de la cotisation maximale à un REER,** que vous avez sans doute reçu l'automne dernier. Ou encore, appelez notre service téléphonique automatisé S.E.R.T.-REER, dont le numéro apparaît dans les dernières pages de votre guide d'impôt.

On vous facilite les choses.

Revenu Canada Impôt · Revenue Canada Taxation · Canada



72$
Du 13 décembre 1991 au 27 février 1992*

92$* Du 28 au 31 décembre 1991 et du 7 au 15 février 1992 (excluant les fins de semaine du Carnaval)

82$ Du 6 mars au 20 avril 1992 (minimum 2 nuits, sur semaine)

Juste à côté sur les plaines d'Abraham. Juste un peu plus loin, sur les pentes du Mont Sainte-Anne ou de Stoneham. Le ski vous attire? Nous vous proposons des prix d'ami. L'hôtel Loews Le Concorde. L'hôtel sur les Champs-Élysées de Québec. Pour le ski, l'après-ski et la compagnie à l'heure de la fondue le soir.

Pour réserver, composez dès aujourd'hui notre numéro sans frais : 1 800 463-5256.

Transport disponible par autobus vers les station du Mont Sainte-Anne et de Stoneham.

Aucuns frais pour les enfants de 17 ans ou moins partageant la chambre d'un adulte. Tous les tarifs sont par chambre, par nuit, en occupation simple ou double et en "classe Hospitalité." Les groupes et les congrès ne peuvent se prévaloir de ce tarif.

Vive la vie! Vive la compagnie!

EN AVANT, SKIEZ!

LOEWS LE CONCORDE

L'HÔTEL SUR LES CHAMPS ÉLYSÉES DE QUÉBEC

1225, Place Montcalm, Québec, (Québec) G1R 4W6

Crise d'Oka

«Lasagne»: 4 ans et 4 mois de prison «Noriega»: à l'ombre durant 23 mois



ARRIVEE - Ronald Cross alias «Lasagne» arrive au palais de justice de Saint-Jérôme pour y entendre la sentence prononcée par le juge Benjamin Greenberg.

(Photo PC)

SAINT-JEROME (PC) — Soulignant que les disputes ne devaient pas se régler à la pointe d'une arme à feu, le juge Benjamin Greenberg a condamné, mercredi, Ronald «Lasagne» Cross à quatre ans et quatre mois de prison et Gordon «Noriega» Lazore à 23 mois, pour le rôle qu'ils ont joué dans ce qu'on a appelé la crise d'Oka, en 1990.

Dans un jugement de 71 pages, le président du tribunal a reconnu que les autochtones ont été victimes «de mépris, de discrimination et de racisme» dès l'arrivée des premiers colons européens. Il a même cité un jugement, rendu au début du siècle, qui traite les Indiens de «sauvages».

Il est évident, a noté le juge Greenberg, que ce que l'on reproche actuellement aux Mohawks ne peut pas être dissocié de ce passé, qui a provoqué «une intense frustration, une profonde colère et de la rage».Mais comment expliquer, a-t-il poursuivi, les actes criminels commis contre d'autres autochtones au cours de l'affrontement de 78 jours avec la police et les Forces armées?

Le cas Jacobs

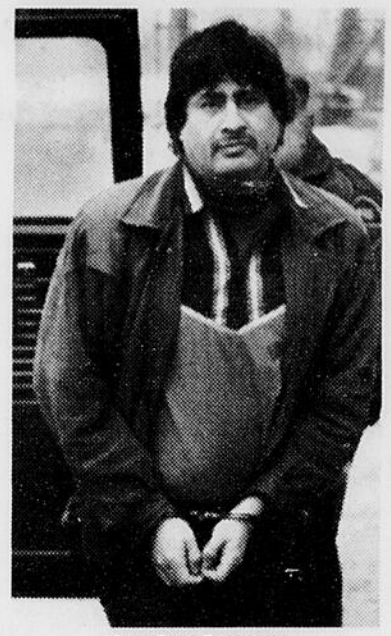
C'est pourquoi la majeure partie de la peine imposée à Cross est motivée par l'agression perpétrée contre Francis Jacobs, un Mohawk. Le reste de la peine dépend de l'usage illégal d'une arme à feu.

Les peines, en fait, auraient été plus longues, si le juge n'avait pas tenu compte des 15 et 13 mois respectivement que les deux hommes ont déjà passés en prison en attendant le procès.

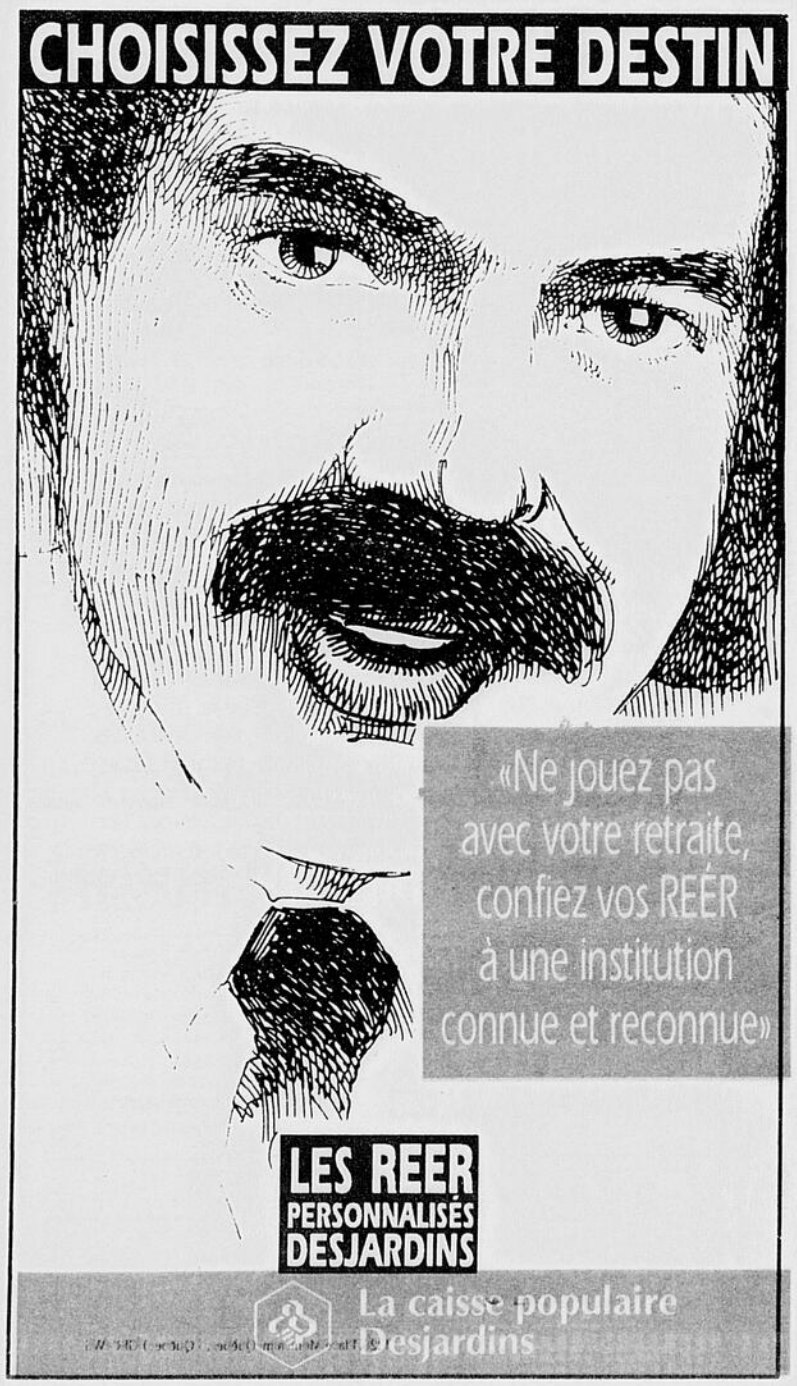
Du côté de la couronne comme celui de la défense, les deux avocats se sont dits satisfaits des peines imposées. «C'est tout à fait raisonnable, a commenté Me François Brière pour la poursuite. C'est ce à quoi nous nous attendions.»

Me Julio Peris, pour la défense, a cependant émis quelques réserves dans le cas de Cross. «Je la (la peine) trouve un peu élevée pour l'incident avec Francis Jacobs», a-t-il dit.

Le procès de 39 autres Mohawks, sous le coup de plusieurs accusations relatives à la crise d'Oka, se déroulera à Montréal en mars prochain.



Gordon Lazore





Firme Turbocristal

Le plan concordataire de Malenfant contesté



Raymond Malenfant

MONTREAL (PC) — Un créancier du Groupe Malenfant, la firme Turbocristal, insatisfaite de la proposition de l'homme d'affaires Raymond Malenfant, entend contester lundi devant le Régistraire des faillites l'homologation du plan concordataire proposé en janvier.

Le fabricant de machines à neige soutient que M. Malenfant lui doit, en capital et intérêts, la somme d'un million$. L'entreprise, par le biais de son avocat, Me Jean G. Morency, a l'intention de présenter sa contestation au moment où le Régistraire des faillites doit se prononcer sur la proposition présentée aux créanciers le 17 janvier à Québec.

Compte tenu de cette contestation, il est à prévoir que l'audition sera reportée à une date ultérieure, vraisemblablement vers la mi-mars.

Si le Régistraire décidait de refuser la proposition de M. Malenfant, telle que présentée, ou retenait la contestation de Turbocristal, le Groupe Malenfant serait considéré comme en faillite.

L'homme d'affaires n'est d'ailleurs pas au bout de ses peines. Il pourrait perdre deux autres de ses propriétés, deux centres de congrès, un à Chicoutimi et l'autre à Rivière-du-Loup.

Ces deux immeubles sont sous le giron de la Banque Laurentienne depuis l'acquisition de la Financière Coopérants.

L'homme d'affaires doit 4 millions$ à la Banque Laurentienne pour l'établissement de Chicoutimi et deux millions$ pour celui de Rivière-du-Loup. Il doit aussi deux millions$ au Mouvement Desjardins pour ce dernier immeuble.

La banque n'a pris aucune décision encore et attend une proposition sensée, a indiqué mardi Michel Brunet, vice-président aux affaires commerciales de l'institution financiere.

La Banque Laurentienne detient déjà six immeubles du Groupe Malenfant: l'hôtel-casino Fort Garry, de Winnipeg, sur lequel le Groupe Malenfant a un droit de rachat, le Complexe Jacques-Gagnon, à Alma, deux édifices à bureaux à Rimouski et un hôtel à Pompano, en Floride.

Conjointement avec la Banque Toronto-Dominion, la Banque Laurentienne a également pris possession du Manoir des Sables, à Orford.

Réparation de toutes marques
•VENTE •SERVICE •LOCATION
Micro Ordinateur Lavoie inc.
MOLI 531, Bégin Chicoutimi
Tél.: 549-6140 FAX; 549-0937

bédard ltée
COIFFURE & ESTHÉTIQUE
Gérant(e) de magasin
Doit posséder: technique de coloration
technique de permanente
être coiffeur(se) ou l'avoir été
être administratif
sens de l'organisation
être disponible et a
travaillé sans surveillance
Apporter c.v. et photo
les 20-21 février de 9h00 à 16h00 au
375 Montcalm/coin Jacques-Cartier, Chicoutimi

Votre entreprise serait-elle en mesure de remporter l'un de ces prix ?

La participation au concours des Prix Canada pour l'excellence en affaires constitue un défi de taille pour toutes les entreprises.

L'an dernier, seulement 22 entreprises ont remporté ce prix fort convoité. Elles ont ainsi démontré, par leurs réalisations, que les gens d'affaires canadiens peuvent s'attaquer de front aux meilleurs de leurs concurrents à l'échelle mondiale et sortir vainqueurs de cette épreuve.

Votre entreprise constitue-t-elle un exemple de réussite ?

Faites-en la preuve en vous inscrivant au concours de 1992. Chaque entreprise participante a une chance de gagner. Vous devez cependant faire vite, car la date limite pour les inscriptions est le 8 avril.

Prix et juges prestigieux.

Le prestige des Prix tient au fait que les lauréats sont choisis par leurs pairs, des spécialistes du secteur privé et des cadres d'entreprise venant de toutes les régions du pays.

Le rendement exceptionnel de votre entreprise peut être reconnu dans huit catégories : Environnement, Design industriel, Entrepreneurship, Innovation, Marketing, Petite entreprise, Invention et, distinction suprême, Qualité totale.



Avantages appréciables pour les lauréats.

Les gagnants d'un Prix Canada pour l'excellence en affaires font l'objet d'une campagne nationale de publicité et obtiennent l'autorisation d'utiliser le logo exclusif des Prix sur leurs produits et leurs publications, ainsi que dans leur publicité.

En outre, les entreprises dont l'excellence est ainsi reconnue profitent d'un avantage concurrentiel sur les marchés, voient le moral de leur personnel s'améliorer et jouissent d'un prestige accru dans le monde des affaires.

Si votre entreprise possède les atouts nécessaires pour réussir, n'hésitez pas à relever le défi que nous vous lançons et demandez aujourd'hui même votre cahier d'inscription au concours.

"L'obtention d'un Prix Canada pour l'excellence en affaires a permis à notre entreprise de pénétrer de nouveaux marchés et d'établir des alliances stratégiques plus solides."
John Edmonds, Président,
Edmonds Environmental Services,
Halifax (Nouvelle-Écosse)
Lauréat 1991, Environnement

PRIX CANADA POUR L'EXCELLENCE EN AFFAIRES

Industrie, Sciences et Technologie Canada
Industry, Science and Technology Canada
Canada

Ensemble...on peut réussir !

Veuillez m'envoyer un cahier d'inscription.
en français ☐ in English ☐

NOM TITRE
ENTREPRISE ADRESSE
VILLE PROVINCE
CODE POSTAL TÉL TÉLEC

Prix Canada pour l'excellence en affaires
235, rue Queen
Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Tél. : (613) 954-4079 Télécopieur : (613) 238-7282

CLQ

La semaine prochaine

Christos Sirros pourra jauger les autochtones

Le ministre délégué aux Affaires autochtones du Québec, Christos Sirros, aura l'occasion de se rendre compte par lui-même, la semaine prochaine, que ce ne sont pas toutes les organisations autochtones qui réclament les deux tiers de sa province et nient son appartenance à un peuple distinct. Mais le président du Conseil national des autochtones (CNA), Ron George ou «Chef Tsaskiy» pour les membres de la tribu «Wet'suwet'en», qu'il doit rencontrer aujourd'hui, peut devenir un adversaire aussi coriace.

Les accrochages se sont multipliés depuis deux semaines entre le chef des Inuit, Zébédée Nungak, et celui des Premières nations, Ovide Mercredi. Le premier revendique les deux tiers du territoire de la province et le second va même jusqu'à nier l'existence d'un peuple québécois. Et lundi, devant la Commission des droits de l'homme des Nations-Unies à Genève, celui qui se présente commel'ambassadeur de la Nation crie, Ted Moses, a officiellement demandé à l'ONU de se préparer à résister à toute tentative raciste de subjuguer les droits de son peuple sur un territoire qui n'a été confié au Québec que depuis 1912.

Réaction

La réaction outrée de l'opinion publique québécoise à ces excès de langage n'a pas échappé à Ron George qui tente par tous les moyens de se rapprocher du gouvernement du Québec pour s'en faire un allié dans les derniers milles de la négociation constitutionnelle qui s'annonce. Dans l'entourage de Christos Sirros, on



Michel Vastel

Agence Edimédia

s'en tient ostensiblement à la plus stricte neutralité, beaucoup plus qu'à Ottawa où le ministre des Affaires constitutionnelles, Joe Clark, et le comité Beaudoin-Dobbie, favorisent, avec le Conseil national des autochtones, un partenaire beaucoup plus modéré.

Le CNA, beaucoup moins connu que l'Assemblée des Premières nations, n'en représente pas moins de 600 à 700 000 Indiens et Métis vivant hors des réserves. Ces autochtones sont sans statut, comme le dit d'ailleurs la Loi sur les Indiens, et tombent ainsi dans une sorte de «no man's land» entre les provinces et le gouvernement fédéral. Le problème de ces autochtones est surtout criant dans les villes des Prairies et les grandes métropoles comme Toronto (où ils sont 65 000) et Vancouver (50 000). Au Québec, où ils sont beaucoup moins nombreux, on n'en réfléchit pas moins sur le genre «d'autonomie gouvernementale» qu'on pourrait leur accorder. Cette réflexion des fonctionnaires québécois et de M. Sirros pourrait être enrichie en demandant à Ron George, justement, de raconter l'expérience qu'il a vécu à la tête des United Natives Nations de Colombie-Britannique.

Un modèle

A Vancouver par exemple, tous les services destinés aux aborigènes - développement économique, logement social, agences de placement, garde des enfants, refuges pour les femmes victimes de violence, etc. - représententent des investissements de 100 millions de dollars par année. Mais ces programmes sont gérés par des fonctionnaires provinciaux, et les associations autochtones n'ont qu'un rôle consultatif. L'autonomie gouvernementale, explique Ernie Crey, successeur de Ron George à la présidence des UNN, signifierait que le conseil de direction, déjà démocratiquement élu, serait investi du pouvoir de gérer ces programmes sociaux et économiques. Même si ces Amérindiens n'ont pas forcément de revendications territoriales comme telles - ce qui ne les empêche pas d'avoir des droits ancestraux comme la chasse et la pêche sur des terres de la Couronne - ils pourraient avoir une base territoriale sur laquelle appuyer leur pouvoir de taxation. Le centre administratif de ce «gouvernement autonome» pourrait tenir lieu de réserve explique un haut fonctionnaire québécois. Ron George tient d'autant plus à faire partie des négociations sur le pouvoir d'imposition des futurs gouvernements autochtones qu'il prétend que ce sont les Indiens hors-réserves qui financent les programnmes du ministère des Affaires infiennes. Selon lui, les Amérindiens, surtout ceux qui vivent hors des réserves, paient de 5,5 à 6 milliards de dollars d'impôts à la Couronne alors que le budget du ministère des Affaires indiennes dépasse à peine les quatre milliards de dollars.

Chef Tsaskiylu, à la tête du Conseil national des autochtones l'automne dernier, en remplacement de Viola Robinson, nommée à la Commission royale sur les peuples autochtones, Ron George n'a commencé à se faire connaître qu'à la faveur des négociations constitutionnelles actuelles. Elu contre la volonté des chefs, et d'Ovide Mercredi en particulier qui lui aurait préféré le chef Sinclair, plus radical, M. George ne veut délibérément pas faire avancer sa cause sur le dos du Québec. Il peut cependant parler d'expérience des conditions de violence auxquelles les Indiens vivant hors des réserves peuvent être soumis.

CHOISISSEZ VOTRE DESTIN

La gamme de REÉR la plus complète sur le marché.

Desjardins

REÉR À TAUX FIXE	REÉR À TAUX VARIABLE	REÉR DIVERSIFIÉ
REÉR INSAISISSABLE*	REÉR PARTS PERMANENTES DESJARDINS**	REÉR FONDS DE PLACEMENT***
REÉR PAR VERSEMENTS	REÉR COLLECTIF	PRÊT POUR UN REÉR

* Les REÉR insaisissables sont émis et administrés par la Fiducie Desjardins inc.
** Les parts permanentes Desjardins sont vendues en quantités limitées au moyen d'un prospectus. Celui-ci est offert dans les caisses participantes par le représentant du courtier, Les Services d'investissement Trustco Desjardins inc.
*** Les Fonds de placement Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus dans toutes les caisses Desjardins participantes.

LES REER PERSONNALISÉS DESJARDINS

La caisse populaire Desjardins

2 PAIRES DE LUNETTES COMPLÈTES, VERRES ET MONTURES, POUR LE PRIX D'UNE.

CHOIX DE PLUS DE 3 000 MONTURES PARMI LES PLUS GRANDES MARQUES EXCLUSIVES.
EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE PAR DES OPTOMÉTRISTES.
NOUS ACCEPTONS ÉGALEMENT LES PRESCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR.



LA PLUS IMPORTANTE ENSEIGNE QUÉBÉCOISE DE L'OPTIQUE

La T.P.S. ne s'applique pas à l'achat de lunettes sur prescription.

LUNETTERIE NEW LOOK ©1990 INC.

CHICOUTIMI
Place du Royaume
696-0844

ALMA
Carrefour Alma
662-6515

ÉGALEMENT À

MONTRÉAL
LAVAL
POINTE-CLAIRE
GREENFIELD PARK
ROSEMONT
QUÉBEC
SAINTE-FOY
LÉVIS
SHERBROOKE
TROIS-RIVIÈRES
DRUMMONDVILLE
ST-HYACINTHE
GATINEAU
RIMOUSKI

Les espoirs pour la remise des Oscars

LOS ANGELES (Reuter)— «Bugsy», film de Barry Levinson racontant l'histoire véridique d'un chef de bande de Las Vegas, a été sélectionné dans 10 catégories différentes pour la remise des oscars le 30 mars prochain à Hollywood.

Les autres films américains porteurs de grands espoirs sont «JFK», le film controversé d'Oliver Stone sur l'assassinat du président Kennedy, avec huit nominations, ainsi que «Le Silence des Agneaux», de Jonathan Demme, et «Le Prince des Marées», de Barbra Streisand, avec sept nominations chacun.

Pour la première fois, un dessin animé, une version de «La Belle et la Bête» par les studios Walt Disney, est en compétition pour l'oscar du meilleur film, aux côtés de «Bugsy», «JFK», «Le Prince des Marées» et «Le Silence des Agneaux».

Sont en compétition pour l'oscar du meilleur acteur Warren Beatty («Bugsy»), Robert de Niro («Cape Fear»), Anthony Hopskins («Le Silence des Agneaux»), Nick Nolte («Le Prince des Marées»), et Robin Williams («Fisher King»).

L'oscar de la meilleure actrice sera disputé entre Geena Davis et Susan Sarandon («Thelma et Louise», de Ridley Scott), Laura Dern («Rambling Rose»), Jodie Foster («Le Silence des Agneaux») et Bette Midler («For the Boys», de Mark Rydell).

«Europa, Europa» par la petite porte.

John Singleton est le plus jeune réalisateur à être sélectionné pour l'oscar de la meilleure mise en scène, pour «Boyz'n the Hood». Il avait 23 ans lorsque le film est sorti, en 1991, trois ans de moins qu'Orson Welles lorsqu'il avait été récompensé pour «Citizen Kane» en 1941.

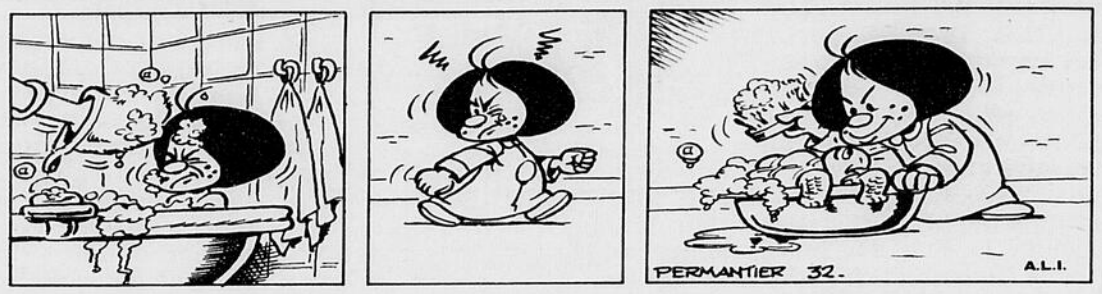
Dans la catégorie du meilleur film étranger, une polémique entoure le film allemand d'Agnieszka Holland, «Europa, Europa», l'histoire d'un jeune juif sous le nazisme.

Bandes dessinées

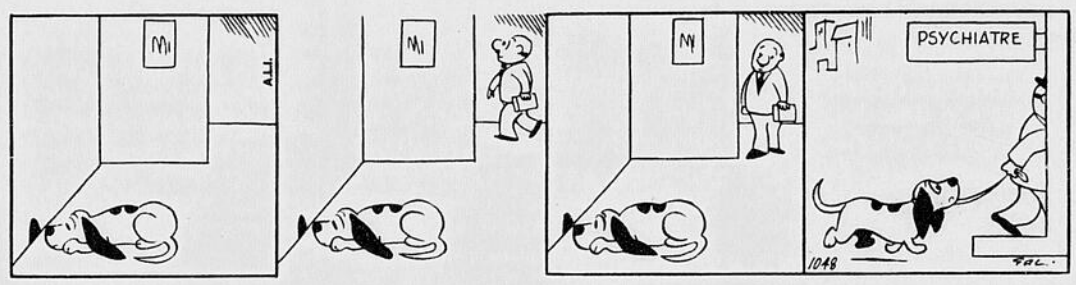
Théo



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	XVIes Jeux olympiques d'hiver. (06h00) Biathlon. Ski alpin. Patinage de vitesse. Hockey.						Félix et ciboulette	Midi-mag	Edition magazine	Les démons du midi		XVIes Jeux olympiques d'hiver. Curling. Patinage de vitesse.								
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: LE DERNIER DES PRIVES				De toutes les couleurs		La four chette...	Entre vous et moi		Le Grand Journal	
CJPM			Gilles Lapointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Les héritiers du rêve		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche		De bonne humeur	
R.Q.			L'enfant et l'ère informatique		Au fil de l'un...	Marché aux...	Le système scolaire du Québec		Intervention auprès de personnes...		Quebec school telecasts		UQAM magazine		Marché aux...	Ordy	Degrassi	Lesquatre...	Catimini	Le club... 100 watts

Votre soirée

JEUDI 20 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Questions d'argent	Le monde en mouvement		Points de vue		Québec en affaires	Téléservice		UQAM magazine	
CKRS	Ce soir		XVIes Jeux olympiques d'hiver. Faits, reportages et entrevues.				Métropolis		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Cinéma: LA VENGEANCE...
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	D'amour et d'amitié		Montréal ville ouverte		Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Recherché	Hockey. Ligue nationale. De Pittsburgh, les Nordiques de Québec vs les Penguins.						Le Grand Journal	Sports Plus	Automobile 92	Cinéma: LE ROI DAVID
TV 5	Découverte	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	Vision (19h35)	Téléobjectif		Festival franco-ontarien		Le divan	Grand écran		Télétourisme	Journal télévisé de FR3
S.E.	LE LIEN DU SANG (18h25)				ELLE ET LUI				ENCORE			CE CHER INTRUS (23h35)	
CBFT	Ce soir		XVIes Jeux olympiques d'hiver. Faits, reportages et entrevues.				Métropolis		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Cinéma: LA VENGEANCE...
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	D'amour et d'amitié		Montréal ville ouverte		Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		XVI Olympic winter games Faits saillants, reportages et entrevues.						The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Cheers	The Cosby show	A different world	E.N.G.		L.A. law		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star trek		Movie: MURDER IN MALIBU				Primetime live		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	News		News	The golden girls	XVI Olympic winter games Ski lapin. Patinage de vitesse. Biathlon.						News	XVI Olympic winter games Reportages et entrevues.	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The Cosby show	Cheers	Cheers	Wings	L.A. law		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Nature		The thursday night movie: THE BROTHER FROM ANOTHER PLANET				Emmerdale farm	Taggart	
TSN	NBA action	Sportsdesk	Snowmobile prof. oval...	Hockey. Ligue nationale. Les Maple Leafs de Toronto contre les Red Wings de Detroit.						It's your call	Sportsdesk	Up close	NBA Action
F.C.	THE TOP OF HIS HEAD (17h15)		RUN (19h15)				EDWARD SCISSORHANDS			FLIGHT OF THE INTRUDEA (22h45)			
RDS	Tennis extra	Sports 30	Chasse et pêche	Québec en motoneige	Snooker: Championnat du Royaume-Uni		A communiquer	Salon nautique			Sports 30	Rodéo: Circuit professionnel	Les course à Troi-Rivières

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

12h30

CFRS — LE DERNIER DES PRIVÉS **932662** (6) (Computercide), É.-U. 1977. Science-fiction de R.M. Lewis avec Joseph Cortase, Susan George et David Huddleston. — Dans les années 90, un détective et une jeune femme pénètrent dans un lieu réservé à l'élite qui servirait de paravent à un laboratoire secret produisant des clones. Film tourné pour la télévision. (2h)

00h00

CFRS — LE ROI DAVID **784063** (5) (King David), G.-B. 1985. Drame biblique de B. Beresford avec Richard Gere, Edward Woodward et Jack Klaff. — Les aventures du jeune berger David qui occit le géant Goliath et devint roi d'Israël après de nombreuses batailles. (2h)

00h05

CKRS - CBFT — LA VENGEANCE DE HAWK **42331976** (5) (Hawk the Slayer), G.-B. 1980. Aventures de T. Marcel avec John Terry, Jack Palance et Ray Charleson. — Deux frères se disputent une épée magique. (1h55)



MARC MESSIER - Jeudi 20 février 19h00 à CJPM.

Téléromans

19h00

CJPM - D'AMOUR ET D'AMITIE — Benoît (Marc Messier) est jaloux de la récente amitié entre Claire et Jérémie. Le fossé se creuse davantage entre Maurice et Madeleine (Raymond Bouchard, Louise Portal). (1h).

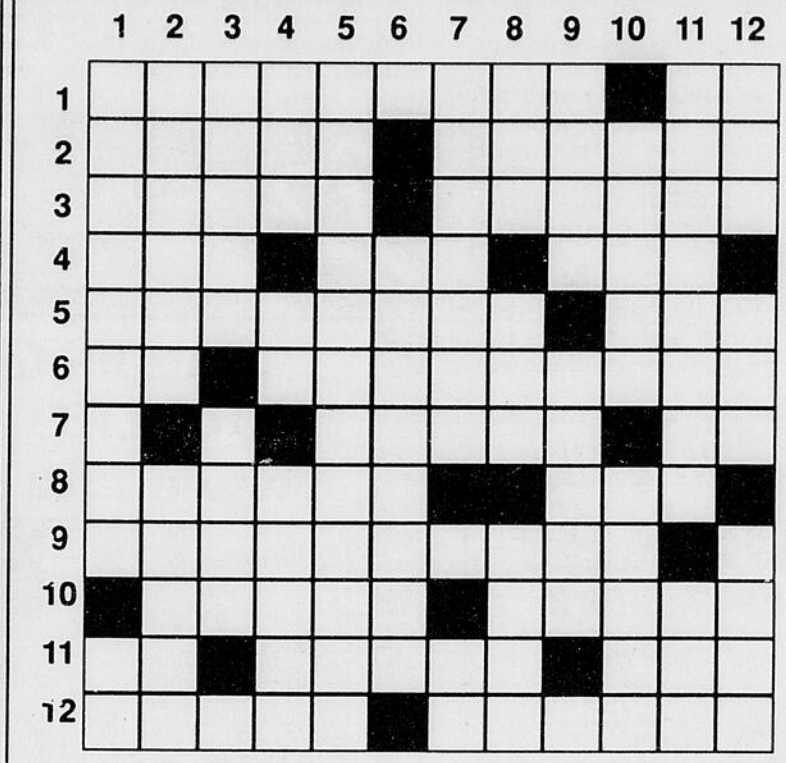
20h00

CJPM -MONTREAL, VILLE OUVERTE — Le double scandale du meurtre de Harry Davis et du départ du capitaine Taché incite le chef Dufresne (Aubert Pallascio) à confier à Pax Plante (Michel Côté), le mandat dépurer l'escouade de la moralité. Max Shapiro: Philip Spensley. (1h).

Détente

Mots croisés

NO D-1015



HORIZONTALEMENT

1 - Proposition précise qui n'admet aucune contestation - Cuivre.
2 - Vaut le quart de la ronde - Cépage répandu dans le midi de la France.
3 - Tortue - Huile extraite de la fleur d'oranger.
4 - Poisson rouge - Adv. de lieu - Argile.
5 - Mascottes - Dément.
6 - Sert en bijouterie - Se déroberaient rapidement.
7 - Limon d'origine éolienne, très fertile - Voyelles jumelles.
8 - Entre la cheville et le pli du genou - Fleur.
9 - Subjugueras.
10 - Compact - Insecte apte à se reproduire.
11 - Lettre grecque - Jarosse - Rayon.
12 - Chérubins - Inoffensif.

VERTICALEMENT

1 - En forme de crochet - Protactinium.
2 - Chargeuse - Génie des eaux dans les mythologies germaniques et scandinaves.
3 - Trait - Algue verte marine.
4 - Colère - Conifère - Longue courroie pour mener ou attacher un animal.
5 - Qui apportent beaucoup de soin à ce qu'elles font.
6 - Cabinets d'aisances.
7 - Habitation misérable ou très retirée - Adj. poss.
8 - Aurochs - Tamis - Néant.
9 - Mois - Religion des musulmans.
10 - Ermite - Chamois des Pyrénées.
11 - Relief de faible hauteur, de forme arrondie (pl.) - Joyeux.
12 - Associé - Saison - À une grande distance.

SOLUTION DU PROBLÈME D-1014

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	V	A	R	O	I	S	E	■	L	I
2	E	M	O	L	U	M	E	N	T	S	■	N
3	G	E	L	■	P	I	N	■	I	R	A	S
4	U	R	■	A	E	T	I	T	E	■	U	T
5	I	T	E	M	S	■	S	U	R	S	■	A
6	N	U	L	■	T	A	S	■	S	I	O	N
7	■	M	A	D	R	I	E	R	■	E	U	T
8	R	E	N	I	E	R	I	O	N	S	■	A
9	E	■	C	A	S	E	■	G	O	T	O	N
10	A	V	E	C	■	L	A	N	I	E	R	E
11	G	A	■	R	E	L	I	E	R	■	N	E
12	I	N	T	E	R	E	S	S	E	R	A	S

Mot mystère

537 — 10 lettres — Le mot clé: manquer de tact

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abusif, adroit, argot, balourd, bête, butor, corniot, déçu, déplu, éclat, énervé, épicé, erreur, fini, froid, gâteux, gêner, gigolo, goujat, grivois, grossier, haïr, hurler, imiter, impoli, indiscret, insolent, lassé, médit, ordure, oubli, parle, parti, peiné, pesant, pressé, réaction, respect, retard, rustaud, rustre, siège, simagrées, surpris, tact, trivial, veto, vif, virago, voyou

Solution du problème précédent: affolement

R	U	S	T	R	E	I	S	S	O	R	G	H	G	O
U	E	A	I	V	D	U	B	O	E	I	U	E	G	R
S	C	A	O	M	R	G	U	I	D	R	N	A	V	D
T	H	Y	C	P	A	B	T	G	L	E	R	I	I	U
A	O	P	R	T	L	G	O	E	R	I	P	E	F	R
U	B	I	E	I	I	T	R	I	V	I	A	L	U	E
D	S	U	N	E	L	O	I	E	R	R	V	O	U	R
R	X	M	S	R	T	E	N	I	E	P	E	O	S	I
U	E	S	T	I	O	R	D	A	S	S	A	N	I	N
O	A	T	D	D	F	C	I	M	P	O	L	I	E	S
L	L	E	I	A	E	T	S	U	E	E	T	S	G	O
A	M	O	R	M	R	L	C	T	C	T	S	E	E	L
B	R	G	G	A	I	D	R	A	T	E	R	A	V	E
F	O	E	P	I	C	E	E	A	R	B	D	I	N	N
T	A	J	U	O	G	E	T	P	P	E	C	L	A	T

(Edimédia)

Bridge

4002

ENTAMES CONTRE UN CONTRAT À LA COULEUR (5)
ENTAME À L'ATOUT

Donneur: Est
Vulnérables: Nord-Sud

Nord	Ouest	Est	Sud
♠ 8 6	♠ 9 7 2	♠ A V 10 5 4	♠ R D 3
♥ R 9 8 5 2	♥ A 7 6 3	♥ D V 10 4	♥ -
♦ 9 5	♦ V 6 3	♦ 10 7 4	♦ A R D 8 2
♣ R V 7 3	♣ A D 6	♣ 4	♣ 10 9 8 5 2

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	P	1 ♦
P	1 ♥	1 ♠	2 ♣
2 ♠	3 ♣	P	5 ♣
Fin			

Entame : as de trèfle.

Introduction

Tout comme l'entame d'un ou sous un as, de même que l'entame à une courte, l'entame d'un atout est à déconseiller sauf dans des cas assez précis. L'expert américain Lew Mathe avait l'habitude de dire à ses partenaires de ne jamais partir sous un valet ou à l'atout... à moins d'avoir raison.

Il peut être bon de partir à l'atout quand l'adversaire de droite a gagé deux couleurs, que l'autre a donné une simple préférence à la première couleur et qu'on a des arrêts à l'autre suite. Avec la main ci-dessous l'entame d'un petit pique est à conseiller après les enchères indiquées

Ouest	Sud	Nord
♠ 10 8 5	1 ♠	2 ♣
♥ A V 9 6	2 ♥	2 ♠
♦ D 9 7 5	3 ♠	4 ♠
♣ 6 4	Tous passent	

Par ailleurs, le partenaire commande si on peut dire l'entame d'un atout quand il passe après qu'on ait fait un centre d'appel au niveau d'un ou de deux. Enfin, quand les adversaires ont recherché un contrat-sacrifice et que la majorité des points est de notre côté, il est ordinairement bon de partir atout pour réduire le nombre de coupes.

Le jeu du diagramme

Le jeu que je vous ai présenté appartient peut-être plus au chapitre sur les jeux de déception. L'entame toutefois de l'as d'atout avec A-D-X est presque devenue classique.

Quand Ouest voit le roi à sa gauche, il continue avec un petit trèfle. Mettez-vous à la place du déclarant qui croit que l'entame d'un atout a été faite pour réduire les coupes alternées. Dans l'exemple qui nous intéresse, le déclarant appela le roi de trèfle de la table et son contrat venait de s'envoler.

À remarquer que l'entame de l'as d'atout dans un tel cas ne peut rien coûter puisque Ouest jouera une autre suite s'il est révélé que le roi de trèfle est à sa droite. À remarquer aussi que le contrat sera réalisé contre toute autre entame puisque la bonne façon de jouer les atouts est de prendre la double impasse.

(Edimédia)

Horoscope

Jeudi, le 20 février 1992

Bélier:du 21 mars au 20 avril

C'est une de ces journées où vous vous sentirez excessivement vulnérable. Vous avez les nerfs à fleur de peau et un rien risque de vous blesser. Vous auriez intérêt à éviter toute situation tendue, car vous risquez d'éclater. Une soirée au cinéma ou au théâtre serait indiquée, car vous serez très réceptif et pourrez laisser libre cours à vos émotions.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous traversez une période où la chance vous sourit. Ainsi, au jeu vous pourriez faire des gains plus qu'appréciables. Toute la vie vous semble d'ailleurs être un jeu. Que vous gagniez ou perdiez, rien ne vous atteint et vous êtes prêt à doubler la mise. Tant cette audance que votre enthousiasme séduiront votre entourage. Profitez-en.

Gémeaux:du 21 mai au 21 juin

Même si vos idées semblent incompris ses au travail, le temps sera votre meilleur allié. Votre persévérance vaincra tous les obstacles et l'on se rangera finalement à vos idées. Surveillez mieux votre alimentation, car l'embonpoint vous guette. La personne aimée vit des moments difficiles. Oubliez vos problèmes pour parvenir à mieux l'épauler.

Cancer:du 22 juin au 22 juillet

La tentation de vous prêter à mille et une activités sera forte aujourd'hui. Mieux vaut vous concentrer pleinement sur une chose. Vous en ressentirez une plus grande satisfaction. Une rentrée d'argent imprévue renflouera votre portefeuille. L'être aimé se montrera fort aimant, ce qui vous comblera de joie.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Les personnes nées sous ce signe déborderont de vitalité tôt le matin. Journée idéale pour entreprendre un travail qui vous tient à coeur et qui demande beaucoup de concentration. Vous ressentirez le besoin de faire plaisir aux gens que vous aimez. Laissez-vous aller, car l'on appréciera grandement vos bonnes paroles ou vos cadeaux.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Journée où vous aurez l'impression d'être enchaîné, de n'avoir aucune forme de liberté. Il n'en tient qu'à vous de rompre ces chaînes, mais cela vous demandera beaucoup de courage, car la liberté n'est jamais facile à acquérir. Il est essentiel que vous gardiez la tête froide, car des choix douloureux devront être pris.

Balance: du 23 sept.au 23 octobre

Votre art de l'esquive atteint un sommet en cette journée. Quoique les gens disent ou fassent, personne ne pourra entrevoir ce que vous pensez réellement. Certaines tâches que vous croyez vôtres, seront supprimées mystérieusement dans votre travail. Un voyage en bonne compagnie se projette.

Scorpion: du 24 oct. au 22 novembre

Votre magnétisme aura des répercussions inattendues aujourd'hui. Une agréable surprise vous attend. Beaucoup de fluctuations au niveau monétaire. De l'argent gagné aisément sera dépensé tout aussi facilement. Les âmes esseulées ont de bonne chance de rencontrer l'amour en soirée.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 décembre

Un ami qui vous est cher tentera de renouer des liens qui s'étaient perdus. Cela ne sera pas aisé, car le temps aura laissé sa marque. Il vous sera difficile de retrouver des points communs. Un problème surgira durant la journée, mais il sera tellement cocasse que vous en rirez. Le beau temps revient dans votre vie affective.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier

Evitez l'impulsivité en amour; à vous de savoir vous contrôler. Craignez aussi les jaloux et les envieux. La personne qui vous aime sera très attentive et vous recevrez un cadeau qui comblera votre coeur aimant. A la maison, ne doutez pas de l'intelligence de vos proches, contribuez aux travaux de la maison; si le temps vous fait défaut, trouvez une bonne excuse pour ne pas les vexer.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vos proches auront beaucoup de choses à raconter, laissez-les parler, démontrez de l'intérêt. Du côté du coeur, vos relations deviendront plus harmonieuses. Vous agirez avec plus de sensibilité et vous corrigerez votre façon de faire des reproches qui blessent ou peinent un être cher plus sensible que vous. Les petits malaises dont vous avez eu à souffrir vont disparaître.

Poissons: du 20 février au 20 mars

A la maison, vous devinerez les intentions de ceux qui vous touchent de près et vous suivrez une tactique prudente, ce qui éviotera les conflits. Ne vous chargez pas de responsabilités que vous ne pourriez pas assumer dans l'état actuel des choses. Vous aurez beaucoup de chance et vous ferez preuve de jugement. L'amour sera pour vous une source d'inspiration.

Taux d'incarcération

Le Canada arrive au troisième rang

OTTAWA (PC) — Le Canada arrive au troisième rang pour son taux d'incarcération, révèle une étude du Centre canadien de la statistique juridique.

En 1989, sur neuf pays étudiés, seuls les Etats-Unis et la Suisse avaient confiné un plus grand pourcentage de leurs concitoyens derrière les barreaux, révèle l'étude rendue publique mercredi par le centre, une branche de Statistique Canada.

Le Canada comptait cette année-là 97 détenus par tranche de 100 000 habitants. Aux Etats-Unis, la proportion était de 274 détenus par 100 000 personnes, et en Suisse, de 151 par 100 000.

La Suède avait le plus faible pourcentage de citoyens emprisonnés de tous les pays étudiés, soit 42 par tranche de 100 000 habitants.

Les auteurs de l'étude font remarquer que les comparaisons internationales des taux d'incarcération sont délicates.

Les chiffres de 1989 sont les plus récents disponibles.

Des chiffres plus récents concernant le Canada, fournis par le Service correctionnel canadien, montrent que le Canada comptait 112 détenus pour chaque tranche de 100 000 habitants en 1991.

La Norvège et la Suède ont de faibles taux notamment à cause de leurs codes criminels différents, a-t-il ajouté.

L'étude ne signifie pas que les tribunaux canadiens sont plus prompts à expédier les gens en prison pour des infractions pour lesquelles ils n'auraient peut-être pas été emprisonnés ailleurs.

Une analyse du nombre de gens emprisonnés, cette fois par tranche de 100 000 infractions commises, place le Canada au quatrième rang derrière la Suisse, les Etats-Unis et l'Irlande du Nord.

En 1989, le Canada a envoyé en prison environ un millier de personnes pour chaque tranche de 100 000 infractions. Pour le même nombre de délits, la Suisse avait emprisonné, la même année, 8125 personnes, les Etats-Unis, 4777.

DISCOMOBILE
Jonkar
Nicolas Girard
Pour votre mariage ou toute autre soirée.
Une musique adaptée à vos invités
pour une soirée remarquée.
RÉSERVEZ TÔT • PRIX COMPÉTIFIF
TÉL.: 547-4714 - 548-0967

Du soleil tous les jours en sécurité
• Esthétique
• Hydradermie
• Électrolyse
• Maquillage
• Produits Guinot PARIS
RABAIS DE 10$
lors de votre ABONNEMENT de BRONZAGE.
*Applicable sur soins d'hydradermie.
VALIDE JUSQU'AU 31 MARS '92.
Perma Bronze
475, Champs-Élysées - Chicoutimi - 545-8269
(Édifice Marcel Gilbert)

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 92-02-19

01	04	07	08	10
11	16	27	28	29
34	35	36	37	52
57	58	59	60	63

Prochain tirage: 92-02-20

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Chicoutimi

92 150

"CLAUDIN GRANDISSON AUTOS LTÉE" s'associe aux fêtes du 150e de Chicoutimi



M. Claudin Grandisson, propriétaire de "Claudin Grandisson Autos Ltée" est honoré de devenir partenaire de "Chicoutimi 92".

M. Grandisson souhaite une merveilleuse participation de toute la population afin que le 150e de Chicoutimi soit un grand succès.

La photo choisie représente la façade de la Ferronnerie-Plomberie Henri Jalbert.

De gauche à droite: Me Jean-Claude Beaulieu des "Quinze 92", M. Jean-Guy Villeneuve, échevin, M. Claudin Grandisson, propriétaire de "Claudin Grandisson Autos Ltée" et M. Pierre-Paul Morin des "Quinze 92". (Photo symbolique)

LA BERLINE FAMILIALE ENCORE PLUS PERFORMANTE.



La Suzuki Swift berline tourisme, 1,6 litre, 16 soupapes, surpasse la notion que vous vous faites d'une voiture familiale

Programme des diplômés de 750$ de Suzuki. Jusqu'au 31 août 1992 Passez chez les concessionnaires participants pour plus de détails.*

Les 92 CV avec le SACT produisent une accélération étonnante, jumelés à une suspension de type européen fiable, ferme et précise. Servodirection à crémaillère et pignon. Freins avant à disque ventilé, verrouillage automatique des portières arrière pour les enfants. Et une série d'options sans frais supplémentaires d'une valeur maximale de 3 500$ incluant : pneus radiaux ceinturés d'acier sur des roues en alliage d'aluminium, déflecteur arrière/porte-bagages, déflecteur avant avec phares halogènes, tachymètre et graphiques spéciaux.

Cette berline est confortable et consomme peu d'essence, 5,6 L/100 km (51 mpg).

Et avec seulement 550 modèles pour tout le Canada, elle ne restera pas sur place très longtemps!

Toutes les voitures Suzuki offrent la garantie de 3 ans/80 000 km, d'un pare-chocs à l'autre, sans franchise et entièrement transférable de Suzuki.

SWIFT BERLINE TOURISME 1992 10 995$**

**PDSM. Transport, immatriculation, préparation, livraison et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre.
*** Cote de consommation d'essence sur autoroute de Transports Canada

SUZUKI
ÇA TOURNE BIEN

Gagnon Auto Suzuki
1411, Chemin de la Réserve, Chicoutimi - 543-7711

Loi 111

1,3 million $ pour la cause de la CEQ

MONTREAL (PC) — La CEQ a reçu hier un chèque de 1,3 million $ des mains de la Fédération canadienne des enseignants, en signe de solidarité pour la contestation de la Loi 111 adoptée en 1983.

Cette loi ordonnait le retour au travail des enseignants et prévoyait des amendes, la perte de salaire et d'ancienneté en cas de grève.

Cette loi avait été adoptée par le gouvernement du Parti québécois dans le cadre de la contestation qui avait suivi les décrets de 1982 qui réduisaient le salaire des syndiqués pendant une période de trois mois.

Devant ce fait, la Fédération canadienne des enseignants avait constitué un caisse d'appui aux enseignants québécois. Les dons des organisations membres et les dons individuels étaient acceptés partout au Canada.

Le conseil d'administration de la Fédération des enseignants avait lui-même versé les premiers 25 000 $.

Le fonds devait servir à payer les frais juridiques, les amendes et «tous les frais extraordinaires résultant de la série de négociations de contrats en 1982-83 au Québec».

Les fonds et les intérêts courus ont été conservés en fidéicommis jusqu'à aujourd'hui.

De fait, le montant de la caisse sera réparti entre trois organisations représentant des enseignants: la CEQ, qui reçoit précisément 1 301 714 $, l'Association provinciale des enseignants protestants qui touche 96 470 $ et la Provincial Association of Catholic Teachers qui a 46 634 $.

Les membres de la CEQ n'ont finalement pas eu à payer d'amende en vertu de la Loi 111.

Toutefois, la contestation a coûté cher: 600 000 $ en frais légaux et 1,6 million $ en contestation et publicité.

Aux journalistes qui lui demandaient comment elle se sentait, comme souverainiste, de recevoir un chèque de ses collègues enseignants canadiens, elle a répondu: «La solidarité entre enseignants va au-delà du débat constitutionnel, du pays que nous voulons bâtir les uns les autres.»

Économisez jusqu'à 50%

Oubliez l'hiver:
Découvrez la douceur et la beauté
avec Yves Rocher

30 produits douceur et beauté
de 2.95$
à 12.95$



Par exemple:

Peeling végétal 50 ml. Rég.: $12.50 - **Spécial: $5.95**

Gel Thermo-performant, 125 ml. Rég.: $29.90 - **Spécial: $12.95**

Riche crème contour des yeux 15 ml. Rég.: $17.50 - **Spécial: $8.95**

Offre valable jusqu'au 29 février 1992 dans le centre de beauté Yves Rocher

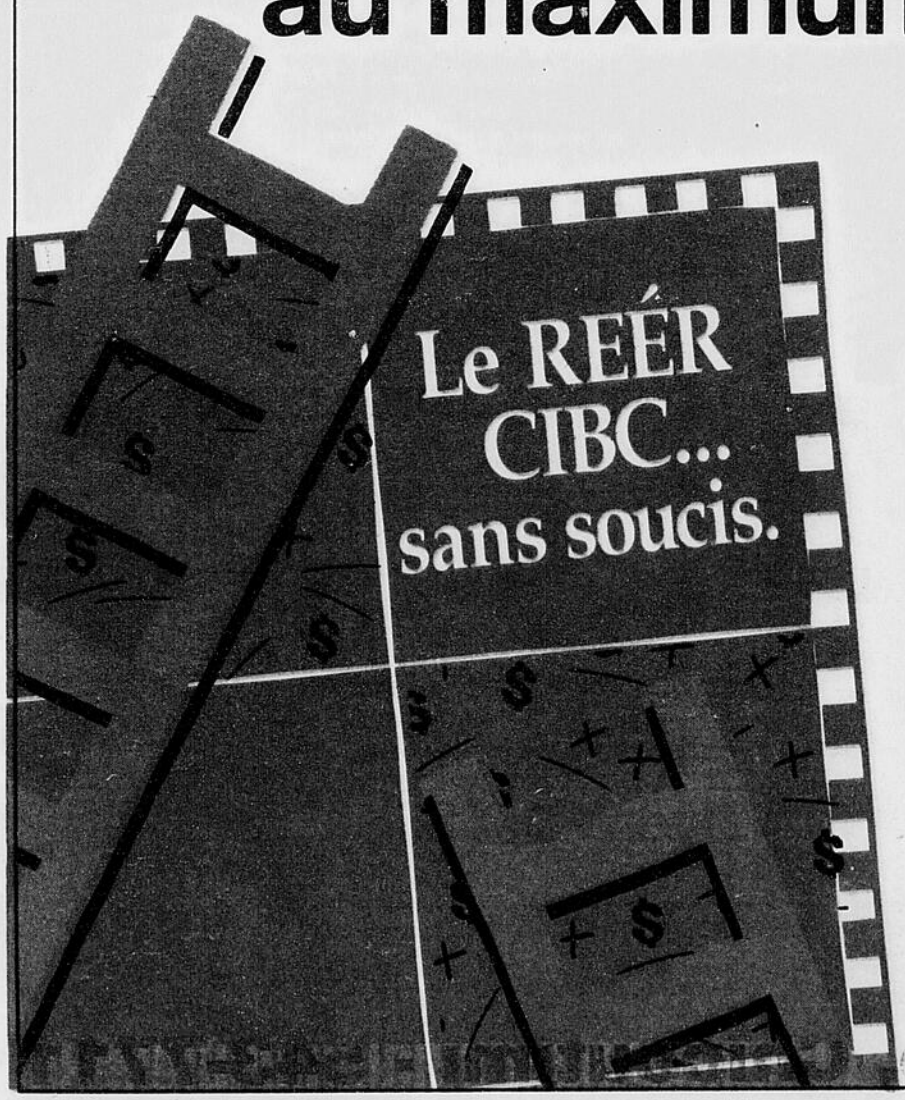
PLACE DU SAGUENAY, 693-8382

Yves Rocher

la beauté par les plantes

NOUVELLES LIMITES POUR 1991!

Faites grimper votre REÉR au maximum!



Votre limite de contribution à un REÉR pourrait avoir considérablement augmenté pour l'année d'imposition 1991. À la CIBC, vous pouvez atteindre votre limite. Nous vous montrerons comment accroître votre contribution à un REÉR et en profiter davantage. C'est peut-être le moyen le plus important que vous prendrez en vue d'une retraite confortable et sans soucis. Mais il est important de commencer dès maintenant!

Adressez-vous à un spécialiste des REÉR de la CIBC. Nous vous offrirons des conseils pratiques et avisés, et nous vous aiderons à choisir le REÉR qui vous convient.

Examinez nos options de paiement pratiques comme un prêt au taux de base de la CIBC ou une Marge de crédit personnelle CIBC. Renseignez-vous sur notre programme d'épargne mensuelle ÉTAPE, afin d'échelonner vos contributions à un REÉR sur un an.

Renseignez-vous sur nos taux privilégiés qui pourraient vous donner droit à des primes d'intérêt, jusqu'à 1/2% sur certaines durées, et pourraient vous permettre d'atteindre vos objectifs de retraite plus rapidement.

Faites votre dépôt par téléphone. Composez le 1 800 465-CIBC.
Ce service est offert tous les jours de la semaine jusqu'à minuit.

On y met du coeur en plus.

Centres bancaires CIBC

CIBC

En bref

Aide juridique

QUEBEC (PC) — Le gouvernement a proposé mercredi de relever le seuil d'admissibilité à l'aide juridique et de fixer un ticket modérateur pour les justiciables admissibles.

Selon la proposition déposée par le ministre Gil Rémillard au Sommet de la justice, l'aide juridique sera accessible à ceux dont le revenu est inférieur à 60 pour cent du maximum des gains admissibles qui se situe en moyenne à 30500$.

Concrètement, un couple avec deux enfants devra gagner moins de 18333$ pour être admissible à l'aide juridique alors que l'actuel plafond est de 12780$.

Par ailleurs, un ticket modérateur sera imposé pour l'ouverture d'un dossier. Le montant pourrait être fixé à 20$.

Boycott de Nationair

OTTAWA (PC) — Les présidents du Congrès du travail du Canada et du Syndicat canadien de la fonction publique ont demandé à leurs millions de membres, mercredi, de boycotter la société aérienne Nationair.

Par solidarité, a expliqué la présidente du CTC, Mme Shirley Carr, pour les 300 agents de bord de Montréal et les 150 de Toronto qui sont en lock-out depuis novembre dernier.

Le personnel de bord, dont le salaire annuel moyen est de 15 000 $, n'ont pas de convention collective depuis le 31 décembre 1990.

Dissidence

QUEBEC (PC) — Un chef algonquin qui a accompagné Ovide Mercredi à l'Assemblée nationale la semaine dernière dénonce son «comportement inutilement agressif et les propos insultants tenus à l'égard de la nation québécoise.»

Dans une lettre adressée à Ovide Mercredi, le chef Dominique Rankin, du village de Pikogan (près d'Amos), qui a été grand chef des Algonquins de 1984 à 1989, écrit: «Nous regrettons la façon dont vous avez manipulé notre spiritualité en la mettant au service de vos politiques.»

Une copie de la lettre a été remise au député François Gendron (PQ-Abitibi-Ouest) et déposée officiellement hier dans les dossiers de la commission parlementaire de l'Assemblée nationale qui étudie la souveraineté du Québec.

CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI

du 13 au 23 février

1892

invitation au grand public

A NE PAS MANQUER
SAMEDI 22 FÉVRIER

DE 6H00 A 10H00
ENCAN au profit de la
FONDATION DE MA VIE
au déjeuner des Placoteux
à l'Hôtel Le Montagnais

17H00 BANQUET DE
LA GRANDE BLEUETIÈRE
(Hôtel Universel)

- Mousseux à l'entrée
- Grand buffet à volonté et coupes de vin
- Bal de la présidente

CFIX 97
Créons une ambiance
en portant le costume!

ACTIVITÉS À SURVEILLER

VENDREDI 21 FÉVRIER

05:00 Déjeuner au Chantier du Père Alex (Parc de la colline)
06:00 Déjeuner des placoteux (Hôtel/Motel Le Montagnais) sur les ondes de CJMT
07:00 Déjeuner chez Jos (Hôtel Chicoutimi) collaboration SIDAC Centre-Ville.
13:30 Spectacle Cric! le grenier craque (T.A.C. Théâtre, 813 de la Voirie) (sur réservation).
14:00 Après-midi de quilles pour le 3e âge (Centre Sacré-Coeur).
17:00 5 à 7 du Père Picard, Hôtel Parasol (concours de tout genre).
18:00 Bonspiel du Carnaval (Club de curling de Chicoutimi , 760, rue Jolliet)
19:00 5 à 7 de bienvenue à "LA GRANDE BLEUETIÈRE" (Hôtel/Motel Universel).
20:00 Opérette du Carnaval-Souvenir, Les Brigands d'Offenbach (Auditorium Dufour).
20:00 Procès à l'ancienne (Auditorium Beauchamps).
20:30 Les soirées d'antan avec Monsieur Marcellin (Sous-sol de l'église St-Nom de Jésus, 972, boul. Saguenay Est).
20:30 Can-Can (Les farandoles, Hôtel/Motel Le Montagnais).
20:30 Casino clandestin, organisé par les Femmes de carrière (Hôtel/Motel Le Montagnais).
20:30 Veillée Ché Thodule

Pour informations
et réservations:
543-4438

Là jusqu'où... c'est la fête!
Labatt

Invitation de Hydro-Québec

LES BÂTISSEURS



ACCUEIL — C'est dans la joie et l'allégresse que les proches et les admirateurs de la première astronaute canadienne Roberta Bondar ont accueilli leur héroïne à sa descente d'avion hier.
(Photolaser PC)

Sault Ste. Marie accueille son astronaute

SAULT STE. MARIE, Ont. (PC) — Sault Ste. Marie a souligné avec éclat hier le retour dans ses murs de l'astronaute Roberta Bondar.

«Il fait bon de revenir à la maison», s'est écriée Mme Bondar devant quelque 1000 personnes venues l'accueillir à l'aéroport.

Une garde d'honneur constituée de policiers l'attendait à sa descente d'avion, une jeune fille lui a présenté un bouquet de roses rouges et sa mère, Mildred, lui a sauté au cou.

Première femme astronaute du Canada, la neurologue Roberta Bondar a passé huit jours à bord de la navette Discovery, il y a un mois.

«C'est un jour où nous pouvons être fiers», a noté son oncle, Mike Bondar, portant une affiche sur laquelle était écrit: Welcome Home Roberta.

Après avoir été reçue officiellement par le premier ministre Brian Mulroney, lundi à Ottawa, Roberta a été hier l'héroïne des 80000 habitants de Sault Ste. Marie.

Les fenêtres des commerces étaient décorées, des admirateurs et admiratrices ont téléphoné aux stations de radio et le quotidien local préparait une édition spéciale en son honneur.

Mme Bondar est actuellement en congé de l'Université McMaster, de Hamilton.

Quand une fillette lui a demandé ce qui lui avait procuré le plus de plaisir durant son séjour dans l'espace, Roberta Bondar a répondu: «C'était amusant de jouer avec sa nourriture».

«Comme l'Homme-Araignée (Spiderman)», a-t-elle répondu à un garçon curieux de savoir comment elle réussissait à se déplacer dans l'apesanteur.

En soirée, elle était l'invitée d'honneur à une partie de hockey.

Aujourd'hui, elle assistera à deux assemblées publiques devant attirer chacune 4000 personnes.

Vaccination massive contre l'hépatite B

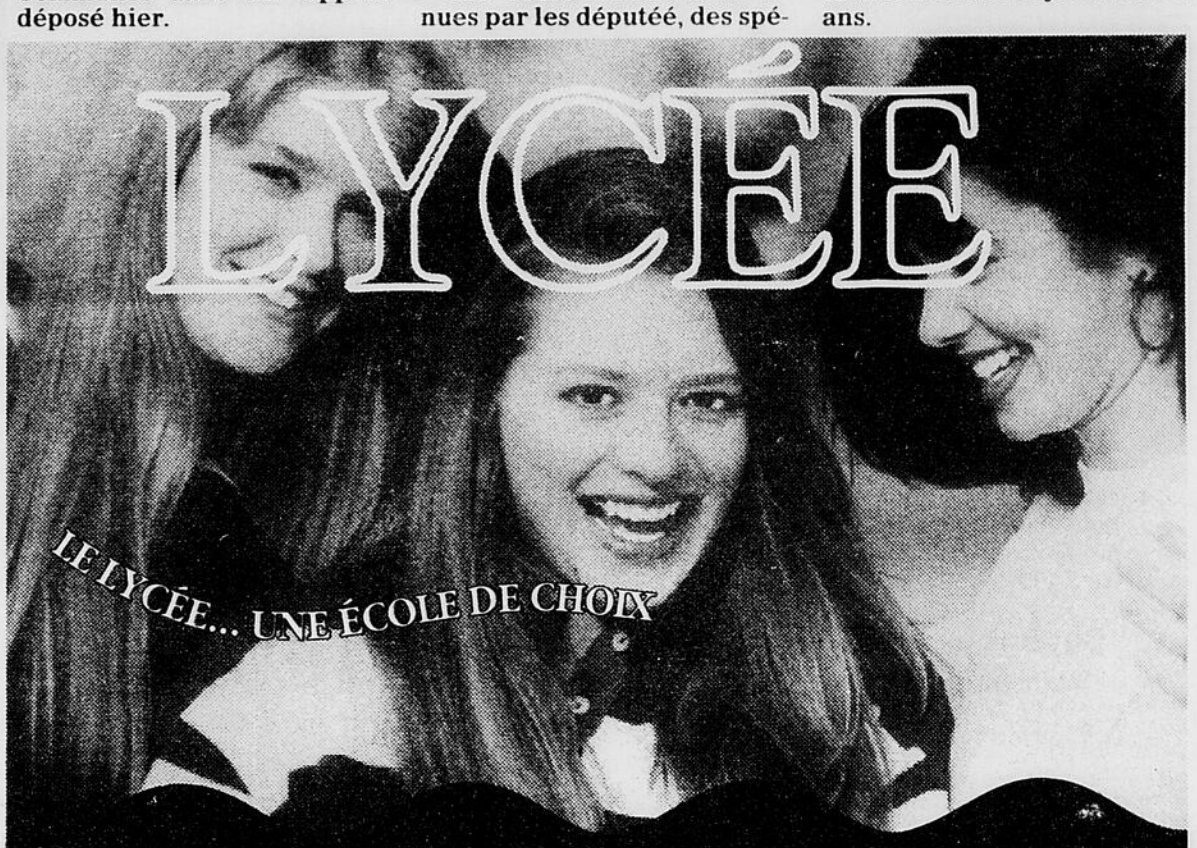
OTTAWA (PC) — Le Canada devrait adopter un programme de vaccination massive pour arrêter la propagation rapide de la maladie du foie hépatite B, a affirmé un comité des Communes dans un rapport déposé hier.

De 1980 à 1989, les cas d'hépatite B ont augmenté de 250 pour cent au Canada, affirme le sous-comité de la santé, constitué de représentants de tous les partis en Chambre.

Au cours d'audiences tenues par les députéé, des spécialistes ont témoigné que la maladie se répandait probablement de manière beaucoup plus subtile que les chiffres officiels ne le laissent croire.

«Le sous-comité croit que l'hépatite B présente une grave menace latente pour la société canadienne», dit le rapport.

Il suggère la vaccination massive des nouveau-nés et, pour une période intérimaire, la vaccination des jeunes de 10 ans.



Le Lycée, un milieu qui favorise l'émergence de l'excellence.

Le Lycée, une école qui se distingue par la qualité de son enseignement et de son encadrement.

Le Lycée, une équipe d'éducateurs qui permet à chaque jeune fille de se dépasser dans le respect de son rythme d'apprentissage.

Y a-t-il d'autres institutions que le Lycée qui en si peu de temps ont connu des succès importants en sciences, en arts et lettres, en pédagogie et en sport?

Rappelons-nous les:
- Isabelle Collin médaillée à l'expo-sciences pan-canadienne
- Véronique Lacroix, un des premiers chefs-d'orchestre féminin au Canada
- Catherine Litalien, Edith Massé et Marie-Christine Roy, les premières élèves au Saguenay-Lac St-Jean à avoir remporté le 1er prix provincial au concours Lionel-Groulx
- Elisa Pucella, meilleure lectrice régionale au Salon du livre 1990-1991
- Équipes championnes régionales au ballon-panier en 1988 et 1989

C'est rassurant de penser à la qualité, à la compétence et à l'esprit d'équipe dans la réalisation de nos activités.
- Semaine culturelle
- Productions théâtrales
- Gala artistique
- Expo-sciences locale
- Olympiades
- Échanges linguistiques
- Voyages culturels
- Projets d'engagement social

Et le Lycée, c'est une école reconnue pour ses exigences scolaires, sa formation aux méthodes de travail intellectuel, sa préoccupation pour la recherche scientifique, la performance de ses élèves aux examens du ministère et la qualité de ses services.

Et tout ça, dans un milieu chaleureux, dynamique et créatif où l'éducation aux valeurs joue de plus en plus un rôle important.

Inscription pour l'année scolaire
1992-93

Le samedi 22 février 1992 au Lycée du Saguenay

- **9h pour 1re secondaire** (frais d'examen 10$)
- **Entre 9h et 11h pour les 2e et 3e secondaire** (Quelques places sont disponibles)
- **Apportez votre bulletin**

LE LYCÉE DU SAGUENAY INC.
658, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1V1
543-4448

Groupe de Golf
Myrtle Beach
18 au 25 avril 92
vol direct de Dorval
1099$
(occ. double)


Louis Aubin
accompagnateur

Ce prix comprend
- avion aller/retour de Montréal
- hébergement 7 nuits hôtel de 1ère catégorie, directement sur la plage
- six rondes de golf
- sept petits déjeuner
- pré-réservations des "Starting Times"
- automobile, kilomètrage ill. et ass. collision incluse
- non inclus: voiturette électrique, taxes d'hôtels (125$)

Voyages **Gilbert ltée**
Détenteur d'un permis du Québec.
399, rue Racine est, Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0277 Fax.: (418) 543-3668

***réservez tôt, places limitées**

Regardez Golf 02 à Télésag et courez la chance de gagner un forfait golf

Galerie La Corniche

Boily propose des oeuvres qu'on a le goût de toucher

par Christiane Laforge

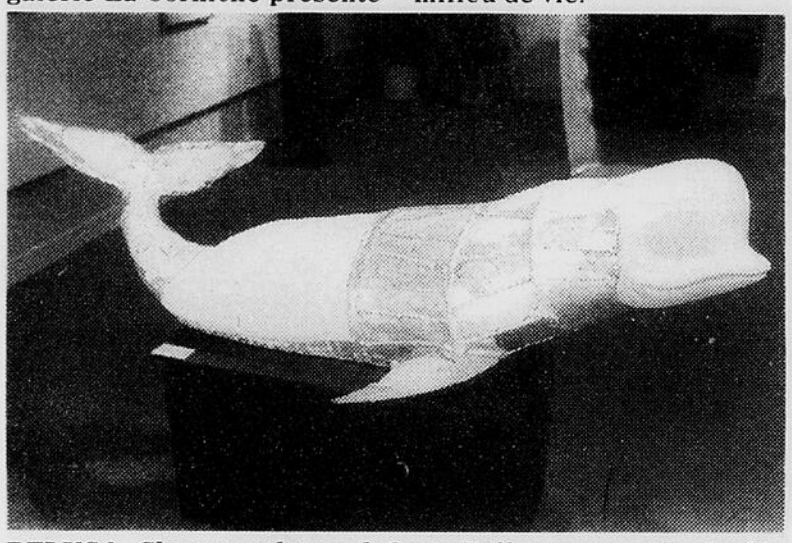
CHICOUTIMI (CL) — La galerie La Corniche présente une exposition de sculptures qu'on ne peut pas regarder sans vouloir toucher. Serge Boily, propose une combinaison pierre et aluminium qui s'inspire de la faune et des amérindiens pour rendre des formes très typées, attirantes et d'une grande sensualité.

Le marbre de Saint-Félix d'Otis, qu'utilise l'artiste, et l'aluminium forment un contraste intéressant. Quoique l'un ou l'autre des médium se suffirait à lui-même.

De son séjour au Yukon et en Alberta, Serge Boily a conservé une complicité avec la nature. Au point de respecter celle-ci dans ses composition dont la forme prend sa source première dans l'image suggérée au naturel. Il observe la pierre, voit ses particularités, saisit ses suggestions qu'il exploite ensuite suivant ses propres projections, taillant, polissant et redonnant d'autres formes.

Chaque sculpture a son caractère double: un côté laissé tel quel, un autre travaillé pour reproduire une forme identifiable: visage, oiseau, ou autres plus concret comme le béluga au corps mi-pierre mi aluminium, à la tête polie que l'on caresse inmanquablement et au corps conservant la rugosité naturelle de la pierre et les reliefs des soudures de l'aluminium.

Dans le texte de présentation de cette exposition, Daniel Danis écrit: «Serge Boily réitère une figure du discours de notre temps, celui des peuples et des espèces animales en voie de disparition causée par un déséquilibre entre l'ère industrielle et environnementale. L'artiste unit ces deux matériaux, que l'on pourrait croire incompatibles, en un projet de réconciliation où il prône dans son oeuvre le besoin d'un équilibre constant entre l'homme et la nature et l'industrie. Un réel dialogue s'installe où chacun peut prendre la place qui lui revient dans son milieu de vie.»



BELUGA - Chaque sculpture de Serge Boily a un caractère double comme le béluga au corps mi-pierre mi-aluminium. L'animal a la tête polie que l'on a le goût de caresser.

(Photo Sylvain Dufour)

Les sculptures de Serge Boily flattent le regard, le marbre surtout, dans cette façon d'opposer les surfaces polies aux surfaces poreuses. L'aluminium pourrait être vu comme un médium froid, mais dans certaines pièces il a su l'exploiter de manière à mettre en évidence sa dualité: la rigidité du métal, la pureté des courbes polies. Je pense, pour l'une à ce visage de femme dont une partie est «corrigée par le métal» et pour l'autre, à cet oiseau aux courbes d'un très bel effet.

Ma seule réserve, s'il en est une, est l'aspect «non fini» dans la manière de travailler le métal. Cela peut être dérangeant, d'autant plus que la pierre est toujours finement travaillée.

«L'oeil de pierre», sculptures de Serge Boily, est à la galerie d'art La Corniche de Chicoutimi jusqu'au 23 février.



OEUVRE - Les sculptures de Boily flattent le regard.

(Photo Sylvain Dufour)

CINÉ-ENTREPRISE

Cinéma IMPÉRIAL 1120 Boul. Talbot 549-9022 mardi et mercredi 3$

GAGNANT DU GOLDEN GLOBE meilleur film dramatique 14 ans
BUGSY
VERSION FRANÇAISE
TOUS LES SOIRS 7:05-9:25

CAPITAINE CROCHET G
version française de: HOOK
TOUS LES SOIRS 7:00-9:30

LA MAIN QUI BERCE L'ENFANT 14 ans
v.f.de: THE HAND THAT ROCKS THE CRADLE
TOUS LES SOIRS 7:10-9:30

Le PÈRE de la MARIÉE G
v.f.de: FATHER OF THE BRIDE
TOUS LES SOIRS 7:15-9:15

Cinéma JONQUIÈRE 245 St-Dominique 695-0261 mardi et mercredi 3$

BUGSY 14 ans
VERSION FRANÇAISE
TOUS LES SOIRS 7:05-9:25

LA MAIN QUI BERCE L'ENFANT 14 ans
v.f.de: THE HAND THAT ROCKS THE CRADLE
TOUS LES SOIRS 7:10-9:30

LE THÉATRE LA RUBRIQUE PRÉSENTE

LES BÂTISSEURS D'EMPIRE



OU LE SCHMÜRZ

de BORIS VIAN

MISE EN SCÈNE: DOMINICK BÉDARD

avec: RICHARD DESGAGNÉ, DENIS LECLERC, JEAN PROULX, GUY GADOURY, LYNE L'ITALIEN, BERNARD VANDAL, ESTHER JONES

À LA SALLE PIERRETE-GAUDREAULT
CENTRE CULTUREL SUR LE MONT-JACOB, JONQUIÈRE

DU 27 FÉVRIER AU 28 MARS 1992
LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS
À 20H30

AUCUNE PROLONGATION POSSIBLE
RÉSERVATIONS: 542-5521

PRIX: 14$ (taxes incluses)
prix spéciaux pour étudiant(es) et groupes

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...



82350557

Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

DÈS DEMAIN

Le temps d'un éclair, deux vies basculent...

Being at home with Claude



14 ans

AVEC ROY DUPUIS
UN FILM DE JEAN BEAUDIN

DOLBY STEREO
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Samedi: 14h05 - 19h30 - 21h15
Dimanche: 13h15 - 15h00 - 16h45 - 19h30 - 21h15
Soirs: 19h30 - 21h15

DOLBY STEREO
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Samedi, dimanche: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Soirs: 19h20 - 21h30

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!

CINEMAS Cinéplex Odéon

ADMISSION ADULTES
EN SOIRÉE: 5,00$
ENFANTS/AGE D'OR: 4,00$
LES MARDIS À 2,50$

JFK 14 ans
EN VERSION FRANÇAISE

DOLBY STEREO PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 Soirs: 20h00

DOLBY STEREO CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 Soirs: 20h00

SCANNERS III LA CONQUÊTE
PRÉPAREZ-VOUS À LA CONQUÊTE DE L'UNIVERS!
14 ans
DOLBY STEREO PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 19h15 21h20

PREMIERE CE SOIR
BEING AT HOME WITH CLAUDE
Un film de Jean Beaudin avec Roy Dupuis
SUR INVITATION SEULEMENT





DIM

Place au coton et au satin

MONTRÉAL (CP) — La lingerie aime toujours se faire belle et nouvelle aux approches d'une nouvelle saison mode, et si l'on en juge par les nouveautés signées DIM de Paris, la saison printemps-été 1992 s'annonce vraiment ravissante.

Les deux tissus de prédilection dans les nouvelles collections DIM sont le pur cotton et le doux satin polyester, façonnés en modèles conçus pour soutenir et embellir tous les différents types de silhouettes.

Les stylistes de DIM sont des spécialistes qui savent dessiner et réaliser des soutiens-gorge d'une parfait bien-aller, qu'ils soient destinés aux bustes menus ou épanouis, et la poitrine bien ronde est particulièrement gâtée par les collections DIM 1992, qui offrent un choix plus vaste que jamais aux grandes tailles jusqu'à C38.

Le trio des Cotons Charme saura plaire à la jeune clientèle comme à son ainée avec sa délicate garniture de dentelle sur les deux modèles de soutiens-gorge... l'un de coupe corbeille en tailles A 32-36 et B 32-38 et l'autre armature dans les tailles B 32-38 et C 34-38.

Un joli slip est assorti aux soutiens-gorge, en tailles P-M-G, au prix de détail d'environ 15.00$. Quant au soutien-gorge corbeille, il se détaille environ 30.00 $, et celui à armature, environ 35.00$. La cliente peut choisir entre du blanc très pur ou un ton subtil de lilas garni blanc.

Un charme plus sensuel se dégage de La Collection Satin dont les superbes modèles offrent à la femme moderne exactement ce qu'elle recherche en 1992... la luxueuse douceur du satin polyester à un prix lui-aussi très doux!

Trois modèles de soutiens-gorge permettent à toutes les tailles de poitrine de se satisner façon DIM... le souple, en tailles B 32-38 et C 34-38; et le nouveau corbeille coquillage en tailles B32-38. Une culotte et un slip brésilien sont assortis aux soutiens-gorge et les prix de détail de ce groupe s'échelonnent de 22,00$ le slip brésilien à 39.00 $ pour le nouveau corbeille coquillage.







Révolution

MONTRÉAL (CP) — Les bas et collants vivent une véritable révolution et c'est tant mieux, car leur règne a été semé de trop de petits drames.

Qui n'a pas vécu l'horreur des mailles qui filent avant d'avoir fait dix pas? oh non, mais qui plissotait, godait, accrochait, boulochait... défigurant la jambe?

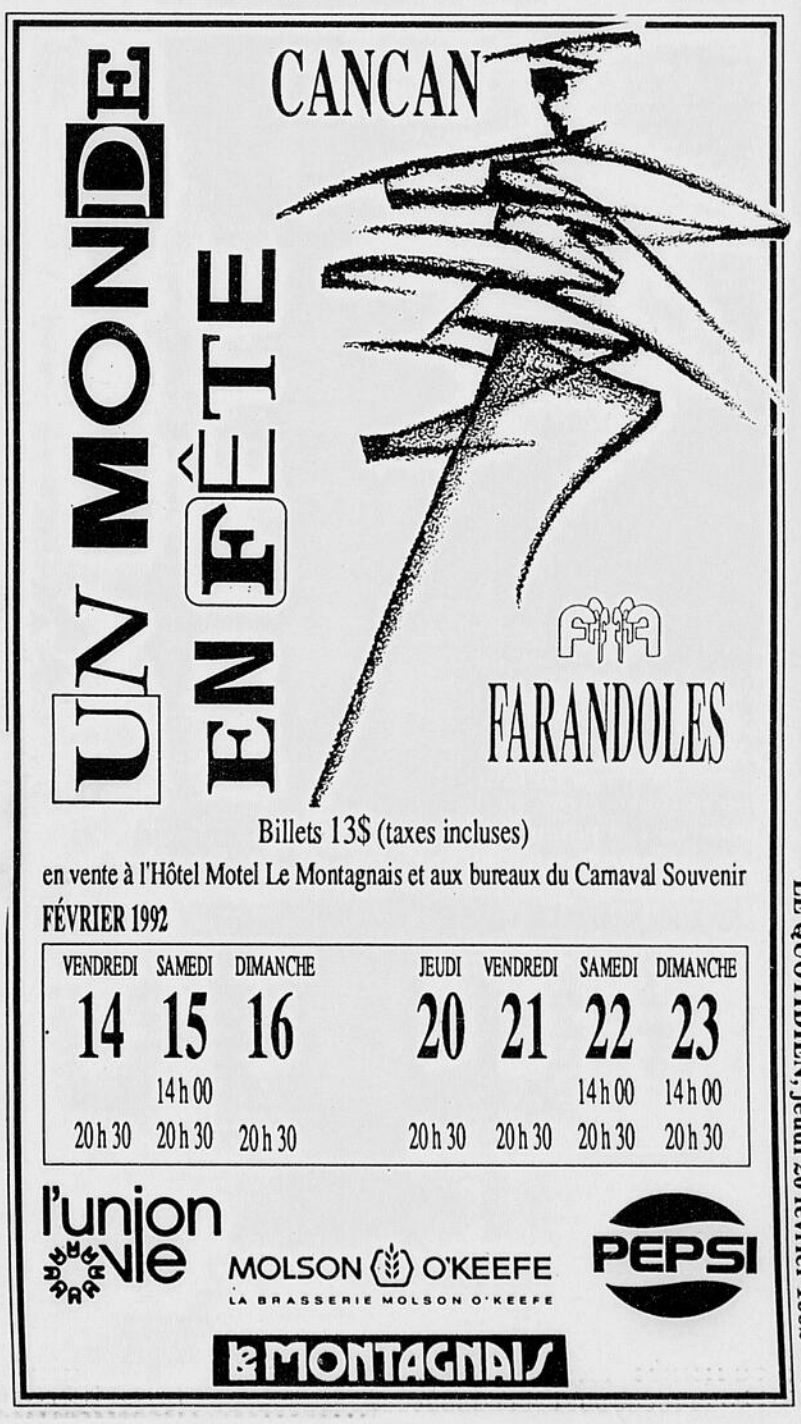
De nos jours, ces incidents sont rares. Grâce à la technologie, qui a permis l'ajout de l'élasthanne.

L'élasthanne est une fibre extensible, très souple, très élastique, qui, lorsqu'on la mélange avec du nylon, donne une maillé non seulement solide et durable, mais qui moule à perfection et donne une très agréable impression de confort.

Trop beau pour être vrai? Non.

Le fabricant français DIM, qui produit les bas et collants DIM et ROSSY utilise largement l'élasthanne dans toutes ses collections, pour ses modèles les plus divers.





La bourse

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,416$; A-gros: 1,394$; A-moyens: 1,334$; A-petits: 0,894$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,07$; A-gros: 1,07$; A-moyens: 1,01$; A-petits: 0,57$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,05$; A-gros: 1,05$; A-moyens: 0,96$; A-petits: 0,53$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 4,50-4,75$ le sac de 50 lb; 2,05-2,15$ le sac de 20 lb; 1,05-1,10$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,40$ le sac de 50 lb; 7,40$ le carton de 10 x 5; 6,50$ le carton de 5 x 10. Québec, lavées: 5,25-5,90$ le sac de 50 lb; 2,35-2,75$ le sac de 20 lb; 1,15-1,35$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,15-6,00$ le sac de 50 lb; 8,50-8,60$ le carton de 10 x 5; 6,85$ le carton de 5 x 10. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 5,65-5,90$ le sac de 50 lb; 2,35-2,60$ le sac de 20 lb; 1,20-1,30$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 6,80$ le sac de 50 lb; 8,50-8,65$ le carton de 10 x 5; 7,35-7,50$ le carton de 5 x 10. Québec, rouge-lavées: 7,55-8,25$ le sac de 50 lb; 8,50-9,70$ le carton de 10 x 5; 7,75$ le carton de 5 x 10.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 13,50-15,95$ le cello 8x5 lb.

Pommes Empire, Qué.: 17,70$ le cello de 12x3 lb.

Pommes McIntosh, Qué.: 14,25-16,35$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 13,50-16,75$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,25-14,00$ le boisseau

Pommes Spartan, Qué.: 17,50$ le cello 12x3 lb

Tomate rouge hydro Qué.: 20,75-21,95$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 4,00-4,65$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 5,15-6,10$ s 12x2 lb

Carotte Qué.: 8,50-10,50$ s. 24x2 lb

Carotte Qué.: 8,50-10,50$ s. 10x5 lb

Carotte Qué. ex-gr.: 8,90-9,85$ s. 50 lb

Céleri, rave Qué.: 10,00-12,75$ ctn 20 lb

Champignon, café Ont.: 8,45-9,50$ ctn 5 lb

Champignon, blanc Ont.: 8,20-9,25$ ctn 5 lb

Champignon, Pleurotte Ont.: 11,00-12,10$ ctn 2 lb

Chou chinois Qué.: 9,75$ ctn 35 lb

Chou rouge Qué.: 7,95-8,85$ ctn 50 lb

Chou Savoy Qué.: 8,55-9,50$ ctn 50 lb

Chou vert Qué. moy.: 8,60-9,25$ ctn 40 lb

Chou vert Qué. ex-gr.: 7,65$ s. 50 lb

Concombre Qué. moy.: 14,50$ ctn 12 lb

Concombre Qué.: 13,00$ ctn de 12.

Echalotte Qué.: 12,50-13,50$ s. 12x250 gr

Endive Qué.: 8,00-8,40$ ctn 5 lb

Fletcher 500 100 100 100 -5
fFdCr.Que 1100 $5⅜ $5⅜ $5⅜
ForesbecA 1400 33 33 33
jForex 10800 115 115 115
FortisInc 7033 $23⅜ 23⅛ 23⅛ -1/2
Foster.srA 800 $24 23⅞ 24
fFourSeas 200 $16½ 16½ 16½ +1/8
GTC.tra.B 6100 $6 5⅜ 6 +¼
fGldcrp 2000 350 345 350
Goodfellw 2300 450 445 450 +5
Goyette 200 122 122 122
G.W.lifeco 1000 $14⅝ 14½ 14⅝ . +1/2
Grilli 600 $6¾ 6½ 6¾ +¼
fGr.laur.b 3250 $6⅛ 6 6
Guard.T. z300 1 1 1
GulfRes 700 $5¾ 5⅝ 5⅝
Gulf.R.p.a z50 410 410 410
Harric.A z400 45 45 45
Hartco 1200 $6¾ 6¾ 6¾
Hees.Int 3500 $16⅛ 16⅛ 16⅛ +1/8
Hemlo 38700 $10¾ 10⅝ 10¾
Heroux 2200 490 480 490 -5
HollinInc 540 $13¼ 13¼ 13¼
fHorsham 3920 $11 10⅞ 11 +1/8
Hubbard 11000 240 230 230
HBayCo 270 $31 31 31 +3/8
IPLInc 3800 $5⅜ 5¼ 5¼ -1/8
IdealMtl 2000 125 125 125
Imasco.ltd 44593 $37¼ 37 37¼ +1/8
Imper.Oil 84829 $42⅜ 42 42¼
IncoLtd 52900 $38 37½ 37¾ -1/8
IBM 304 $107 107 107
Int.Corona 3799 $5 495 495
Interprov. 1000 $27¾ 27¾ 27¾ -1/8
Invern8.75 100 $13 13 13 +¼
IrwinToy 120 $7½ 7½ 7½ -1/4
fIvacoA 2007 330 325 325 -5
IvacoB 1000 325 305 305 -30

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,00$ 12x250 gr

Miel blanc liq. Qué.: 24,75$ 12x500 gr

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ADS	z200	70	70	70	
jAurRes	1942	243	240	240	-5
AbtiPrce	1040	$15½	15⅜	15½	
Agnico.wt	5250	60	60	60	-5
AgnicoE	2656	$5⅝	5⅜	5⅝	+1/8
fjAgromx	1205	13½	13½	13½	
AirCanda	34050	$7¼	7	7¼	+1/8
Alta.energ	9000	$11¼	11	11	
Alt.E.7.75	200	$23¾	23¾	23¾	
AltaNGs	12000	$13¼	13⅛	13¼	+1/8
AlcanAlu	46929	$25⅛	24¾	25	
AlgoSr.1	8157	330	330	330	-5
Algo.A	1335	250	232	250	+20
Allelix	2150	$9⅛	8½	8½	-3/4
Alubec	1500	120	100	100	-10
Am.Barric	8300	$33	32⅝	32⅞	+5/8
Amisco	5000	210	210	210	
fAstral.A	z45	$11	11	11	
fAtcol	50000	$12¼	12¼	12¼	+1/8
Atcoll	500	$12	12	12	
Auberges	4450	185	185	185	
Audrey	6000	88	88	88	
Autostock	2040	440	430	430	-15
Avcorp	1500	33	33	33	-2
BCTel	20803	$22⅛	22	22⅛	
BCGAS	8255	$17¼	17⅛	17⅛	-1/8
BCEwt	6700	$7	7	7	+¼
BCEInc.	44195	$47½	47¼	47⅜	
BCE$1.95	200	$28	28	28	+2⅜
BCEMbl	12023	$28⅝	28⅜	28⅜	-½
Bgr.pm.A	100	$7¾	7¾	7¾	+1/8
fBMTC.a	4367	425	420	425	-10
BPCan	13500	$12½	12⅜	12⅜	-1/8
Bq.Laur	1600	$20⅞	20¾	20¾	
Bq.lau.sr6	3850	$25½	25½	25½	-1/8
BqueNat	45314	$12	11¾	11⅞	
Bq.na.sr10	1100	$25⅜	25¼	25⅜	+1/8
Bq.na.sr11	1400	$24⅝	24⅝	24⅝	
Bq.Nat.sr9	2100	$26⅝	26½	26⅝	+1/8
BqRoyale	233845	$25	24¾	24¾	-¼
BqRy1.45	4600	$19⅛	18⅞	18⅞	-¼
Bq.Ry.srF	2900	$26¾	26½	26⅝	-1/8
Bq.Ry.srG	12100	$26⅞	26⅝	26¾	-1/8
Bq.Ry.srH	11000	$27⅞	27½	27½	-3/8
Bq.T-D	220670	$17¼	16⅞	17	-¼
B.imp.sr11	1500	$26¼	26¼	26¼	-¼
B.Imp.sr8	5100	$26¾	26¾	26¾	-¼
B.Imp.sr9	6950	$27⅝	27⅜	27⅝	-1/8
B.Imp.sr6	500	$26½	26½	26½	-¼
Bq.C.Imp	23255	$32⅛	31¾	32	+¼
BqueMtl	179832	$42⅜	41⅞	42	-¼
BMOSr4	4000	$26⅞	26⅞	26⅞	+1/8
BMOSr1	300	$27⅞	27⅞	27⅞	+1/8
Bq.N.Ecos	118017	$20¾	20½	20½	-¼
BNEsr1	2500	$22⅛	22⅛	22⅛	+¼
BNEsr3	1500	$20⅜	20⅜	20⅜	-¼
BNEsr4	1500	$26⅜	26⅛	26¼	-⅜
Baton	500	$8	8	8	
Bell.p.7.5	450	$25½	25½	25½	-1/2
jBelmoral	34000	14½	14	14½	+1/2
Biochem	196797	$32¼	30½	31⅛	-⅜
jBiomira	21950	$23¾	22¼	23⅛	-⅝
Bionaire	1100	220	215	215	-10
Bocenor	1250	32	32	32	
BombA	24762	$16⅝	16⅜	16⅜	-¼
fBombB	81014	$16½	16¼	16⅜	-⅛
Bomb.Sr1	5025	$24¼	24	24	-⅛
BowVal	13447	$11½	10⅛	10⅛	-3/8
BowVl2.02	600	$25¼	25	25	-1¼
Brascan.A	3300	$19⅛	18⅞	19	
Bruncor	500	$19¼	19⅛	19⅛	-¼
CAEInd	20500	$6½	6⅜	6⅜	
fCFCF.Inc	300	$10	10	10	-¼
CFS	2800	115	115	115	+5
fCGlGr.A	20090	455	450	455	+5
CSRes.	500	375	375	375	+15
CTFin.	z55	$20⅞	20⅞	20⅞	
Cambior	14400	$8⅞	8⅝	8⅞	+1/8
Cambridg	6000	$19¼	19⅛	19⅛	-1/8
Camdev	3099	$11¾	8¼	9¼	-2¼
Cameco	2300	$15⅝	15½	15½	-1/8
Cameco.w	100900	390	300	390	
CampRes	508	53	53	53	
fCanWest	500	$14¼	14¼	14¼	-1/8
CanMalt	1400	$24⅝	24⅜	24⅝	-1/8
CdnOxy	1000	$25	25	25	-2½
CPLtd	61417	$17⅝	17⅜	17½	
fCTireA	6920	$20	19¾	19⅞	
Cdn.Turbo	3866	350	345	345	
fCUtilit.A	100	$19⅝	19⅝	19⅝	-1/8
CUtilitB	z80	$20⅛	20⅛	20⅛	
fCmnac.A	5450	240	221	230	
Cangene	1000	$7½	7⅜	7⅜	+1/8
Canstar	12300	$10⅛	9¾	9¾	-3/8
fCaraOp.A	900	$5⅛	5	5	-3/8
Carena	500	$8⅞	8⅞	8⅞	-1/8
Cascades	45418	$7⅜	7⅛	7¼	+1/8
Cascad.wt	32600	240	225	235	+15
fChateau	300	305	305	305	
fCimStL.a	1400	$12⅜	12⅜	12⅜	-1/8
Cinram	4650	$17¼	17⅛	17⅛	-1/8
fCo-Steel	2000	$18½	18½	18½	+¼
fCogeco	z55	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cominco	3400	$20½	20	20½	-1/8
jCancom	235	$13¼	13⅛	13⅛	-1/8
fCPCI.A	2900	300	290	290	-5
fCorbyB	1850	$51	50	50	-1¼
jCoscient	1000	150	150	150	-5
Cott	1000	$23⅛	23⅛	23⅛	+1/8
fCrownx	6500	270	230	270	+40
fCrownx.A	12700	140	120	138	+23
CrwnSr1	3100	$5⅜	5	5⅜	+1/8
fCurragh	2000	325	320	325	+20
fDMR.grA	3200	$5½	5⅜	5½	+1/8
DMR.wt	56719	125	119	124	+9
Denison.A	5000	19	19	19	
Denis9.50	600	190	190	190	+5
fDevtek	2000	$6⅛	6	6	
Dofasco	342900	$17⅝	17½	17⅝	
Dofasc2.60	137	$27¾	27¾	27¾	
Dofasco.w	6350	305	300	300	-15
Domco.Ite	2880	$10⅜	10¼	10⅜	+1/8
Domtex	8612	$8⅜	8⅜	8½	
Domtar	16730	$5⅞	5⅝	5¾	
Domtr.sB	500	$10	10	10	+1/8
Donohue.b	400	$13⅞	13½	13⅞	+3/8
Dorel.A	1097	$8⅛	8⅛	8⅛	-1/2
fDorel.B	18547	$8¼	7⅞	8	-1/8
DuPontA	700	$43½	43	43½	+¾
fDundeB.a	429	277	277	277	-13
DundeB.w	z125	0½	0½	0½	
fDylex.Ltd	26000	445	430	435	+5
EchoBay	7400	$8½	8½	8½	-1/8
EncorInc	126000	26	25	25	-1
EnerplusG	1000	290	290	290	-5
Espalau	1000	105	105	105	+5
FPILtd	690	$5⅝	5⅜	5⅝	
FlcnbrdG	5000	235	231	231	-1
Fi.Desj.s1	1060	$16⅜	16⅜	16⅜	+1/8
Finan.C	2709	240	235	235	
Flet.Can.a	960	$16⅞	16⅞	16⅞	-1/8
Flet.Inv1b	1500	$24¾	24¾	24¾	-1/8

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
AGFM B f	5850	$10⅛	10	10⅛	
Aber Res o	32500	117	107	115	3/8
Abti Prce	9321	$15½	15⅜	15½	+1/8
Acadia M o	15016	16	16	16	
Adv Grvs o	14900	170	150	155	+30
Aetna 1p	1500	$24⅝	24⅝	24⅝	+1/8
Agnico E	17300	$5⅝	5⅜	5½	
Agnico w	8675	60	60	60	-5
Agra B f	1500	$8⅜	8⅜	8⅜	
Air Canada	488185	$7¼	7⅛	7¼	+1/8
Alt Energy	9139	$11¼	11	11	-¼
Al Enr 775	1750	$23¾	23½	23½	-¼
Alta Nat	4800	$13¼	13⅛	13¼	
Alcan	559910	$25⅛	24¾	25	
Alcan C p	2600	$24	24	24	+1/8
Alcan E p	200	$18½	18½	18½	
Alcan D p	Voir plus bas				
Algo Gr A f	1000	250	250	250	+20
Algo Cent	z20	$8¼	8¼	8¼	
Alliance	10000	18	18	18	-4
Allied Lyns	3150	$13	12⅞	12⅞	
Altex	500	165	165	165	
Allelix Bio	12800	$9⅛	8½	8⅝	-1/2
A Barick	85280	$33⅛	32⅝	32¾	+1/8
Am Eagle o	133000	5½	5½	5½	
Amoco Sed	Voir plus bas				
Anderson	2439	$8⅜	8¼	8¼	-1/8
Andrs WA f	21760	$14½	14½	14½	
Ang CT	315400	$39	39	39	-1
Arbor B f	1000	$9¼	9	9	-¼
Archer C o	32900	290	280	290	+15
Arimatha o	2150	230	215	230	-10
Arimetco	52652	495	475	475	-25
Asmra Mnl	4500	90	90	90	
Atco I f	58850	$12¼	12⅛	12¼	+1/8
Atco II	6000	$12	12	12	
Atcor A f	2070	345	340	340	-5
Atcor B	225	345	345	345	
Atlanta G o	3000	80	78	80	1/2
Atlantis	4500	49	49	49	-1
Audrey R	20000	88	88	88	-2
Aur Res o	27307	246	235	240	-5
Aurizon o	21167	34	32	34	1/8
BCE Inc	200521	$47½	47¼	47⅜	
BCE I O	2950	$41¾	41¾	41¾	
BCE w	33300	$7	6⅞	6⅞	+1/8
BCE Mobl	36873	$28⅝	28⅜	28⅜	-¼
BCE Pl 2p	1000	$25¾	25¾	25¾	-1/8
B C Bancor	14107	222	219	220	-2
BC Banc B	100	$25	25	25	
BC Gas	35495	$17⅜	17	17	-3/8
BC Rail p	800	$25⅞	25¾	25⅞	
BC Sugar A	17617	$13⅛	12⅞	13	-1/8
BC Sugar P	z8	$14½	14½	14½	
B Corp p	1500	$30½	30½	30½	-1/8
B Corp r	Voir plus bas				
BF Realty	43500	11½	11	11	1/8
BF RI 9⅛	z100	30	30	30	
BF RI 9¾	1000	15	15	15	5/8
BGR A	8000	$7¾	7⅝	7¾	+1/8
BII Ent	43300	$9⅝	9⅜	9⅜	
BMO nt fin	4200	$19¼	19	19	
Bmr Gold o	7035	165	160	160	-8
BNT Ltd	1500	$20	19¾	20	1/2
BNT Eqty	1160	$29¾	29¾	29¾	1/4
Southam	550	$19⅞	19¾	19¾	+1/8
fSparAer	107500	$17⅞	17¾	17⅞	+¼
SteloA	1897	$5¾	5⅝	5⅝	-1/8
Stel1.94	200	$9⅝	9⅝	9⅝	-1/8
Stelco.w	11000	175	172	175	-2
SumnerSp	800	150	150	150	
Taurus.A	z200	2½	2½	2½	
Techmire	500	80	80	80	
fTeckB	9176	$18⅛	18	18	
fTelMtlB	100	$13	13	13	-1/8
Teleglobe	3852	$12½	12⅜	12½	
Telus	23374	$15¼	15⅛	15¼	
Tembec.A	6000	$9¼	9⅛	9¼	+1/8
ThomCor	33635	$16⅝	16⅜	16⅝	+3/8
TIE.teleco	3200	150	145	145	-3
fTorstrB	300	$24⅛	24⅛	24⅛	
Total.O G	19100	$5⅞	5⅞	5⅞	-1/8
TotalPete	620	$11¾	11¾	11¾	-1/8
Trsmount	900	$15¾	15¾	15¾	
TrAlta8.4	z450				
TrAlta	64413	$13	12⅜	12⅞	
TrCanPl	43800	$17⅛	17	17	
TrCan.wt	15000	66	62	62	-5
Transat	14200	105	96	96	-9
TrilonFin	7600	$10	9⅞	10	
Trimac	6000	$8⅝	8⅝	8⅝	-1/8
fTrizecA	9600	$9⅜	9¼	9⅜	
TrizecB	1200	$9¼	9¼	9¼	-1/8
Trizec.sr4	2000	$14⅜	14¼	14¼	-¼
Trizec.sr6	200	$15	15	15	+¼
TrcoDesj	2050	210	201	205	+4
TrustGen	2800	400	390	400	
TrGen.pA	3500	$14	13⅝	13⅝	-3/8
fUAP.In.A	200	$15⅝	15⅝	15⅝	+1/8
Ultrmar	6328	485	485	485	-10
Uni-Selct	4100	$8⅜	8¼	8¼	-¼
fUnicorp.a	1500	75	75	75	-4
Unicorpb	133	300	300	300	
Uniges0.65	4000	$10	10	10	+1/8
fUnigesB	1900	215	212	215	
Un.energy	600	$15	15	15	
Un.Domin	2080	$12⅝	12½	12½	-¼
U.dom.Sr2	700	$24	24	24	+¼
Un.Wstbrn	2073	$8⅞	8⅞	8⅞	-¼
ValRoyal	2000	$14	14	14	
fVideotron	15364	$16⅜	16½	16⅜	-1/8
Westcoast	1300	$18¾	18¾	18¾	
West8.25	400	$27¼	27	27	
Weston	100	$38½	38½	38½	-1/2
fWise.A	7100	160	140	160	+10
Woodward	3542	147	147	147	+2

Total.Sales.: 5,457,497 128. US Funds.

Bq.Ry.srI	300	$27⅞	27⅞	27⅞	-1/8
B.imp.sr10	7400	$27	26¾	26¾	-1/8
EDC.note	1300	$10⅜	10⅜	10⅜	

Total.Sales.: 9,000 128. Debentures (in 000's).

cUltra.Cd	4	$97.50	97.50	97.50	

Total.Sales.: 4,000 128. Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	5800	$16¾	16⅝	16⅝	
Telus.ir	23616	$8¼	8⅛	8⅛	

Total.Sales.: 29,416 128. Trust Units.

Can.In.Un	2055	$8¾	8¾	8¾	
EnpFnd.G	5396	285	280	280	-5

Total.Sales.: 7,451 128. Special Warrants.

BtNikkei.c	2900	$10⅜	10½	10⅜	

Total.Sales.: 2,900 128. Partnership Units.

Saskoileu	250	$100	100	100	

Total.Sales.: 250 128. Junior.

Abcourt.b	1600	8	8	8	
Abco.prA	z300	30	30	30	
Acabit	11000	14	10	14	+4
Achates	8500	6	6	6	
Alliance	14600	42	40	40	+5
Amerres	10000	16	16	16	
Armistc	4605	6	6	6	
Augyva	5000	40	40	40	
Aurizon	8533	34	32	34	+1
Brookline	650	20	20	20	-5
CacheEx	5500	18	16	18	
Canaco	5500	25	25	25	
ConOas	1525	24	24	24	
Dufrsnoy	10824	9	9	9	+2
Ecudor	z768	2	2	2	
Freewest	3000	340	335	340	+10
Gaspesie	15500	43	39	39	-4
GldnStr	2000	120	120	120	+7
Gothic	5000	25	24	24	+1
Intermon	17832	80	72	80	
KWG.Res	79900	155	135	135	-15
LyonLake	153700	8	6½	6½	-1
MSVcl.A	6817	24	23	24	+4
Maufort	7000	2½	2½	2½	-1½
Mazarin	5000	34	32	32	-1
Menora	10000	15	15	15	+5
Messeg	1640	4	4	4	
Mimka.M	5442	22	22	22	-5
N.Pasclis	3000	10	10	10	-8
NAR.met	8000	15	11	11	-2
Orient	44500	19	17	19	+2
Orleans	46896	20½	20	20	-2
Radisson	15000	20	19	19	
Registry	500	20	20	20	-9
SEG	57222	60	55	55	-5
Scarlett	605	18	18	18	+1
SpiritLk	25700	65	61	62	-2
St.Genev	67813	65	65	65	-2
Tandem	12500	18	15	15	-2
Temisca	5625	24	20	20	-5
Vior.wt	2417	15	15	15	-10
Vior	43900	67	61	64	+9
Yorb.CIA	50875	17	15	17	+6

Total.Sales.: 786,280 128 Total.Market.: 6,292,803

. INTERNATIONAL DIVISION . f28 Traded f28Stocks.trading.in.CDN$

Cascds.a.	1100	$6⅜	6⅜	6⅜	

. Untraded . f28. 52.Weeks f28Stock

Bid	Ask.	High	Low	f28Stocks.trading.in.CDN$	
BETAds	$12¼	13¾	17	12	
Flet.Chllg	225	275	275	225	
Foster's	170	190	185	120	
Maxwell	350	200			

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	150	350			
pLatonia	65⅛	59⅞			

LyonDmez

. MOST ACTIVE (by volume) . f28.

Close.	f28Stock	Sales.	High	Low	p.m. Ch'ge	f28.
Senior						
MolsonA	493828	$33½	33¼	33⅜	-1/8	
Dofasco	342900	$17⅝	17½	17⅝		
BqRoyale	233845	$25	24¾	24¾	-¼	
Bq.T-D	220670	$17¼	16⅞	17	-¼	
Biochem	196797	$32¼	30½	31⅛	-⅜	
Junior						
LyonLake	153700	8	6½	6½	-1	
KWG.Res	79900	155	135	135	-15	
St.Genev	67813	65	65	65	-2	
SEG	57222	60	55	55	-5	
Orient	44500	19	17	19	+2	
Yorb.CIA	50875	17	15	17	+6	

. MOST ACTIVE (by value) f28.

Value.	Close	Net.	f28Stock	Sales	High	Low	p.m. Ch'ge	f28.
$1000s								Senior.
MolsonA	16538	$33½	33¼	33⅜	-1/8			
BqueMtl	7581	$42⅜	41⅞	42	-¼			
Biochem	6084	$32¼	30½	31⅛	-⅜			
Dofasco	6043	$17⅝	17½	17⅝				
BqRoyale	5817	$25	24¾	24¾	-¼			
Junior								
KWG.Res	116	155	135	135	-15			
St.Genev	44	65	65	65	-2			

. TOP GAINERS-LOSERS (by perc.) . f28.

Close.	f28Stock	Sales.	High	Low.	p.m.	Perc.	f28	Senior
Gainers								
LamSo.inc	18300	275	210	230	+24.3			
Crownx	6500	270	230	270	+17.4			
BCE$1.95	200	$28	28	28	+9.3			
Algo,A	1335	250	232	250	+8.7			
Pegasus.w	1100	325	325	325	+8.3			
Senior Losers								
Camdev	3099	$11¾	8¼	9¼	-19.6			
SaniMo.a	3250	270	235	235	-17.5			
BowVal	13447	$11½	10⅛	10⅛	-12.0			
CdnOxy	1000	$25	25	25	-9.1			
IvacoB	1000	325	305	305	-9.0			
Junior Gainers								
Yorb.CIA	50875	17	15	17	+54.5			
Menora	10000	15	15	15	+50.0			
Acabit	11000	14	10	14	+40.0			
Dufrsnoy	10824	9	9	9	+28.6			
MSVcl.A	6817	24	23	24	+20.0			
Junior Losers								
N.Pasclis	3000	10	10	10	-44.4			
Vior.wt	2417	15	15	15	-40.0			
Maufort	7000	2½	2½	2½	-37.5			
Registry	500	20	20	20	-31.0			
Brookline	650	20	20	20	-20.0			

. TOP GAINERS-LOSERS (by value) . f28.

Close.	Net.	f28Stock	Sales	High	Low	p.m.	Ch'ge	f28
Senior Gainers								
MolsonA	16538	$33½	33¼	33⅜	-1/8			
LafargeCo	500	$18	18	18	+1⅜			
Mitel2.00	300	$16¼	16¼	16¼	+1			
DuPontA	700	$43½	43	43½	+¾			
Am.Barric	8300	$33	32⅝	32⅞	+5/8			
Senior Losers								
CdnOxy	1000	$25	25	25	-2½			
Camdev	3099	$11¾	8¼	9¼	-2¼			

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
CGC Inc	3100	$9⅝	9⅝	9⅝	
CHC H a f	6550	$5	5	5	
CHC H B	3400	$5½	5½	5½	

Toronto

McFinley o	1300013	11	13	1/8	
Merfin H o	2000	89	86	86	-3
Meridian	37800	375	360	375	5/8
Mind Wlyn	79630	$8 7/8	8 5/8	8 3/4	-1/8
Minera o	500	51	51	51	
Minerex	5200	47	47	47	-3
Minnova	2049	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	-1/8
Minven Gl	6134	50	50	50	-2
Mr Jax	1800	275	275	275	
Mitel Corp	428375	220	206	207	-8
Mitel 200 p	4700	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	1/4
Molson A f	10651	$33 1/2	33 1/8	33 1/2	
Monenco	5300	385	380	385	+10
M Trsco B	5100	$20 1/4	18 7/8	20 1/4	1/2
Moore	77720	$22 3/8	22	22 1/4	+1/8
Morgan F	77250	5	4 1/2	4 1/2	-1/2
Morgan	2000	465	455	455	-10
Morisn P	25700	$12 7/8	12 3/4	12 3/4	+1/8
Mltibn Nt	10000	$18	18	18	
Muncpl Fin	600	Muscocho	8000	5 1/2	5 1/2 5 1/2
NHI Nels o	2000	9	9	9	
Nii Norsat o	2200	300	300	300	+10
NIM Pete	352	110	110	110	-10
NSR Res o	50000	5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
Nat Bk Can	1335	$12	11 3/4	12	+1/8
Nat Bk 6	Voir plus bas				
Nat Bk B	1125	$20	19	19	1/2
Nat Bk 9	2100	$26 5/8	26 1/2	26 5/8	
Nat Bk 11	2725	$24 3/4	24 5/8	24 5/8	
Nat Pete o	45000	24	20	21	-1
Nat Sea	500	450	450	450	
Nat Trstco	5400	$21 7/8	21 3/4	21 3/4	1/4
NGld Scpt oz	400	23	23	23	
Jordan P A	3000	258	258	258	3/8
N Kelor o	10000	17	17	17	1/8
Newalta	z60	75	75	75	
Newbridg	97138	$15 1/2	14 1/4	15 1/8	-1 1/8
Newhak o	11750	76	71	75	
Newtel Ent	12486	$19 1/2	19 3/8	19 1/2	
Noma A f	24130	$7 1/2	7 1/8	7 1/2	1/4
Noramco o	1140039	37	37	-3	
Noramco w	1000018	15	18	-2	
Noranda F	6600	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	+1/8
Noranda I	99388	$19 1/2	19 1/4	19 3/8	
Nornda I B	400	$27	27	27	-1/4
Nornda I C	105840	$24 3/4	24 5/8	24 5/8	
Norcen	20250	$21 3/4	21	21 1/4	-5/8
Norcn ord f	2006	$20 1/2	20	20 1/4	-1/2
NC Oils	5000	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/4
NCO 6 p	450	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+3/8
NCO 7p	z20	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
North West	15400	$15 1/2	14 3/4	15	-1/4
Nor Tel	100047	$56 7/8	56 3/8	56 5/8	-1/8
NTel 3 p	200	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	+1/8
Northrk o	41300	140	135	135	-5
Northstr E	1000	475	475	475	
Northway o	2000026	26	26		
Nthws Drg	200	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	-1/4
Nova Cor f	1150518	$8 3/8	8	8 1/4	
Nova E p	200	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	1/4
Nova G p	z10	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
Nova O p	800	$22 1/4	22 1/8	22 1/8	
Novagld o	96100	47	42	45	1/8
Nowsco W	900	$9	9	9	
Nu Gro o	19000	295	285	285	-5
Nuinsco o	4500	11	11	11	
Numac	2800	$5 7/8	5 3/4	5 7/8	+1/8
Oceit en B f	1430044	435	435	-15	
Ocelot Ind	90850	$13 7/8	13 3/8	13 3/4	+1/8
Old Canada	1426150	150	150	-10	
Omega Hyd	9600	235	210	210	-25
Onex C f	24200	$5 7/8	5 5/8	5 7/8	+1/8
Onex r	2500	1/2	1/2	1/2	
Onitap o	9853	3 1/2	3	3	
Opimian o	1800	470	470	470	
Orbit	z125	51	51	51	
Orenda F	500	145	145	145	-5
Oshawa A f	19574	$18 7/8	18 3/4	18 7/8	+1/8
Osprey o	153900	210	200	200	-10
	a S				
PCL Indust	1800	29	29	29	1/2
PWA Corp	241900	$5 3/8	5 1/8	5 1/4	+1/8
PCsar A o	5400	90	90	90	5/8
Pac Gld o	z67	12	12	12	
Pac Nat A f	3000	245	235	235	-15
Pac NthA f	1500	$28 3/4	28 1/2	28 1/2	-1/4
Pgurin A f	21925	495	485	495	5/8
Pan Pacif o	3200	75	75	75	
PanCan P	1075	$25	24 1/2	25	+7/8
	Paragon	6850	235	235	235
Parmnt R	1000	$6 1/4	6	6	-1/4
Parkland	700	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Patcor o	16000	29	27	29	1/2
Pe Ben O	4000	110	100	100	-10
Pega Cap o	4000	7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/2
Pegasus	26300	$16 3/4	16 1/2	16 1/2	+1/8
Pegasus w	3000	325	325	325	+25
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	9000	22	22	22	-2 1/2
Pjewl A f	26200	125	115	120	-5
Petro Cdn	164370	$10 1/2	10 3/8	10 3/8	
Petromet o	4300030	30	30	-2	
Petostar A	500	50	50	50	-5
Philip Env	40300	$10 1/2	10 3/8	10 1/2	+1/8
Phonix Can	1000	193	193	193	1/8
Pinacle R	16279	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	
Pioner M o	22000	22	21	21	-1
Pipestone o	5000	3	3	3	
Place Res A	1666036	33	36	3/8	
Placer Dm	455685	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	-1/8
Pisti Fab	1000	125	125	125	-5
Pitn As	1000	74	74	74	-1
Platnva Sp o	2600080	76	80	1/2	
Plexus o	2000	105	105	105	
Poco Pete	137500	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	-1/8
Poco D p	700	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Ptash Cor	15460	$23	22 3/4	22 7/8	-1/8
Potash w	4800	$7 1/8	7	7 1/8	+3/8
Powr Cor f	24083	$14 3/4	14 5/8	14 5/8	
Powr C 1p	500	$41 1/4	40 3/4	40 3/4	-1/2
Powr Fin	1100	$18 1/2	18 1/4	18 1/2	
	Precsn D A	7400	225	225	225
Premdor	18500	$6 5/8	6 1/2	6 1/2	
Primex F	4300	$9 3/4	9 1/2	9 1/2	3/8
Princeton	17716	55	50	50	
Provigo	600	$9	9	9	1/4
Pure Gld o	3000	9	9	9	-1
Quadra L o	15385	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	
Quartz Mo	2500	7	7	7	-1
Que Sturg o	1000	22	21	21	-3
Que Tel	200	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
Quebcor B f	3000	$13 1/4	13	13 1/4	1/4
Quebcor w	250	240	240	240	
Queenstak	8000	15 1/2	12	12	-3
Quenstn M	21100	105	98	102	1/4
RFC Res o	4500	50	50	50	5/8
RPF Bnd u	Voir plus bas				
Ranchmen z	11	460	460	460	
Ranger	52126	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	+1/8
Rayrock f	8500	$5 3/4	5 5/8	5 5/8	
Rea Gld o	47250	43	40	40	-1
ReiCap A f	100	275	275	275	+90
Redfern o	1000	300	300	300	-5
Redstone o	109925	380	375	375	
Regional o	4000	78	75	78	£
Reitman A f	1900	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
Renisanc	190393	$13 1/4	13 1/8	13 1/4	+1/8
Repap f	59965	$5 5/8	5 1/4	5 3/8	
Republic	8800	$15 1/4	15	15 1/4	1/4
Revenue P	7154	395	380	395	+20
Rio Algom	1550	$17 1/2	17 3/8	17 1/2	+1/8
Rio Alto o	384825	126	113	120	7/8
Rockford o	412675	13	10	12	5/8
Rogrs Cn bf	359300	$25 3/4	25	25 3/4	+3/8
Rogers A	7675	$15	14 1/4	14 3/4	-1/2
Rogers B f	141517	$13 1/4	12 7/8	13	-1/4
Rogers A w	28110275	250	265	-10	
Roman	500	200	200	200	5/8
Rothman	2000	$92	91 1/4	91 1/4	
Rothm A pz	70	$100 1/8	100 1/8	100 1/8	
Royal Bnk	311215	$25 1/8	24 3/4	24 3/4	-1/4
Ry Bk L	455130	$19 1/8	19	19	-1/8
Ry Bk F	3200	$26 1/2	26 1/4	26 1/2	-1/4
Ry Bk G	7700	$26 7/8	26 3/4	26 7/8	+1/8
Ry Bk H	5950	$27 7/8	27 1/2	27 5/8	-1/4
Ry Bk I	Voir plus bas				
Ry Lepg L	2518	$10	10	10	
Royal Oak	18900	184	180	182	1/4
Ryl Oak w	21000	68	65	68	3/8
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Ilu	Voir plus bas				
Ry Trco	155197	$8 5/8	8 3/8	8 3/8	-1/8
RyTrco G p	600	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
RyTrco Q p	4800	$23 1/8	22 3/4	22 3/4	-1/4
RyTrco J p	1300	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/2
RyTrco M p	300	$14	14	14	
SHL Systm	178798	$15 3/4	14 1/2	15	-3/4
SNC A f	3738	$16 3/8	16 1/4	16 1/4	3/8
SNT Ltd	13000	$8 3/4	8 3/8	8 5/8	
SNT Eqty	93300	$12 1/2	12 3/8	12 3/8	-1/8
SR Telcom	1800	$7 1/8	7	7 1/8	1/4
St Andrw o	900	20	20	20	-2
St Geneve o	5905669	63	65	-4	
StL CemA f	1003	$12 1/2	12 3/8	12 3/8	-1/8
Samoth Co	138390	300	285	300	+10
Samuel M T	3300	$14 1/4	14	14 1/4	-1/4
Saskoil	32371	$5 7/8	5 5/8	5 3/4	
Sce Inv Af	200	$44	44	44	
Sceptre R	18835	135	132	132	
Scptr R	8 1/2	200	$9 1/2	9 1/2	9 1/2 -1/2
Scpt R	wz474	15	15	15	
Shnidr A	f110	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	-3/8
Scintillor o	18000	38	34	34	-3
Scot Paper	3450	$19 1/2	19 1/4	19 1/4	-1/2
Scotts f	20725	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+1/8
Scotts C	1200	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Seagram	30694	$138 5/8	138	138 1/2	-1/2
Sears Can	20738	$9 1/8	8 7/8	9 1/8	+1/8
Securty H p	1300	170	161	170	0
Seel Mtg	7065	$6 3/8	6	6 1/8	-1/4
Service C	4900	$17 1/2	17 3/8	17 3/8	-1/8
ShawC B f	24100	$16 5/8	16 1/4	16 1/2	-1/8
Shaw I A	4250	$24 1/4	22 3/4	23 1/2	-1/2
Shaw I B	1800	$23 1/4	22 3/4	22 3/4	-1 3/4
Shell Can	7462	$44	43 1/2	43 1/2	+1/8
Shltr OG o	2000	9	9	9	
Sherritt	84505	$9 1/8	9	9 1/8	
Sico	700	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Sikaman o	68500	29	25	25	
Simco Eri	1300	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	1/4
Simmond o	9700	47	41	47	3/8
Skyline o	2900	40	40	40	
Slater A	1000	440	440	440	+40
Slater B f	1000	425	425	425	
Slater Zp	105	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Slocan F	501	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Socnav A f	9200	255	240	245	
S Louvem o	8400	340	335	335	-5
Softkey S	116925	$8 7/8	8 5/8	8 3/4	-1/8
Sonora o	47000	17	17	17	
S Amercn o	3710068	65	68		
Southam	12260	$19 7/8	19 5/8	19 7/8	1/4
Spar Aero f	6214	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	1/4
Spinnaker o	800	10	10	10	-9
Starmin M o	4675	95	95	95	-5
Stelco A	174459	$5 3/4	5 5/8	5 3/4	-1/8
Stelco C p	5500	$9 7/8	9 5/8	9 5/8	-1/8
Stelco A w	47747	177	173	175	-3
Strike En A	5800	220	215	220	5/8
Sun Ice Ltd	8500	92	90	90	-2
Synex Intl o	6050068	63	68	7/8	
	a Z				
TCG Int	1500	$5 7/8	5 1/2	5 1/2	.3/8
TIETel	22600	148	145	145	1/4
TNT Fin	8100	260	255	255	-15
TSC Shn Ao	2000	195	185	185	-10
TVX Gold	3600	360	350	360	
Tap Cap Ao	256805		5	5	
Tarragon O	17185	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	-1/4
Teck B f	41783	$18 1/4	18	18	
Tee Comm o	76450365	350	350	-20	
Teleglobe	14537	$12 1/2	12 3/8	12 1/2	+1/8
Teleglob 2	2800	$33	32 5/8	32 5/8	-1/8
Telepanl o	9181	105	97	105	5/8
Telepanl w	6000	40	37	40	-2
Telus Cor	26448	$15 1/4	15 1/8	15 1/8	-1/8
Telus Instl	Voir plus bas				
Tex C Pet	21533	44	41	44	1/8
ThomCor	186878	$16 5/8	16 3/8	16 1/2	1/4
Thunder o	18500	65	60	62	-3
Timmins o	10000	77	75	77	1/4
Tiverton o	19500	15	15	15	1/8
Tor Dm Bk	259733	$17 1/4	16 7/8	17	-1/8
TD Bk 1.835	200	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
TD Bk F	7950	$27	26 7/8	26 7/8	-1/8
TIPS	83350	1930	1915	1930	
Tor Sun	1650	$16	16	16	
Torstar B f	1925	$24 3/8	24 1/8	24 1/8	
T Enrgld	36635	151	151	151	
Total O G	1700	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	-1/8
Total Pet	7700	$11 3/4	11 1/2	11 1/2	-1/4
Total PA p	550	$39 1/4	38 7/8	38 7/8	-1/8
Trac Ind o	32000	27	23	27	1/4
Trader R o	8000	25	24	24	
TrnAlta U	131144	$13	12 3/4	12 7/8	
TrAlta 7	z50	$92 1/4	92 1/4	92 1/4	
TrAlta 7 1/2	100	$93 1/4	93 1/4	93 1/4	-3/4
TrAlt 9	1300	$26 1/4	26 1/8	26 1/4	+1/8
TrAlt 8.40	7300	$25 7/8	25 1/2	25 7/8	
TrAlta 7.20	1600	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	-1/8
TrCan PL	200851	$17 1/8	17	17 1/8	
TrP wt	106700	67	62	65	-2
Trpac Res o	350000	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
Tremincoo	1000	18	18	18	3/8
Tri Link a	5300	$6 1/2	6 1/4	6 1/4	
Tridel Ent	100	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	-1/8
Trilogy	2500	190	190	190	
Trilon A	70179	$10	9 7/8	10	
Trilon Fin I	1800	$15	14 3/4	15	
Trlon Fin II	2600	$14 1/2	14 1/4	14 1/2	1/4
Trilon A w	2200	130	125	130	-2
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	5220	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	-1/8
Trimel C	8400	$10 3/4	10 1/2	10 3/4	
Trimin o	3000	205	185	205	5/8
Triton Can	32600	34	33	33	
Triton C A	1100	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	+1/8
Triton I	z125	10	10	10	
Trizec A	156250	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	
Trizec B	4500	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	-1/8
Trizec 4 p	1090	$14 7/8	14 3/4	14 1/2	
Trizec 6 p	2200	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	-1/8
Trizec A w	17275	65	56	57	-8
Tudor o	5000	22	22	22	5/8
Tymar R o	4500	25	24	24	
Ulster P	137920	270	250	250	-11
Ultmar D	Voir plus bas				
Ultmar w	4000	75	60	75	+15
Ultmar plc	5000	480	480	480	-15
Unicorp A f	1000	75	75	75	
Unicorp 11	7 4825	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	
Unigsco 2 p	1000	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	1/4
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	29761	$15 1/8	14 3/4	14 3/4	-1/4
Un Corp	600	$29	28 1/2	28 1/2	-1/2
Un Domin	2855	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	-1/8
Un Dom	22150	$24 1/8	24	24	
U Keno	z200	86	86	86	
Un Reef o	1632	4	4	4	-1 1/2
U Wstburn	2523	$9	8 7/8	9	
Uranium	500	390	390	390	-10
VS Serv	200	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	-1/8
VSM Expo	1000	60	60	60	
Varity C	17745	$17 1/4	16 5/8	16 5/8	-1/2
Varity A p	1050	$16	16	16	
Ventech o	108500	55	46	50	5/8
VHom A f	600	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Vicery R o	12700	$5	495	4	-5
Videotrn f	200	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	
Vitran A	150	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
WCW wst o	70175	79	72	75	
WIC B f	27640	$14	13 7/8	14	
Waddy o	1000	20	20	20	
Weldwod	150	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	1/2
Wst Frasr	500	$24	24	24	-1/2
Westar Gr	23830	60	55	55	-4
Westar M p	3100	$10	9 3/4	10	1/2
Wcoast E	69857	$18 7/8	18 3/4	18 7/8	
Wcoast A p	700	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	-1/8
Westfield	13000	92	92	92	
Westfort o	11000	6	6	6	
Westmin	7875	475	465	470	-5
Westmin p	4350	$16 7/8	16 5/8	16 5/8	-1/8
Weston	2480	$39	38 3/4	38 3/4	1/4
Wharf	1600	$5 5/8	5 1/2	5 1/2	
Wheaton o	36500	52	48	51	
Windarra o	600	45	45	45	-6
Woodwd	4596	147	145	145	
X Cal o	13000	25	23	25	
XL Foods	274259	110	85	100	+20
Xerox B f	1700	$31	30 3/4	31	
Zavitz	6000	19	18	19	1/4
Obligations					
Amoco Sed 2		$109	109	109	
Cbg 8 d	137	$93	93	93	1/2
Encor Deb	23	$55	54	54	
Ultmar D	127	$98	97 1/4	97 1/2	1/4
Obligations en fonds américains					
Alcan D p	1	$25	25	25	-1/4
Bow Vly	2003	$25	25	25	+3/8
CIBC 10 p	17	$27	26 3/4	26 7/8	
Nat Bk 61		$27 3/8	27 3/8	27 3/8	
Ry Bk I	6	$28	27 7/8	28	
Actions Payées partiellement					
B Corp r	10400	$16 3/4	16 5/8	16 3/4	-1/8
Bancshr r	2825	$19	19	19	-1/8
Telus Instl	38910	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	
Non Equity Warrants					
BtBk Nk ii	500	$8	8	8	-1/4
BtBk nk iv	35200	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	-1/4
BtBk TB w	5400	280	270	280	
TrlonF p w	16500	240	230	240	+18
Distribution					
CMP oil L	G100	375	375	375	
Unités en fiducie					
C Income u	9900	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	-1/8
C Trust un	3200	$8 1/8	8 3/4	8 7/8	
Enrpls FG u	16280290		275	275	-10
F Mrcntl u	1400	$7	6 7/8	6 7/8	+3/8
Germany u	8025	$10 1/4	10	10 1/4	
Lakwood u	1300	$5 1/4	5	5	-1/2
Pngrwth u	100	455	455	455	-10
RPF Bnd u	2071	$8 1/8	8 3/4	8 7/8	
RT En Iu	7370	335	325	325	+10
RT En Ilu	9050	385	380	385	
UCarb Eq u	2200	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Trangigé en fonds américains					
Other Debt. Securities					
Exprt n	13494	$10 1/2	10 1/4	10 3/8	+1/8

TRUST GÉNÉRAL
PRÊTS REER 7 1/2%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully-Mgd	5.66
ynFund-Valu	5.65

Admaxinv.

ouAmePerf$	4.90
oAmePerfor	5.83
yoCanadianI	5.28
oCdnPerfor	5.00
oPolymetric	5.07
oUSPoly	5.22
ouUSPoly$U	4.40

AGFGroup

oAGFAsian	6.67
oAmerGrth	9.05
oCdnBond	4.84
oCdnEqu	8.93
oCdnRes	7.45
oConvInc	8.94
CorpInv	12.55
CrpInvStk	6.49
oGlobal	9.83
oGrthEqu	11.70
oHiIncome	9.62
oJapan	4.43
oSpecial	8.07

All-Canadian

zCompound	13.26
Dividend	9.63
NaturalRes	2.75
RevenueGth	3.36

AlliedCaptlMgm

nCanadian	5.31
nDividend	3.96
nIncome	5.83
nInterntlCd	5.24
nuInterntlU.	4.41

Altamira

nAltaFund	10.85
nBalanced	10.09
nBond	11.39
nCapitalGwt	10.36
ynDiversifd	9.20
nEquity	22.00
nGlobalMon	10.59
nGroInc	6.10
nIncome	6.99
nResource	6.96
nSelectAmer	13.79
nSpecialGro	10.84

AssociateInv

gAssocInv	7.29

BankofMontreal

nF.C.Balance	10.43
nF.C.Bond	10.78
nF.C.EqtyIn	10.32
nF.C.Mortga	12.09

BeutelGoodman

ynAMIntl	5.72
ynBalanced	10.80
ynCDNEquit	10.17
ynIncome	10.49

BNP(Cda)Fonds

ynActions	26.00
ynObligations	10.33

BoltonTremblay

Bond	5.43
CdaCum	14.92
Discovery	5.24
Income	9.55
Intern'tl	7.77
gLDMKAme	5.69
nLDMKBal	4.93
gLDMKBond	5.41
gLDMKCan	5.52
gLDMKItl	6.22
OptimlCdn	7.21
Pld.Rsces	12.36
Taurus	5.26

BPICapital

oAm.Eq.Gw	11.46
oCdn.Bond	10.31
oCdn.Equity	9.78
oGlobalEq.	13.15
oGlobalInc.	9.34
oHighYield	8.86
oOneDecisn	10.88

BullockGroup

oAmericanC	19.90
uAmericanU	16.75
oBalanced	10.20
oCIF	6.46
oGrowth	2.54

CaldwellSecurittie

ygAssociate	5.38
ygInternation	5.54

CanadaTrust

ynCITIFEqui	59.21
ynCTIFInco	10.26
nEvBalance	12.03
nEvBond	11.06
ynEvInt'l	15.61
nEvNorAm	27.90
ynEvRSPM	56.68
nEvSpecEq	13.79
nEvStock	11.26
nEvUSBond	9.82
nEvUSEqui	11.95
ynRSPEquit	128.98
ynRSPInco	63.41

CentralGuaranty

ynFutCd.Gt	12.06
ynFutGov.B	10.43
ynFutIncom	11.21
ynFutMortg	10.67
ynFutSelect	10.94

CentralGuaranty

ynInvEquity	6.91
ynInvIncom	4.83
ynMortgage	10.57

Century

DJ	10.53
uDJ-U.S.	8.88

ChouAssocMgt

yAssociates	22.85
yRRSP	10.37

ChurchStreet

ynBalanced	10.99
ynEquity	10.60
ynIncome	10.31

CIBCFunds

nBalanced	11.16
nCIBCCapA	11.68
nCIBCEqul	10.14
nCdnBon	10.76
nCdn.Equity	9.98
nGlobal	11.52
oHypAsian	10.67
oHypEuro	9.49
oHypFixed	11.10
oHypMngd	11.17
oHypSMMC	9.96
ouHypSTM	9.81
HypValLine	12.26
ynMortgage	11.93
nUSEquity	11.37

ConfedGroup

Growth	7.14
yMortgage	5.19

CooperantsGroup

yuAmer.Eqt	9.50
yBalanced	10.06
yCdn.Equ.	9.24
yIncome	10.57
yRealEstat.	51.48

CounselGroup

ygRealEstat	22.32

CundillGroup

Security	11.84
Value	10.86

DynamicGroup

oDynAmCD	8.70
ouDynAmU	7.32
oDynCdn	13.49
oDynDiv	5.00
oDynGloBo	5.05
oDynGreen	4.78
oDynIncome	5.64
oDynMgdPo	6.49
oDynPartner	5.49
oDynPrecM	1.07
oDynStrBon	10.14
oEurope92	8.52

ElliottPage

oEPBal	27.61
oEPBond	26.71
oEPEqu	30.76

EthicalGwth

yoEthicalGw	6.38

ExtroGroup

yoExtroKore	9.77
yoExtroTige	9.26

Parizeau remet des choses en question

GASPE (PC) — Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, n'est pas convaincu que le projet Grande-Baleine soit la seule façon pour Hydro-Québec de subvenir à ses futurs besoins énergétiques.

M. Parizeau croit plutôt que le Québec devrait sérieusement étudier d'autres possibilités pour trouver les 3000 mégawatts qui, selon lui, seront nécessaires pour répondre aux besoins des Québécois au tournant du siècle.

S'adressant à un groupe d'environ 200 étudiants venus l'entendre au cégep de Gaspé, hier, le chef du PQ a notamment fait état des programmes d'économie d'énergie qui pourraient contribuer à remettre en question la nécessité de construire de nouveaux barrages hydroélectriques.

Interrogé par un étudiant inquiet des coûts pour le Québec d'un projet comme Grande-Baleine, M. Parizeau a indiqué qu'Hydro-Québec devrait également étudier la possibilité de subvenir à la demande en énergie en développant des programmes de cogénération.

CORRECTION

Lycée du Saguenay

Dans notre annonce parue dans le Quotidien du 18 février, quelques erreurs de typographie se sont glissées.

Le Quotidien s'excuse auprès du Lycée du Saguenay et auprès de notre distinguée clientèle.

LE LYCÉE DU SAGUENAY

NUTRINOR
AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVIS est, par la présente, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de **NUTRINOR**, Coopérative agro-alimentaire du Saguenay - Lac-St-Jean sera tenue à la **Salle de l'Auditorium d'Alma,** située au **850, Avenue Bégin Sud, Alma, le mercredi 4 mars 1992 à 10h00.**

Un amendement aux règlements généraux sera présenté.

Donné à St-Bruno, ce 14 février 1992.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
JEAN-CLAUDE BLOUIN

Chicoutimi

ADOPTION DES REGLEMENTS 92-006 ET 92-007
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil de la Ville de Chicoutimi, a le 17 février 1992 passé et adopté les règlements suivants:

Règlement #92-006

Concernant le régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Chicoutimi et abrogeant le règlement numéro 886 de Ville de Chicoutimi et ses amendements.

Règlement #92-007

Ayant pour objet de modifier le règlement numéro 91-025 de Ville de Chicoutimi concernant la régie interne du conseil de Ville de Chicoutimi.

Lesdits règlements ont été passés après avoir subi la lecture prescrite et sont déposés au bureau du Conseil de la Ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

DONNE à Chicoutimi, ce 19 février 1992.

Me HELENE SAVARD, avocate
Grefier de la Ville de Chicoutimi

C O N C O U R S

VIBREZ AU RYTHME DU 3e GRAND RAID HARRICANA

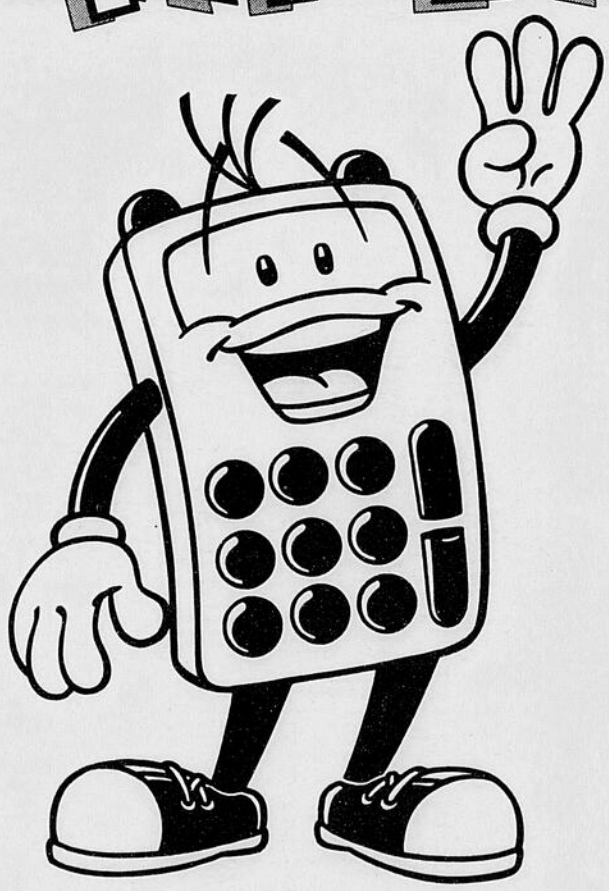
CHVD AM-FM
sera près de l'action
EN EXCLUSIVITÉ
Rien ne sera négligé pour permettre d'être à la fine pointe des résultats et de l'action, grâce aux
NOMBREUX REPORTAGES DÈS 6h45 LE MATIN AVEC GILLES ST-ARNEAULT

DU 21 FÉVRIER AU 1er MARS

LE NOUVEAU LEADER AU LAC ST-JEAN

CHVD
AM 1230 Lac St-Jean
FM 92,1 St-Félicien

UN REER TRIPLANT!!!



Souscrivez à un REER de la Banque Nationale: vous pourriez voir votre contribution tripler!!!

Trois fois par semaine, les lundis, mercredis et vendredis du 6 janvier au 2 mars 1992, la Banque Nationale verse à une personne gagnante deux fois le montant contribué dans son REER, triplant ainsi la contribution initiale.

Triplant...

et à point parce que simplement en vous renseignant sur nos REER à votre succursale de la Banque Nationale, vous obtenez 1 000 Multi • points!
Tentant? Pour en savoir plus ou pour effectuer une contribution, composez sans frais le 1 800 463-REER ou présentez-vous à votre succursale.

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

DES MULTI•POINTS OU ÇA? CHEZ LES PARTENAIRES SUIVANT

Vidéotron ltée · Stereoscope Québec · TVA · Les stations de radio AM & FM de Télémédia · Quotidien

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,35$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 7%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN

Combattez la récession

LOUEZ pour aussi peu que

AUTO kilo illimité	39.95$ jour
CAMIONNETTE	49.95$ jour
FOURGONNETTE	49.95$ jour
DOUBLE CABINE	49.95$ jour
CUBE VAN 14'	69.95$ jour
CAMION boîte 18' et 22'	99.95$ jour

Inclus 150 KILOMÈTRES par jour
ASSURANCE - CHARIOT - COUVERTURES
*Taxes en sus.

NOLICAM Inc.
1910 boul. St-Paul - CHICOUTIMI
545-4444

07 Chambres à louer

A CHICOUTIMI, Chemin Sydenham, près Cégep Université, chambres organisées avec cuisine, four micro-ondes, laveuse et sécheuse gratuites. Entrée indépendante. Personne sérieuse. Tél.:549-4415 heures repas.

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME, super propre, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement, câble. SPECIAL PREMIER ARRIVE. Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAIN COMPLETE PRIVEE, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT. A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT A CINQ MINUTES UNIVERSITE CEGEP. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centre d'achats, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier polyclinique, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse sécheuse, $45/semaine, tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près cégep, université, non fumeur(euse), cuisine commune, salle de lavage. Tél.: 543-0376, sur semaine après 17h00 ou fin de semaine en tout temps.

CHICOUTIMI: près centre d'achats, université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI, chambre avec cuisinette et boudoir, près Université. Libre immédiatement. Tél.:549-3556 après 17h30.

CHICOUTIMI: boulevard Université, très propre, libre immédiatement, tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, Université, entrée indépendante, cuisine commune, câble TV, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

JONQUIERE: près cégep, entrée indépendante, cuisinette, salle commune, tél.:547-3159.

08 Commerces à vendre

A VENDRE OU LOUER: Restaurant à Chicoutimi, financement possible. Tél.:545-1117.

SALON de coiffure sur rue Racine, bon achalandage. Tout offre raisonnable accepté. Tél.:693-6269.

09 Commerces à louer

DEPANNEUR équipé, clientèle établie. Tél.:693-1212 le jour.

10 Condominiums

A VENDRE: CONDO NEUF AVEC SOUS-SOL, BOIS FRANC, ASPIRATEUR CENTRAL, 4123, DES SAULES, JONQUIERE. TEL.:547-4334.

A VENDRE: condo 5 pièces, arrière Place du Royaume, tél.:543-7392, après 18h00 sur semaine.

15 Locaux à louer

MEUBLES Inter Design, atelier de rembourrage: un local 1,500 pieds, un local 1,100 pieds, entrepôt 1,400 pieds. Tél.:549-7334.

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 6,000 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionnista, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, centre-ville, local commercial $6.00/pieds.carrés, rez-de-chaussée $8.50/pieds.carré. Tél.:696-3613 jour, 543-7700 soir.

CHICOUTIMI: local commercial boulevard Talbot, 2,220 pi.car., prix réduit. Pour informations 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: 900 pi.car., 1er étage, avec beaucoup de stationnements, situé au: 1777, boulevard Talbot. Tél.:543-3074.

CHICOUTIMI: Gros potentiel pour n'importe quoi, local de 500 pi.car., premier plancher, vitré, neuf, peut être aménagé selon votre besoin, profiter de l'achalandage des autres commerces, ouvert à toutes propositions pour vous aider à démarrer, situé coin St-Emile et boulevard Tadoussac, tél.:696-1351.

CHICOUTIMI, local commercial, 343 Racine Est, édifice la Corniche, 460 pieds.carrés, chauffé, rez-de-chaussée. Tél.:543-6017, 549-2634 soir.

Bureaux à louer

1350 pi. car. aménagé pour art dentaire
2000 pi. car. avec vue panoramique

475, boul. Talbot Chicoutimi
Informations: 549-8293 - 549-6136

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, de 500 à 1,000 pieds.carrés. Prix négociable. Tél.:693-3383.

ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.:545-9958, 547-0993.

JONQUIERE: Entrepôt à louer de 3,300 ou 5,000 pi.ca., quai de déchargement, isolé, aussi possibilité de faire entreposage de tous genres avec service. Tél.:695-2181, Michel.

LOCAUX A LOUER
Complexe Jacques-Gagnon, 1000 à 3000 pi.ca., libre immédiatement. Renseignements: Mario Hudon, 668-5261.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

ALMA: grand 4½, complètement rénové, près des écoles (St-Judes), libre 1er juillet, $407/mois, tél.:662-5093, si occupé 668-2658.

ARVIDA: grand 4½, chauffé, éclairé, avec prix compétitif, disponible immédiatement et pour juillet, près des services. Tél.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA, grand 3½, chauffé, $325. Tél.:549-3715 jour, 548-4095 soir, Marielle.

ARVIDA, 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur-à-mur. Tél.:548-9618.

ARVIDA
3 MOIS GRATUITS
PRES FAUBOURG SAGAMIE, LOGEMENTS AVEC PORTE-PATIO, REPEINTS, COUVRE-PLANCHER NEUFS, CHAUFFES, ECLAIRES. 5½: $450, 4½: $400. TEL.:693-0236, 548-3683.

ARVIDA: 6½, avec grand terrain, non chauffé, non éclairé, $475/mois, libre, tél.:548-4522.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

CENTRE-VILLE Jonquière, 4½, moderne, neuf, déneigement. Libre immédiatement. Tél.:695-6825.

CHICOUTIMI: 4½, neufs, luxueux, insonorisés, non chauffés, non éclairés, $550.00/mois. Tél.:545-9847, 696-5727.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, voisin Place Saguenay, libre 1er avril, $325.00. Tél.:545-6187.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-1946 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, tél.:549-1946 Steeve, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Richard 549-5931, en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés si désiré, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.:690-2747, demandez Carole.

CHICOUTIMI: 3 logements meublés ou semi-meublés.
3½ 701, St-Paul, $245.00.
3½ St-Sacrement, $295.00.
3½ Grands Ducs, $355.00.
Avantages suivant logement: balcon, terrasse, stationnement, terrain paysager. Trépin Inc. Tél.:549-4322 (laissez message).

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI: 55 Jauffret, 5½, chauffé, entièrement rénové, très grand, très clair. Près université, centres d'achats, centre-ville. Tél.:677-2133 (Bagotville).

CHICOUTIMI: 1060 Joseph-Dandurand, luxueux 4½, 1,100 pi.ca. de plancher, porte-patio, repeint à neuf, toiles, lustres fournis. Face à la Sûreté du Québec. libre 1er mai. SUPERBE. Inf.:693-4972, 549-9255.

CHICOUTIMI, centre-ville, 3½, chauffé, balcon, tapis, entrées laveuse sécheuse. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI: 4½, 377 Ruelle Dubois, no1, libre immédiatement. Près Cégep, $335/mois meublé ou non. Tél.:696-0990, 549-5149, 696-1358.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 5½, rue des Epervières, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI: 1631 des Grands Ducs, près des centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure, visites libres entre 14h00 et 16h00 samedi et dimanche ou sur rendez-vous. Inf.:696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achats. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI-NORD: à partager, 4½. Tél.:543-2950.

CHICOUTIMI, grand 3½, 21 des Cascades, près Eglise St-Joachim, poêle frigidaire laveuse sécheuse fournis. $335. Libre immédiatement. Tél.:544-6757.

CHICOUTIMI:
LIBRE IMMEDIATEMENT
WILLIAM, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $345.
ST-PAUL, 4½ neuf, balcon, porte-patio, insonorisé, $450.
LORNE, 4½ semi-meublé, porte-patio, $350.
CHICOUTIMI-NORD
STE-GENEVIEVE, avec poêle frigidaire, laveuse sécheuse, repeint à neuf, 4½ $325, 3½ $275. Tél.:693-0236, 543-7362.

CHICOUTIMI: grand 3½, meublé, vieille maison, chauffé, eau chaude, sortie laveuse, salle de bain rénovée, entrée indépendante, $325.00/mois, 1er mars. Tél.:545-0204.

CHICOUTIMI: Place Taché, grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, prix avantageux, tél.:549-2209, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, site exceptionnel, proximité de l'université et centre d'achat, accès contrôlé, conciergerie sur place, tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: 2125, Vimy, 4½, 5½, porte-patio, concierge, frais peints, remise intérieure, stationnement, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement, à visiter, un à deux mois gratuit ou micro-ondes ou micro-ordinateur selon durée du bail. Tél.:696-3329.

CHICOUTIMI: 4½, 780 Thomas-Edison, près université, polyclinique, école Laure-Conan et centre d'achats. Balcon, eau chaude, stationnement fournis. Tél.:549-4837, 543-9610.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, eau chaude fournie, $325, très propre, tél.:545-8553, 543-7600.

CHICOUTIMI: 4½, rez-de chaussée, Chemin Sydenham, $440, libre 1er avril ou 1er mars. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre 1er mars, Champs-Elysée, $375. Tél.:696-4992.

À LOUER

Jardins des Oiseaux
1900 des Roitelets
CHICOUTIMI
Appartements luxueux de qualité supérieure
VISITES SUR PLACE TOUS LES JOURS de 13h00 à 17h00 excepté le mercredi
Tél.: 693-4927 - 549-2820

CHICOUTIMI: Grand 4½, moderne, chauffé, rue Bégin. Tél.:543-4997, 543-8136.

CHICOUTIMI: 3½, 794 Sydenham, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, près cégep, université, hôpital, libre, $325. Inf.:696-1351, 549-5626.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3½, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:543-9543.

CHICOUTIMI: 4½, centre-ville, près des services et université, libre immédiatement. Tél.:543-6419.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, 4½, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél.:690-1140, 543-9654, 543-9365.

CHICOUTIMI: grand 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, derrière Place du Royaume, tél.:543-6106, 543-8074 matin ou soir, 693-4845 l'après-midi.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, près du Centre Sacré-Coeur et de l'église, très belle vue et coin paisible, $365. Libre mi-mars. Tél.:548-7616, 693-0379.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Boulevard Barrette. $350 Libre immédiatement. Tél.:696-4679.

CHICOUTIMI-NORD: deux grands 4½, près services, non chauffés, non éclairés, $375.00 et $350.00. Tél.:543-5256.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, lave-vaisssselle inclus, entrée indépendante. Tél.:543-9261.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, 37-B Bossé, $320. Tél.:549-5149, 545-6554.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, eau chaude fournie, $345/mois, libre 1er mars, tél.:543-4272, 696-1689.

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, près du terrain de golf, 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $475.00. Yvan Gravel tél.:543-7948, après 17h00.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, 2ième étage, chauffé, éclairé, meublé, à proximité services, tél.:543-1958.

CHICOUTIMI: 766, Georges-Vanier, à sous-louer 4½, libre immédiatement, tél.:549-5059, 549-2820, 693-4927.

CHICOUTIMI: 707, Talbot, à sous-louer, 5½, 2 étages plus sous-sol, libre 1er mars, tél.:549-7813, 549-2820, 693-4927.

CHICOUTIMI, centre-ville, grands 5½ et 6½, complètement rénovés, grand terrain, remise et patio. Non chauffé, non éclairé. $480. Prêts le 15 mars. Tél.:545-7099, 547-6968.

CHICOUTIMI: Situé rue Angoulême.
2½, meublé, chauffé, éclairé.
3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril.
4½, eau chaude fournie, prise extérieure.
Tél.:543-0517.

CHICOUTIMI, 3½, rénové, chauffé, éclairé, entrée indépendante, près du Cegep, Hôpital, Université, Centre d'achats. Libre 1er mars. $320.00/mois, Tél.:549-4459.

CHICOUTIMI, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place-Royaume. Tél.:690-0057.

CONDO 5½, moderne, toiles, four et plaque fournis, déneigé. A voir au 1601, boul. Ste-Geneviève. Tél.:695-2089, 695-1758, Rémi.

GRANDE-BAIE: vue sur la Baie, 4½, $340/mois, tél.:544-5537.

GRANDE BAIE — 4½, UN MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude fournie, $400.00/mois, Tél.:543-7298.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé. 4½ 5½ non meublés, non chauffés. Centre-ville. Tél.:547-3924.

JONQUIERE, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. $350. 4074 de la Loire, no1. Libre immédiatement. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: quartier petite France, près Cégep, 5½, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remises intérieure, extérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. $550.00. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE: grand 4½, repeint, libre immédiatement, $350.00. Un mois gratuit. Tél.:542-2797, 547-6533.

JONQUIERE, 3½, semi-meublé, 2278 Ste-Gertrude, Quartier St-Raphaël. Tél.:695-1819 Lucie, après 16h00:542-4629.

JONQUIERE: 4½, coin St-Hubert, boul. du Royaume, 1er et 3ième étage, chauffé, non éclairé, semi-meublé, entrées laveuse sécheuse, près de tous les services, rénové au printemps pour le même prix, libre immédiatement. Inf.:696-1351, 549-5626.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE: (St-Jean-Eudes), 4½, non chauffé, non éclairé, déneigé, très belle vue, libre immédiatement, $265. Tél.:548-7616.

JONQUIERE: 2½, 3½, 4½. Après 17h00, 542-4459, Danielle Caron.

KENOGAMI, 2½, meublé, chauffé, tapis mur-à-mur, entrée sécheuse. Libre immédiatement. Personne sérieuse. $300. Tél.:542-4067.

LA-BAIE, centre-ville, grand 4½, très propre, 1731 5ième Avenue. Tél.:544-4679.

LA-BAIE: face à la Polyvalente, rue Adélard-Grenon, grand 4½, $375. Un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Immeuble très propre, conciergerie sur place. Inf.:544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4½, $375, un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Conciergerie sur place. Inf.:544-6870, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE, 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE: 4½, salon double, très propre. Tél.:544-2683.

LA-BAIE, 4½, sous-sol, rue Victoria, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7296.

LATERRIERE, 2 MOIS GRATUITS, TRES BEAU 4½, CHAUFFE, ECLAIRE, MEUBLE OU NON, SERVICE DE CONCIERGERIE. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:678-9665, EN TOUT TEMPS: 543-7966, 690-0266.

Les Immeubles G.E.L.D.M. Enr. Logements 4½ situés rue Lapointe, Laterrière, disponibles 1er juillet 1992, tél.:678-2846, 678-9573, 678-9912.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ et 4½, libres immédiatement, Tél.:545-1705, 543-2430.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, eau chaude fournie, $345/mois négociable, tél.:696-4692, 693-4831.

RIVIERE-DU-MOULIN: 906 boul. Saguenay Est, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mars. Tél.:673-4552.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, eau chaude fournie, frais peinturé, tél.:678-9453.

RIVIERE-DU-MOULIN: résidence privée, 2½ meublé, $260. 3½ non meublé, $320. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, hors-sol, aménagé à neuf, très propre, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $400/mois, tél.:545-8263, Nathalie.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½ dans un jumelé, bien insonorisé. Tél.:545-6898.

ST-HONORE: 4½ moderne, $365.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:673-6339.

ST-JEAN-EUDES, grand 3½, dans maison privée, près des commerces. Très propre. Stationnement privée, cours indépendante, armoires mélamine. $325 chauffé, éclairé. Tél.:548-1204.

17 Maisons à vendre

A QUI LA CHANCE? Vente rapide, comptant requis $3,000 et vous serez propriétaire pour la balance des paiements seulement, prix nettement en bas de l'évaluation. Maison 24x40, construction 6 ans, garage 17x24, clôturé, asphalté un an, sous-sol fini, tout est fait. A VOIR au 4151, Vernet, Jonquière, quartier des Peintres. Tél.:542-0489.

CHICOUTIMI: à vendre ou louer, 736 Sydenham, avec revenu, $89,500. Près Place-Royaume, 639 Emile-Girardin, 940-950 Thérèse-Casgrain. 4½ 835 pieds carrés, $59,500. 5½ 1,000 pieds carrés $65,000. 6½, 1,800 pieds carrés, $89,500. Prix négociable. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve très luxueuse, avec grand terrain sans voisin arrière. A voir. Tél.:696-9841.

JONQUIERE, 1983, tout brique, 26x37, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, plancher chêne, patio, remise, clôture, paysager, $85,000 négociable. 4013 Chardin. Tél.:547-7837.

JONQUIERE: secteur usine filtration, cause: transfert. Prix réduit. Inf.:695-1645.

JONQUIERE: 3691 Panet, foyer, bain tourbillon, mezzanine, 2 salons, 2 salles de bains, 3 chambres. Tél.:690-7103.

LAC-DOCTEUR, sur Décharge (St-Honoré), maison 2 étages, 21x25, et un chalet 16x30 sur terrain 20,200 pieds. Baignade, canotage, tranquille. A vendre ou échanger pour maison à Chicoutimi. Tél.:673-3628.

MAISON de chambres de personnes âgées autonomes. Investissement sécuritaire, possibilité d'agrandissement. (Capital requis minimum). Référence:Pierre Girard CA Tél.:418-696-3553.

RIVIERE-DU-MOULIN: Maison à vendre, aussi terrain 100x300, rue Roberge. Tél.:696-5199.

18 Maisons à louer

ARVIDA: ou à vendre, jumelé, 3 chambres, grand terrain. Tél.:548-1846.

ARVIDA, possibilité de louer deux chambres au sous-sol. Tél.:695-2728.

LA-BAIE: 3 chambres, piscine hors-terre, libre immédiatement, tél.:jour:695-5120, soir:549-2003.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations: Charles-Arthur Gauthier, 543-8211.

CHICOUTIMI, rue des Roitelets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, Habitat Saguenay Enr. Projet de construction, 200 logements pour condo ou logements luxueux. Peut être vendu au complet ou en lot de 12 logements 2½ étages ou en groupe de 50 pour des tours, conditions de paiement facile. Trépin Inc., tél.:549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI, Rue Crécrelle, rond-point des pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement facile. Trépin Inc., 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI: quartier Des Ecrivains, 65x150, prêt à construire, directement du propriétaire, tél.:696-0389.

GRAND terrain, 43,000 pi.ca. au lac Dallaire Anse St-Jean à 1 kilomètre du Mont Edouard accessible par le chemin Périgny. Tél.:652-3318.

TERRAINS: prêts à construire avec services inclus. Secteur Arvida. Inf.:548-8030.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718.

ATTENTION: Boîtes de pick up Ford de 1987 à 1991, $800. Rabbit 1982, peinture neuve, $1,800. Tél.:547-9384, 547-4613.

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
BUICK CENTURY LIMITED 1985, 4 portes, V-6, automatique, 93,000 kilomètres, air climatisé, équipé au complet, avec garantie complète jusqu'en janvier 1993, spécial: $4,995. Tél.:693-8830.
PONTIAC 6000 LE 1987, 4 portes, V-6, automatique, 82,000 kilomètres, full injection, radiateur et freins neufs au 4 roues, 4 pneus neufs d'hiver, spécial: $5,995. Tél.:693-8830.
HONDA ACCORD LX 1988, 83,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 portes, radio am-fm cassette, prix de cotation: $9,250 spécial: $6,995. Tél.:693-8830.

BUICK Skylark 1981, bonne mécanique. Aurait besoin de quelques réparations carrosserie. $500. Tél.:545-8292, 696-4815.

CHEVROLET MALIBU 1980, $700.00 chaussé pour été et hiver Tél.:544-4819.

DODGE SHADOW ES 1988, 2.5 automatique, 4 portes, garantie jusqu'en 1995. $5,600 négociable. Tél.:545-3929.

DODGE SHADOW 1988, 70,000 kilomètres, équipement complet sauf air. $5,500. Tél.:549-5281, Sylvie.

FORD ESCORT 1984, $500. NISSAN SENTRA 1983, $500. Tél.:668-2742.

FORD Explorer 1991, 22,000 kilomètres, bien équipé. Tél.:693-8246.

FORD TEMPO 1984, toit ouvrant, bonne mécanique, 105,000 kilomètres. Tél.:549-9539.

HONDA ACCORD Limited 1988, manuelle, 105,000 kilomètres, garantie, millage illimité juillet 1993, tout équipée. $9,500. Tél.:673-3641 répondeur.

HONDA CIVIC 1989 SI, 86,000 kilomètres, 4 Pirelli d'hiver, $7,500. MONTE-CARLO 1981, $800. Tél.:542-6875.

HYUNDAI Excel 1986, 125,000 kilomètres. Tél.:672-2326.

MAZDA 626 LX grise, 1985, toit ouvrant, 5 vitesses, 128,000 kilomètres, bon état, $4,500. Tél.:jour:668-6161, soir:662-9781, Robert.

PONTIAC GRAND PRIX GT BLANC, EQUIPEMENT COMPLET, ACHETE EN JUILLET 1991, 10,000 KILOMETRES, ENTREPOSE POUR L'HIVER. TEL.:545-8815.

PONTIAC Grand AM LE 1986, vitres électriques, moteur V-6 3.8, voiture impeccable. Aubaine $3,500. Automobiles Ringuette, 548-1944.

PONTIAC SUNBIRD 1985, manuelle, 4 portes, très propre, excellente condition, A-1, tél.:696-2070.

PONTIAC Tempest 1988, 5 vitesses, 61,000 kilomètres, $4,000. Tél.:668-2912.

TRANSFERT D'AUTO PARTICULIER, SAUVEZ DE LA TAXE CHEZ RACINO. TEL.:695-2555, 547-4417.

Tu désires une voiture, crédit refusé, peut importe les raisons, j'ai la solution. Pagette:1-800-463-2176, code 10751 (sujet annonce).

VOLKSWAGON Jetta 1987, blanche, 4 portes, toit ouvrant, intérieur bleu, petit bijou, moteur au gaz.
TOYOTA Camry LE 1985, automatique, blanche, voiture exceptionnelle, à bas prix. Automobiles Ringuette, 548-1944.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES J.M. ENR.
CHEVROLET GMC S-15 king cab 1985, 6 automatique, 89,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:693-8830.
CHEVROLET CHEYENNE 1989, 305 automatique, radio am-fm cassette, prix: $9,995.
CHEVROLET C-10 305 automatique, ½ tonne, 93,000 kilomètres, $5,595. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Silverado 1988 4x4 1500 automatique, tout équipé, très propre. Tél.:543-2547.

CHEVROLET S-10 1987, cab½, 4x4, peinture neuve, 123,000 kilomètres, 4 roues d'été sur mags, état de neuf, plus 4 pneus à clous, état de neuf, roll-bars chromées et toile. Mécanique excellente condition. Tél.:542-6784.

FORD Aérostar 1987, aménagement Campwagon, finition van de ville, 88,000 kilomètres. $8,900. Tél.:548-3877.

FORD Ranger 1988, king Cab, manuelle, boîte fibre de verre, très propre, bas millage. Tél.:668-5544, 662-3184 Christian B.

G.M.C. ½ tonne, 1977, $500 discutable, tél.:544-6079.

G.M.C. 1980, 3/4 de tonne, tél.:545-0254.

NISSAN Pathfinder SE 1987, 4x4, 71,000 kilomètres, 6 cylindres automatique, comme neuf. Tél.:543-0254.

PICK-UP CHEVROLET 1981, 6 cylindres, $2,800. Tél.:545-2968, 543-8846.

PICK UP GMC 1989, Sierra 1500 automatique. Acura Intégra RS 1987, automatique. A discuter. Tél.:542-4350.

PICK-UP SIERRA 1981, 6 cylindres, manuelle, servofreins, servodirection, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été sur jantes, radiateur, alternateur et batterie neufs, $1,250. Tél.:548-5863.

PICK-UP S-10, 1988, KING CAB 4x4, 75,000 kilomètres, $11,000 négociable, tél.:rés.:547-4003, bur.:547-6619, demandez Réjean.

TROUPER LS 4x4 1989, manuelle, 40,000 kilomètres, très propre. Tél.:543-6882, 543-1853 bureau, Richard.

34 Machinerie

MACHINE à enligner FMC 1988, nouvelle série 9909. Presque neuve. Tél.:547-4417.

TIMBERJACK 1978, refait à neuf. Tél.:673-7630.

35 Motos à vendre

YAMAHA SECA 900cc, 1984, très propre, $1,000.
YAMAHA SECA 750cc, 1982, très propre, $800. Tél.:695-0032.

36 Motoneiges à vendre

ADM Vêtements, pièces, accessoires de toutes marques. Atelier mécanique. 1354 Boulevard St-Paul, Chicoutimi. 549-7972.

ALPINE 1981, parfaite condition, $2,500. Tél.:672-2816.

ARCTIC CAT PANTHERA 1991, 1,700 milles, toile et accouplement, $5,500 négociable. Tél.:542-6784.

BOMBARDIER EVEREST 464 liquide, électrique, 1981, très propre, moteur neuf, dossier et toile, $1,000. Tél.:542-4754, 696-0302.

ELAN 1976 LONG TRACK chenille et moteur neufs, $700. Tél.:668-2742.

EVEREST 500 1982 464 liquide, très bon état. Prix à discuter. Tél.:544-9211.

EXCITER 1991, 4,800 kilomètres. $5,500. Tél.:668-7365.

FORMULA MX 1988, avec dossier et poignées chauffantes, prix de cotation, tél.:672-2953.

FORMULA MXLT 1989, 9,900 kilomètres, état neuf, dossier, toile, $2,950. Tél.:696-2827.

KAWASAKI 440 liquide, 1979, A-1, super propre, 5,000 kilomètres, $1,000. Tél.:275-7110.

LIQUIDATION SUPER PRIX
ARCTIC CAT
CHEETAH 1991, très propre, super spécial.
PANTHERA 1989 liquide.
PANTER 1986, très propre.
PANTHERA 1988.
BOMBARDIER STRATOS 1988, état neuf, spécial.
BOMBARDIER grand luxe 1986, très bon état, spécial.
REMORQUE DOUBLE $400.

Traîne fibre de verre 6 et 8 pieds, spécial.
Liquidation vêtements motoneigiste, 10% à 50% de rabais.
ACTION MOTEUR SPORT, CONCESSIONNAIRE ARCTIC CAT, 2889, boulevard du Royaume, Jonquière, tél.:548-9124.

MX 1990, 1,300 kilomètres, inspection du dépositaire faite. Dossier, toile inclus. Impeccable. $3,300. Tél.:668-8249, 662-9940.

POLARIS INDY 400, 1985, très propre, tél.:543-0138, heure de repas.

SKI-DOO Cheyenne 1990, marche-arrière, 2,000 kilomètres, état neuf. $3,800. Tél.:662-4097.

YAMAHA Exciter 1987, mécanique A-1, 13,000 kilomètres, équipememt complet. $3,000. Tél.:672-4770.

YAMAHA Exciter 1990, siège double, poignées et pouce chauffants. Excellente condition. Tél.:543-7993.

YAMAHA Exciter 1988, A-1. Très bon état. Tél.:544-1383.

YAMAHA Phaser 1989, avec démarreur. Yamaha ET-340 1986 Long Track avec reculons. Tél.:276-7851.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATTENTION!
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. TEL.:545-9537, 673-3917.

PIECES Pick-Up Toyota, plate-forme de livraison petit Pick-Up. Tél.:668-6816.

PNEUS USAGES 12, 13, 14, 15, 16, A PRIX COMPETITIF, G. BOUCHARD AUTO ENR. TEL:545-9537 OU 673-3917.

38 Remorques

DEPANNEUSE GMC 1981, diésel, hydraulique, well lift, parfaite condition. Tél.:251-9092.

REMORQUE pour motoneige à vendre. Tél.:549-3885.

REMORQUE 4x8, et ridelles neufs, très propre. Prix débarras. Tél.:549-4518.

42 Tracteurs à vendre

INTERNATIONAL 444, 1978, diesel avec loader, comme neuf. Tél.:674-9116.

50 Enseignement et cours

COURS de natation, adulte et enfant.
Cours de conditionnement en piscine (aquaforme) et en gymnase (workout).
C.C.P. 37, 37 rue Rhainds, Chicoutimi-Nord, tél.:549-5352.

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, thérapie, récupération scolaire, guitare. Tél.:545-2197.

TECHNIQUE NADEAU, cours session printemps, fortifier coeur, poumons, colonne, tél.:695-2842.

51 Occasions d'affaires

TRAVAIL A DOMICILE — Gagnez jusqu'à $350/semaine grâce au nouveau répertoire exclusif et en français contenant plus de 90 entreprises nord-américaines offrant du travail à domicile. Informations gratuites, envoyez enveloppes pré-adressées et pré-affranchies à: Action-Travail-Canada, 1551, Montarville, Suite 104G, St-Bruno, J3V 3T8.

NOUVEAU ET EXCLUSIF. Vous pouvez économiser et faire un revenu supplémentaire intéressant. Sans mise de fond, temps plein, partiel. Sur rendez-vous, Nicole, 544-6646.

PROBLEME financier d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Paget.:1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél:696-1718.

A BAS PRIX à $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

AMENAGEMENT, rénovation, décoration, conception. Projets résidentiels ou commerciaux, service de plan, design, estimation, exécution, gestion. Tél.:547-8788, Multi-Services Phabeau Inc.

CARTOMANCIENNE, VOYANTE, secteur Chicoutimi-Nord. Sur rendez-vous 543-0505.

Centre de massage thérapeutique, relaxant, ouvert du lundi au vendredi, tél.:695-3421.

CHEF-PATISSIER(ERE) C.A.P. Français, 10 ans d'expérience. Grande conscience professionnelle. Emploi sérieux recherché. Tél.:514-384-2412.

COMPTABILITE, tenue de livres, états financiers, paies, impôts particuliers, etc... Tél.:693-0066.

CONSTRUCTION: pour vos projets, consultez des professionnels qualifiés par la Régie des Entreprises, Construction du Québec. Réal Fortin Ent. général, 696-4101, André Fortin 693-0122.

Les services de soins de santé
OPTI-SOINS inc.
Pour des pieds en santé
• Coupe des ongles
• callosités etc.
Infirmières podologues
7 jours
9h00 à 21h00
Saguenay: 695-2575
Alma: 662-4899
Roberval: 275-6939

DAME offre ses services pour garder des enfants jour et nuit. Tél.:544-4819.

DESSINATEUR conception de plans de maison, rénovation, 10 ans d'expérience. Serge Gagnon T.Sc.A., tél.:543-1574.

Entretien intérieur, extérieur, réparation, grand-ménage, peinture, déneigement, pour vous servir Robert, 549-9451.

ESCORTES féminines Syndi, Sharon, Emmanuelle. Tél.:690-7906 09h00am à 02h30am.

IMPOT: Soyez aviser. Confié vos déclarations d'impôt à une personne compétente. Service 7 jours/semaine, prix compétitifs. IMPOT PLUS ENR, 548-4157 (laisser message si absent).

MENUISIER OFFRE ses services, à l'heure ou à contrat. Très bien outillé, 30 ans d'expérience, taux spécial. Tel.:543-9028.

MENUISIER, 26 ans d'expérience, rénovation, sous-sol, gyproc, chambre de bain, planche murale, plafond suspendu. Tél.:547-4902, 1-344-4311.

NETTOYAGE tapis, meubles, service de grand ménage, conciergerie, après siniste, contrôle odeur. Estimation gratuite. Tél.:547-8788 Multi-Services Phabeau Inc.

PLOMBERIE, menuiserie de tous genres, finition de sous-sol, salle de bains, plastrage, peinture, céramique, 20 ans d'expérience. Tél.:549-4748.

UN MOMENT DE DETENTE ET DE RELAXATION avec ZYZY ESCORTES, le choix de nos modèles est basé sur la propreté, la beauté, l'érotisme et l'esprit ouvert à vos fantasmes. Pour sortie, sociale, mondaine, d'affaire ou d'ami(e). Danseuses(eurs), masseuses(eurs), disponible pour hommes, pour femmes, couples, dans hôtel, môtel, domicile. Ouvert 24/24 heures, 7 jours. Desservons Saguenay, Lac St-Jean. Engageons 690-7161, 690-7161, 690-7161, 690-7161, 690-7161, 690-7161, 690-7161, 690-7161.

VOUS voulez connaître l'avenir par le tarot. Pour rendez-vous, 548-1018.

Vous avez des travaux de plomberie, menuiserie, électricité, tél.:693-9225, Les Rénovations S.T. Enr.

53 Personnel demandé

Agent(e) de promotion, secteur culturel, La Baie, formation et expérience requises, tél.:544-9926.

BESOIN urgent. Recherchons personnes sérieuses ayant du leadership, 25 ans et plus. Sur rendez-vous seulement. Inf.:548-3387.

CENTRE d'esthétique, rue Racine, recherche esthéticienne avec expérience. Nathalie, 693-6056.

CUISINIER(E) dynamique, belle personnalité, travail soir et fin de semaine. 5 ans d'expérience. Cours de cuisine obligatoire. Sylvain Roberge, 690-3333 du mardi au samedi.

Gardien(ne), vivre à la maison, entretien ménager léger, banlieu Toronto, couple professionnel. Tél.:416-275-8023, après 20h00, lundi, mercredi, vendredi.

JEUNES intéressés dans la vente de chocolat. Travail réservé aux étudiants. Profit plus bonus intéressants. Tél.:696-1713.

PERSONNE pour garder garçon 5 ans, le soir, rue de l'Hôpital. Reçus exigés. Tél.:695-3102 Louise, 695-2929.

Pourvoirie, secteur des Passes, cuisinier(ère) et couple demandés. Envoyez expérience et salaire demandé à: 6020, boulevard Hamel, Québec, G2E 2H6.

SUPERVISEUR(E), capable d'engager et diriger du personnel, expérience dans la vente, dynamique et social. Salaire entre $10,000. et $25,000. Pour rendez-vous 695-0337.

TRAVAIL IMMEDIAT. Posez votre candidature pour un travail à temps plein ou partiel, possibilité de salaire garanti. Après entrevue, horaire flexible, travail près de chez-vous, voiture un atout, prime d'encouragement. Pour entrevue, communiquez 549-4581.

TRAVAILLEUR AUTONOME EN COSMETIQUE
$20.00 à $50.00 de l'heure. Temps plein ou partiel. Oldsmobile Cutlass Suprême après qualification. Entraînement. Investissement minime. Pour entrevue, Mme Lessard, 544-6506.

TROIS Personnes pour travailler dans le domaine des cosmétiques. Temps partiel ou temps plein disponible. Pour entrevue, 548-8515, entre 09h00 et 12h30, Line Gauthier.

61 A vendre ou à échanger

FORMULA PLUS 1990, à échanger contre Pick Up même valeur ou autre. Tél.:545-3929.

FOURNAISE 185,000 B.T.U., valeur $300.00 contre fusil calibre 12 à pompe. Tél.:672-4917.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF, GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES, LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C. M. SERVICE, 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ARMOIRES de cuisine, parfaite condition, en bois, $500. Portes et contre-portes, $100. Tél.:544-4252.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, frigidaires 30", lave-vaisselle, articles divers. Tél.:672-2508.

LAVEUSE sécheuse blanches, propre, $400.00. Tél.:544-4819.

LAVEUSE, $150.00. Sécheuse, $50.00. Réfrigérateur, 150$. Cuisinière, $100.00. Lit 54" ou 39", $75.00. Tél.:547-2313.

Poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, couleur jaune, Tél.:544-7138

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BICHON Maltais 3½ mois, enregistré. Tél.:543-7084, 549-2610.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS Caniche Toy enregistrés, tatoués, 2 mois. Vrai petit bijou. Tél.:543-9690.

CHIOTS Poméraniens Toys, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-2792.

CHIOTS Berger Anglais enregistré, tél.:668-0026.

Pension pour 3 chevaux, 5 minutes de Chicoutimi, site de randonnée, $90/mois. Tél.:673-6238.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX, bouleau sec, $55/corde, fendu 16 pouces, livré. Tél.:547-0492.

MERISIER, érable, bouleau, vert, $40/corde fendu, rond: $36/corde. Livraison gratuite. Tél.:547-0383.

67 Demandé

ACHETERAIS, en bon état, montre-bracelet ou de poche ancienne, (homme, femme): Cartier, Patek-Philippe, Girard-Perregaux (chronographes), Audemars-Piguet aussi Vachon-Constantin, Rollex et autres. Tél.:548-8717.

AGENCE GRAND-FRERE du Saguenay recherche local au centre-ville Chicoutimi. Prix abordable. Tél.:696-1999.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE Maison à louer, secteur Chicoutimi et les environs, pouvant accueillir 5 peronnes. Tél.:693-1367, Reine ou Guy.

Recherche tracteur pour terrain de golf, équipement nécessaire, pneus larges pour gazon, système hydraulique complet, tél.:544-2125.

68 Divers

ARTHUR VILLENEUVE: Tableau de grand format 31x40. Prix demandé: $8,000. Tél.:1-659-1023.

ENCAN! VENEZ FAIRE des $$$ avec des choses qui ne vous servent plus et acquérir des articles qui vous intéressent, à bas prix. Chaque dimanche à 12h30 au bar "Le Clin d'Oeil" 2164 St-Jacques, Jonquière. Tirage, service de garderie, etc.. Informations:695-5374, 695-3242.

FORD F-150 XLT 1989, 4x4; aussi: laveuse sécheuse, système de son; tél.:547-5814.

JEN-AIR four-encastré, sécheuse, très bon état. Tél.:542-6383, 693-0791.

LIQUIDATION d'équipement et d'outils d'usinage et soudure. Tour à fer 17" de swingx60c. Tour à fer 26" de swingx8'cc. Milling no2 vertical, horizontal. Scie à ruban, perceuse à colonnes 10 vitesses, compresseur diésel 250CFM, équipement complet pour jet de sable capacité 7 poches. Compresseur 5 forces, soudeuse à gaz 225 Amp. Soudeuse électrique 600 amp AC. Presse capacité 150 tonnes. Système hydraulique mobile, fusil à peinturer 2 gallons. Impacks 1" et 3/4", jacks 20 30 50 tonnes. Mèches, tapes, micro-mètres, etc... Tél.:345-8874 après 17h00, 343-3683.

Lot de produits Sunrider, 11 variétés, valeur: $700 pour $300. Tél.:548-3936.

MACHINE à enligner FMC 1988, nouvelle série 9909. Presque neuve. Tél.:547-4417.

POTERIE à vendre, en bloc ou séparément, moules, fours, fusil et compresseur. Pour renseignements, 275-5209.

Poteaux de bois de 50 à 85' de longueur, provenant de ligne électrique, excellent état, $1.00 à $1.50 le pied linéaire, tél.:545-6178.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

4 chaises en canne brunes chromées; lampes sur pied et suspendues; pompe ½ force Jaccuzi pour bain tourbillon; 2 chaufferettes; 2 tables; bureau; bibliothèque moderne en plastique rouge et beaucoup d'autres articles intéressants; vente de débarras. Tél.:548-3936, sur rendez-vous.

70 Equipement e commerce t restaurant

FOUR à pain de marque Doyon JAOP6, très bon état, prix à discuter. Tél.:696-1351.

81 Messages personnels

HOMME de 40 ans, belle apparence, aimant les discussions, l'évolution, lecture, les enfants, les voyages, l'honnêteté, sportif, de profession libérale, désire connaître femme de 30 à 38 ans de préférence avec emploi, ayant sensiblement les mêmes objectifs. Tél.:548-5164 heures repas ou laisser message, ou après 20h00.

102 Camping

A VENDRE OU A ECHANGER, campeur pour camion ½ tonne, 1988, équipement complet, de marque Bellefeuille. Tél.:549-9494.

103 Chasse et Pêche

ARMES A FEU USAGEES, achat et ente, payons comptant. Denis, Pavillon Chasse et Pêche Chicoutimi. Tél.:696-2210.

CARABINE 303 $200. Tél:676-2343.

104 Musique et accessoires

BATTERIE Pearl 5 pièces, blanche, presque neuve. Tél.:542-7258.

Piano marque Beethoven, $800. Tél.:349-8240.

105 Ordinateurs et jeux

AES, modèle 7300, disque dur 185 meg, imprimante Dézy M-45, superviseur 108-B, tél.:543-0754.

Ordinateur XT NINTENDO cassettes et accessoires, prix à discuter, tél.:690-1324.

109 Vacances-voyages

AQANU: Stage Haïti, juillet 1992, expérience de sensibilisation au développement international. Inscription avant 08-03-92. Tél.:543-7548.

EMISSION de Bonne Humeur avec Michel Louvain et visite Bourse de Montréal. 26 27 février. $95 occupation double, transport coucher et visite. Lucie Côté, 543-8203.

OCCASION MIAMI: Maison mobile avec florida room, très bonne condition, tapis mur à mur, entièrement meublée avec télécouleur, literie, vaisselle, coutellerie. Aubaine! $7,800.00 U.S. Tél.:549-6648 jour, 690-1505 soir.

OFFRE D'EMPLOI
AGENTS IMMOBILIERS

TRUST PRET ET REVENU est à la recherche d'agents immobiliers pour la région Saguenay.
- 5 agents, secteur Jonquière
- 3 agents, secteur Chicoutimi

Nous offrons des conditions avantageuses de rémunération, permettant d'obtenir un taux de commission supérieur.

Les candidats recherchés devront posséder:
- Un secondaire V ou une équivalence
- Une automobile
- Etre dynamique et avoir de l'entregent
- Une situation financière permettant d'investir pour le développement d'une clientèle.

Pour rendez-vous
Raymond Desbiens
543-1144

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

AVIS DE RECHERCHE

Monsieur Roméo Larouche est décédé à Québec, le 15 novembre 1987. Il était marié avec dame Rosalie Paquet depuis 1927 et vivait séparé de celle-ci depuis plusieurs années. Ils ont eu un fils, Ovila Larouche, lui aussi décédé à Québec, le 26 janvier 1988. Ces personnes étaient originaires du Saguenay/Lac-St-Jean. Afin de régler ces sucessions, nous aurions besoin de retracer dame ROSALIE PAQUET. Toute personne ayant des informations est priée de contacter Me Lise Jolicoeur, notaire, 571, rue St-Jean, Québec (Qué.) G1R 1P5, (418) 647-3850.

Me Lise Jolicoeur
notaire



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
13146366
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Décès



BERGERON (Mme Alberta Martin) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 18 février 1992, à l'âge de 91 ans et 6 mois, dame Alberta Martin épouse en 1ère noces de feu M. Ernest Houde et en 2ième de feu M. Adélard Fortin, 3ième noces de feu Ulysse Bergeron, demeurant autrefois au 450 Côte St-Ange à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 février 1992 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-Domminique de Jonquière. Elle était Dame Chrétienne et membre de l'Age d'Or. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernadette Bergeron (feu Adrien Nolet), Marie-Jeanne Bergeron (Léon-Georges Gagnon), Alfred Bergeron (Irène Gagnon), Alida Bergeron (feu Jos-Louis Tremblay), Thérèse Bergeron (1ère noces feu Lucien Blackburn, 2ième feu Fernand Bouchard, 3ième Edmond-Louis Gagnon), Gabrielle Bergeron (Raynald Dufour), Rita Bergeron (Léonard Dubé), Julianna Bergeron (Vincent Lévesque), Arthur Bergeron (Françoise Tremblay), feue Madeleine Bergeron, ses petits-enfants et arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Eddy Martin (Fernande), Simone Martin (feu Léonce Girard), feue Gabrielle Martin (feu Roland Noël), feu Thomas-Eugène Martin (feue Germaine), Joseph Martin (Yvette Girard), Paul Martin (Marie-Reine Gaudreault), Yvette Martin (feu Joseph-Eugène Pedneault), Edouard Martin (Aliette Dufour), Rolande Martin (feu Michel Gagné), Rita Martin (feu Paul-Eugène Kelly), Fernand Martin (Georgette Bouchard), feu Wellie Martin (Lucille Gaudreault), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

BOSSE (Mlle Marthe) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 18 février 1992, à l'âge de 85 ans et 4 mois, Mlle Marthe Bossé fille de feu M. Thomas Bossé et de feue dame Rosabelle Boily, demeurant au Pavillon Saguenay à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 février 1992 à 10h30 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la soeur de feue Marguerite Bossé. Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



FORTIN (Mme Simone) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 19 février 1992, à l'âge de 82 ans, Mme Simone Fortin épouse en 1ère noces de feu M. Charles A. Boivin, en 2ième noces de feu M. J. Edmond Maltais, demeurant au 3853 rue de La Fabrique à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 vendredi le 21 février 1992 au salon funéraire Nault & Caron, 3970 rue de La Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 22 février 1992 à 11h00 en l'église St-Dominique, l'inhumation au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil sa fille Mme Jacqueline Boivin (Aurèle Côté), ainsi que les enfants de la famille de M. J. Edmond Maltais, ses frères et soeurs: Paul-Emile Fortin (Denise Lacroix), Aurélien Fortin (Gabrielle Simard), Gemma Fortin (feu Réal Gagné), Brigitte Fortin (Rémi Hudon), ainsi que ses petite-enfants et arrière petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.



LAVALLEE (Mme Evelyne Larouche) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 18 février 1992, à l'âge de 83 ans et 3 mois, dame Evelyne Larouche épouse de feu M. Ovide Lavallée, demeurant au 425 des Lilas à Ville de La Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles ont lieu jeudi le 20 février 1992 à 14h00 en l'église St-Marc de Ville de La Baie. Ses cendres seront déposées au cimetière St-Alexis de Ville de La Baie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rosaire (Lisette Gauthier), feu Simon, Thérèse (Lionel Baillargeon), Lise (feu Gérald Desgagné), Paulette (Joseph Trudel), Jeanne d'Arc (Henri-Jacques Côté), Gabrielle, Gaétan (Sylvie Laforest), plusieurs petits-enfants, ses frères et soeurs: Caroline Larouche (feu Simon Gagné), Blanche Larouche (feu Arthur Laforest), Laurent Larouche (feu Germaine Dufour), Adélard Larouche (Eulalie Michaud), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



HUTTON (Mme Fernande) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 19 février 1992, à l'âge de 71 ans et 4 mois, Mme Fernande Hutton épouse de M. Léo Tremblay, demeurant au 1774 rue Moisan à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 février 1992 à 10h30 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Fernand (Denise Bélanger), Suzanne, Yvon Robert (Francine Perron), Ginette (Jacques Tremblay), Denis; ses petits-enfants: Danielle, Mélanie, Simon, Stéphane, François, Sophie; ses frères et soeurs: Robert et Marie-Anna Hutton, André et Lise Hutton, Georges et Denise Hutton, Marguerite et feu Jean-Paul Meloche, Thérèse et feu Jean-Jacques Lauzon, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.



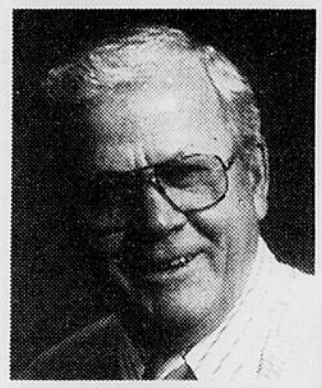
MALENFANT (M. Laurent) — Est décédé à sa résidence le 18 février 1992, à l'âge de 62 ans, M. Laurent Malenfant époux de dame Monique Bouchard, demeurant au 808 rue Couture à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée mercredi le 19 février 1992 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 février 1992 à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lili (Roger Gagné), Gaétan, Noël (Andrée Fortin), Serge, Louise (Sylvain Villeneuve), Marcel, Guy; ses petits-enfants: Nancy et Eric Poulin, Pierre-Luc et Sara Villeneuve; son frère Benoît Malenfant (1ère noces feu Desneiges Bradette, 2ième noces Lucille Gagnon), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



PIOTR (M. Procyk) — Est décédé à sa résidence à Jonquière le 18 février 1992, à l'âge de 78 ans et 11 mois, M. Piotr M. Procyk époux de feue dame Jozeba Skiba, demeurant au 2664 rue Hocquart à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 février 1992 à 14h00 en l'église St-Jacques et l'inhumation se fera au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rosa Prockyk (Wiesek Rudky), Barbara Procyk (J.-Michel Kirouack), Suzie Procky (Alain Gagnon), Angéla Procyk (Michel Hamelin), Edward Procyk (Sylvie Tremblay); ses petits-enfants: Paul, Nelson, Lily, William, Samuel, Dave, Vicky, Stéphanie, Richard, Alexandre, Cloé, Jessica, Pierre-Edward; ses frères et soeurs: Maria Procyk (Mike Szilobrit), Catherine Procyk (Stanislas Porzuczek), feue Sophia Procyk (Antoni Grzegorcek). Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.



TURGEON (Mme Germaine) — Le 18 février 1992 est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 70 ans et 11 mois, Mme Germaine Turgeon épouse de M. Raymond Routhier, demeurant au 2310 rue de la Montagne à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au Funérarium Coop., 2555 rue St-Dominique à Jonquière à compter de vendredi le 21 février 1992 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 22 février 1992 à 11h00 en l'église St-Raphaël. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Solange Routhier (Denis Fortin), Michel (Lucille Bernier), Jacques (Francine Gilbert), Pierre (Claire Desjardins), Marc (Marie-Claude Lavoie); ses petits-enfants; Steeve, Myriam, Philippe, Isabelle, Mélanie, Jean-François, ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins, cousines, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



VAILLANCOURT (M. Jean-Paul) — Le 19 février 1992 est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 66 ans, M. Jean-Paul Vaillancourt époux de dame Aline Bourdeau, demeurant au 3696 rue de l'Alsace à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop., 2555 rue St-Dominique à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 février 1992 à 13h30 en l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean Vaillancourt (Huguette Lavoie), Francine (Roger Jobin), Huguette (Denis Dusseault), Marlène; ses beaux-enfants: André Gauthier (Mireille), Jacqueline (Réjean Clusieau), Hélène, Ginette (Fernand Letarte); ses petits-enfants: Audrey, Manon, Eric, Stéphane, Carl, Mireille, Michel, Nadia; ses frères et soeurs: Yvette Vaillancourt (Léopold Perron), Fernande (Paul-Emile Bélanger), feu Rosaire (Jeannine Vaillancourt), Françoise (feu Damasse Harvey), Richard (Gisèle Carrier), feue Carmen (Henri Tremblay), Suzette (Rodolphe Roy), Julien (Jeannine Bouchard), Suzanne (Claude Lespérance); ses beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.

Donnez généreusement à la Fondation canadienne du rein.

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000049-924
SUR: 054079

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-

LES INVESTISSEMENTS HOTELIERS DU FJORD INC., incorporée en vertu de la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes, ayant fait affaires sous les raisons sociales de "Bar Terrasse 252" et "Bunny Bar", au 200 Grande-Baie Nord, La Baie, Qc.

Avis est par les présentes donné que LES INVESTISSEMENTS HOTELIERS DU FJORD INC. a déposé une cession de biens le 6 février 1992, et que la première assemblée sera tenue le 25 février 1992, à 9:30 heures, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 11 février 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE
582, Est, Boul. Saguenay
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, Boul. St-Joseph, no 203
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000056-929
SUR: 054172

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-

LES ENTREPRISES FORESTIERES Y.A.L. INC., corporation légalement constituée en vertu de la partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant son siège social et place d'affaires au 114, rue Bossuet, Chicoutimi-Nord, G7G 4L3, Qc.

Avis est par les présentes donné que LES ENTREPRISES FORESTIÈRES Y.A.L. Inc. a déposé une cession de biens le 11 février 1992, et que la première assemblée sera tenue le 3 mars 1992, à 9:00 heures, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 13 février 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE
582, Est, Boul. Saguenay
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, Boul. St-Joseph, no 203
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000055-921
SUR: 054165

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-

REAL GILBERT LA BAIE INC., corporation légalement constituée en vertu de la partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant autrefois fait affaires au 500 et 520 Grande-Baie Sud, La Baie, Qc.

Avis est par les présentes donné que RÉAL GILBERT LA BAIE INC. a déposé une cession de biens le 11 février 1992, et que la première assemblée sera tenue le 3 mars 1992, à 9:30 heures, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 14 février 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE
582, Est, Boul. Saguenay
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, Boul. St-Joseph, no 203
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000017-920
SUR: 054148

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-

2845-7729 QUEBEC INC., corporation légalement constituée en vertu de la partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant fait affaires au 871 boul. St-Joseph, Roberval, G8H 2L8, Qc.

Avis est par les présentes donné que 2845-7729 QUEBEC INC. a déposé une cession de biens le 11 février 1992, et que la première assemblée sera tenue le 4 mars 1992, à 10h00 heures, au 773, boulevard St-Joseph #203, Roberval, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 13 février 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE
582, Est, Boul. Saguenay
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, Boul. St-Joseph, no 203
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

DURO-TEST CANADA INC.

Depuis plus de 60 ans, nous sommes un manufacturier d'envergure internationale de produits d'éclairage, qui vendons directement nos produits de qualité supérieure aux entreprises, institutions, commerces et industries via notre équipe de vente professionnelle.

Nous désirons joindre à notre groupe un nouveau vendeur qui, à la suite d'une formation technique visitera directement notre clientèle cible et s'assurera des revenus constants et au-dessus de la moyenne.

Cette offre ne s'adresse qu'à des vendeurs hors pair que la sollicitation "à froid est un défi à chaque visite, que l'acharnement, le cran et la ténacité sont des attributs essentiels dans le domaine de la vente directe. Donc cette opportunité ne s'adresse qu'à ceux qui possèdent déjà un haut degré de motivation et un sens inné de l'organisation.

Chaque nouveau candidat sera rémunéré à commission incluant, comptes protégés, bonis mensuels et annuel, avance sur commission, prime voyage, assurances et plan de pension.

Si une carrière au sein de notre entreprise vous intéresse contactez:

Serge Bouchard
au 418-522-8062

Au Royaume de la "Fleur"

FLEURISTE

"l'amour, l'amitié, la joie, la peine... avec des fleurs"

• Arrangement funéraire
• Arrangement pour toutes occasions
Livraison: 696-0158
735, boul. du Royaume, Chicoutimi



Lors du décès de

Mme Robert Bouchard
(Céline Rivard)
de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: 696-9962

Le Canadien tenu à un match nul

Les Whalers restent un mystère

Par Guy Robillard

HARTFORD (PC) - Pour une quatrième fois cette saison, le Canadien s'est avéré incapable de battre les Whalers à Hartford, où il a été limité à un troisième match nul de 2-2, hier.

Les Whalers méritaient la victoire dont les a privés Kirk Muller, oublié fin seul devant Peter Sidorkiewicz à 30 secondes de la fin de la troisième période.

Muller, qui a marqué son 29e but, a eu tout le temps pour convertir un retour de lancer de Russ Courtnall pendant que Patrick Roy avait été remplacé par un sixième attaquant.

Après avoir marqué huit beaux buts deux jours plus tôt, le Canadien a joué de façon conservatrice, le trio défensif de Brian Skrudland ayant notamment beaucoup de glace, mais il n'a pu protéger une avance de 1-0 prise grâce à un but chanceux de Shayne Corson à la deuxième période.

Le score était encore de 1-0 au milieu de la troisième période et Zarley Zalapski a créé l'égalité pendant le seul avantage numérique de son équipe à la 12e minute, son lancer frappé ayant été échappé par Roy.

Le gardien du Canadien avait été solide jusque-là, les Whalers ayant assez nettement dominé, mais le lancer du poignet de Robert Holik, qui a procuré l'avance aux siens à la 17e minute, ne semblait pas si dangereux.

Le Canadien a été bafoué par une équipe qui a remporté seulement un match à ses 19 dernières rencontres et qui ressemblait étrangement à une formation de la Ligue américaine.

Le but de Corson était son 14e de la saison et son neuvième en 10 matches depuis le début de sa saison à lui. Il a obtenu au moins un point à chacune de ces 10 rencontres (9-6-15).

Les Whalers n'en arrachent pas que sur la patinoire (quand ils ne jouent pas contre le Canadien) et il n'y avait pas 11 000 spectateurs pour le match d'hier.

Burns explique

Pat Burns a expliqué le match nul d'hier par le -garrochage de puck'.

«On n'a pas mal joué défensivement, a expliqué l'entraîneur.

C'est l'offensive qui a eu de la difficulté. On critique souvent le -garrachage de puck'. C'est ce que les Whalers ont fait durant toute la soirée pendant qu'on tentait le beau jeu.

«Nous, le personnel d'instructeurs, on n'a rien contre les beaux jeux mais quand c'est le temps. Si ce n'est pas de Patrick Roy, on ne s'en tire pas ce soir. Il faut revenir à la base quand on est sur la route. Dernièrement, on a compté beaucoup de buts mais c'était au Forum.»

Les Whalers semblent toujours bien jouer contre le Canadien.

«C'est une équipe de notre division et dans notre division, il n'y a pas beaucoup d'équipes qui jouent mal contre nous. C'est sûr que si nous revenons ici dans les séries, il va falloir prendre une autre optique», a poursuivi Burns.

«Il est certain qu'un gars comme Chris Nilan nous aurait aidé. Il a l'expérience de la division et il est capable de frapper.»

Comme Burns, Patrick Roy a également donné crédit aux Whalers.

«C'est sur la glace que ça se joue, a-t-il tranché. Ils ferment le jeu, il n'y a pas beaucoup d'espace de manoeuvre.

«Faut pas se le cacher. On a été chanceux de s'en tirer à 30 secondes de la fin et Patrice Brisebois venait alors de sauver un but.»

Guy Carbonneau, lui, s'est rappelé que les unités spéciales font toujours la différence à Hartford mais il n'a pas de raisons précises pour expliquer les succès des Whalers contre le Canadien.

«Des fois, une équipe a un style qui embête l'autre.»

Kirk Muller a renchéré en rappelant quand il jouait au New Jersey que les Devils battaient toujours les Flyers, qui avaient pourtant une bonne équipe.

«Il y a des choses qui ne s'expliquent pas», a-t-il noté.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Un vétéran chez les Nordiques

John Tonelli s'emballe

PITTSBURGH (PC) - John Tonelli est comblé de se retrouver avec les Nordiques et il entend démontrer qu'il n'est pas un athlète fini.

«Je suis très heureux, croyez-moi», n'a cessé de répéter le vétéran ailier gauche, hier, après s'être entraîné avec ses nouveaux coéquipiers pour la première fois.

Tonelli a complété un trio avec les jeunes Mats Sundin et Owen Nolan et il a été emballé par l'expérience.

«Je suis reconnaissant envers les Nordiques de m'accorder cette chance et je peux leur garantir que je ne les décevrai pas», a-t-il lancé.

«Je n'allais nulle part avec les Blackhawks. On me laissait de côté et je ne pouvais croire que j'étais rendu à la croisée des chemins.

«Je suis convaincu d'être capable encore de tenir mon bout. Je m'amène avec les Nordiques avec l'optique de prolonger ma carrière et non pas uniquement pour compléter la saison.»

Tonelli, qui a franchi dernièrement le plateau des 1 000 matchs dans la LNH, n'est pas sans savoir qu'on misera sur sa vaste expérience pour guider les jeunes.

L'athlète âgé de 35 ans a accumulé les succès, notamment avec les Islanders de New York avec lesquels il a gagné la coupe Stanley à quatre reprises.

«C'est un défi qui me plaît grandement», a-t-il répliqué lorsqu'on lui a demandé s'il aurait préféré s'aligner avec une équipe aspirant aux grands honneurs.

«J'ai appris beaucoup de choses, surtout au cours des dernières saisons. Ca me fera plaisir de les transmettre aux jeunes joueurs de l'équipe.»

Tonelli a affirmé, dans un élan d'enthousiasme, qu'il a été ravi par l'ambiance régnant dans le vestiaire.

«Je suis entré dans le vestiaire et j'ai regardé les nombreux jeunes joueurs. C'est très plaisant. J'ai vu des choses positives», a-t-il admis.

Il estime que les Nordiques possèdent d'excellentes chances d'accéder aux séries éliminatoires. «On a fait mon acquisition afin de réaliser cet objectif et je ferai l'effort maximum pour y arriver», a conclu le vieux guerrier.

Pagé redoute des Penguins motivés

PITTSBURGH (PC) - Les Nordiques entreprennent ce soir leur plus long séjour à l'extérieur en se mesurant aux nouveaux Penguins qui seront gonflés à bloc.

«Le moment est mal choisi pour les rencontrer. Ils vont avoir de l'entrain», a reconnu l'entraîneur Pierre Pagé à l'arrivée de l'équipe à Pittsburgh.

«Une équipe est super motivée habituellement pour son premier match après la venue de nouveaux joueurs.»

Les champions de la coupe Stanley ont obtenu quatre patineurs par le biais d'échanges, hier, en Rick Tocchet, Kjell Samuelsson, Jeff Chychrun et Ken Wregget.

Pagé se doute bien que ses joueurs devront contrer les efforts du trio formé de Mario Lemieux, Kevin Stevens et Tocchet.

«J'estime que ça fait partie des plans de l'entraîneur Scotty Bowman.

«Il utilisera possiblement trois trios, ce qui signifie que notre quatrième trio devra contenir les élans de leur première unité offensive.

«Il s'agira de notre défi le plus important.»

Avantage Penguins

Les Penguins auront une équipe transformée.

Selon Pagé, ils ont sacrifié une partie de leur attaque pour miser davantage sur la défensive.

«Le principal élément, c'est qu'ils seront moins rapides. Le départ de Paul Coffey se fera sentir.

«Mark Recchi et lui ont largement contribué à la conquête de la coupe Stanley le printemps dernier.

«Les Penguins ont opté pour des joueurs plus imposants physiquement et plus agressifs», a repris le pilote qui a été surpris que des équipes de la même division transigent ensemble.

«Les Penguins semblent avoir eu le meilleur parce qu'ils ont acquis quatre joueurs pouvant les aider dans l'immédiat.

«Les Flyers, qui ont mis la main sur Mark Recchi, pourraient avoir gain de cause dans quelques saisons parce qu'ils ont reçu le premier choix des Kings.

«Ils étaient déçus de l'attitude de Tocchet qui désirait jouer avec une équipe gagnante», a-t-il avoué.

Quant aux Penguins, ils voulaient se débarrasser de Coffey et ils étaient insatisfaits de la tenue de Recchi en défensive.

«Sa fiche est négative et son cas pourrait servir de leçon pour nos jeunes joueurs qui ne se préoccupent pas de leur jeu défensif», a terminé Pagé.

Opéré prochainement

Melanson inquiet

MONCTON (PC) - Roland Melanson n'entend pas à rire par les temps qui courent.

Le gardien est de retour à Montréal depuis lundi mais non pour réintégrer l'alignement du Canadien. Il se trouve plutôt à l'Hôpital Général où il attend de subir une intervention chirurgicale pour une hernie abdominale.

Il doit être opéré d'ici la fin de la semaine.

«La douleur a débuté au début de la saison et depuis les deux dernières semaines je ressentais des sensations de brûlures», a raconté Melanson au quotidien l'Acadie Nouvelle, cette semaine.

«Lorsque je m'entraînais sur la bicyclette stationnaire, ça me faisait de plus en plus mal.»

Pendant un entraînement du Canadien au début du mois, Melanson s'est étiré l'aine de la jambe gauche. Avant de lui indiquer le chemin de Fredericton pour lui permettre de suivre une thérapie, les dirigeants du Canadien l'ont soumis au ballotage pour une durée de 24 heures mais aucune des 21 autres équipes de la Ligue nationale ne l'a réclamé.

«Lorsque j'ai subi la blessure, on m'avait dit que je serais à l'écart du jeu pour 10 jours.

Mais il n'y a eu aucune amélioration et on parle maintenant de quatre à six semaines. Avoir su, je me serais fait opérer bien avant.

«Je suis frustré. Je ne sais pas si je vais jouer de nouveau avec le Canadien parce que je ne connais pas les intentions des dirigeants. J'espère seulement ne pas rester dans les gradins lorsque j'aurai retrouver la forme.»

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Montréal	62	35	21	6	207	151	76
Boston	58	27	23	8	198	200	62
Buffalo	59	23	26	10	213	220	56
Hartford	56	16	29	11	173	199	43
Québec	58	13	38	7	172	233	33
Section Patrick							
NYRangers	60	37	19	4	236	193	78
Washington	59	34	20	5	250	199	73
NewJersey	57	32	18	7	220	174	71
Pittsburgh	58	27	24	7	250	223	61
NYIslanders	57	24	26	7	215	229	55
Philadelphie	58	21	26	11	177	194	53

Conférence Clarence-Campbell
Section Norris

Detroit	59	32	18	9	254	196	73
St.Louis	60	27	24	9	208	200	63
Chicago	58	25	21	12	187	174	62
Minnesota	58	25	28	5	187	203	55
Toronto	59	21	33	5	167	219	47
Section Smythe							
Vancouver	58	30	19	9	202	178	69
LosAngeles	59	24	22	13	212	218	61
Winnipeg	60	24	25	11	184	182	59
Edmonton	60	25	28	7	220	229	57
Calgary	58	22	27	9	212	213	53
SanJose	57	13	42	4	152	269	30

Lundi, 17 février
Vancouver 3 NY Rangers 3
Winnipeg 4 NY Islanders 5 (P)
Boston 3 Los Angeles 6
Minnesota 0 Montréal 8
St. Louis 3 Detroit 5

Mardi, 18 février
Minnesota 0 Québec 4
Philadelphie 3 New Jersey 4 (P)
Toronto 1 Pittsburgh 7
Washington 4 San Jose 2

Mercredi, 19 février
Montréal 2 Hartford 2
St. Louis 4 Winnipeg 3
Boston à Calgary, 21h35
Los Angeles à Edmonton, 21h35
Buffalo à Vancouver, 22h35

Jeudi, 20 février
Québec à Pittsburgh, 19h35
NY Rangers à NY Islanders, 19h35
Toronto à Detroit, 19h35
New Jersey à Chicago, 20h35

Vendredi, 21 février
Minnesota à N.Y. Rangers, 19h35
New Jersey à Winnipeg, 20h35
Los Angeles à Calgary, 21h35
Boston à Edmonton, 21h35
Vancouver à San Jose, 22h35

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. NYRangers	60	78
2. Montréal	62	76
3. Detroit	59	73
4. Washington	59	73
5. NewJersey	57	71
6. Vancouver	58	69
7. St. Louis	60	63
8. Boston	58	62
9. Chicago	58	62
10. Pittsburgh	58	61
11. LosAngeles	59	61
12. Winnipeg	60	59
13. Edmonton	60	57
14. Buffalo	59	56
15. NYIslanders	57	55
16. Minnesota	58	55
17. Philadelphie	58	53
18. Calgary	58	53
19. Toronto	59	47
20. Hartford	56	43
21. Québec	58	33
22. SanJose	59	30

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Stevens, Pgh	39	53	92
Hull, StL	57	29	86
Lemieux, Pgh	29	57	86
Gretzky, LA	24	62	86
Yzerman, Det	35	48	83
Messier, NYR	27	53	80
Robitaille, LA	35	43	78
Leetch, NYR	15	59	74
Oates, Bos	10	63	73
Roenick, Chi	41	31	72
Hawerchuk, Buf	19	53	72
Housley, Wpg	21	70	71
Recchi, Pgh	33	37	70
Mullen, Pgh	35	34	69
Turgeon, NYI	30	39	69
Andreychuk, Buf	29	40	69
Damphousse, Edm	33	35	68
Fedorov, Det	23	45	68
Gilmour, Tor	19	48	67
Burridge, Wash	20	43	63
Coffey, Pgh	10	53	63
LaFontaine, Buf	30	32	62
Linden, Vcr	23	39	62
Muller, Mtl	28	33	61
Bourque, Bos	15	46	61
Gartner, NYR	32	28	60
Murphy, Edm	26	34	60
Ruzicka, Bos	35	24	59
King, NYI	33	26	59

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St.John's	63	29	23	11	256	222	69
Fredericton	62	29	24	9	225	206	67
Cap-Breton	57	25	25	7	238	236	57
Halifax	60	19	27	14	213	242	52
Moncton	58	22	29	7	200	219	51
Section Nord							
Springfield	59	29	23	7	223	217	65
CapitalD.	56	27	21	8	195	192	62
Adirondack	60	28	30	2	250	248	58
NewHaven	54	25	26	3	193	205	53
Maine	58	18	32	8	219	242	44
Section Sud							
Binghamton	56	31	17	8	237	196	70
Hershey	58	24	24	10	216	227	58
Rochester	56	24	22	10	204	184	58
Utica	59	25	28	6	205	240	56
Baltimore	56	23	27	6	209	207	52

Mardi, 18 février
St. John's 4 Fredericton 1
Halifax 6 Cap-Breton 1
Springfield 5 Adirondack 2

Mercredi, 19 février
Maine à Moncton
Utica à Adirondack
Capital Dist. à Hershey
Baltimore à New Haven
Binghamton à Rochester

Jeudi, 20 février
Fredericton à St. John's

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Verdun	55	36	17	2	268	193	74
Hull	55	32	19	4	269	212	68
Laval	56	30	23	3	240	221	63
St-Hyacinthe	54	27	21	6	269	216	60
Granby	54	24	27	3	252	269	51
St-Jean	56	22	31	3	213	266	47
Section Frank-Dilio							
Trois-Rivières	55	32	19	4	248	188	68
Shawinigan	55	29	21	5	212	219	63
Chicoutimi	55	25	26	4	218	239	54
Drummondville	54	21	30	3	222	249	45
Beauport	53	17	32	4	201	224	38
Victoriaville	54	12	41	1	174	290	25

Lundi, 17 février
St-Jean 4 Laval 8

Mardi, 18 février
Drummondville 4 Hull 6
Victoriaville 5 Shawinigan 6
Chicoutimi 4 Trois-Rivières 6

Mercredi, 19 février
Verdun 2 Granby 3
Drummondville 7 Victoriaville 5

Vendredi, 21 février
Shawinigan à Beauport, 20h
Hull à Verdun, 20h
Victoriaville à Chicoutimi, 20h
Laval à Granby, 20h
Drummondville à St-Hyacinthe, 20h
Trois-Rivières à St-Jean, 20h

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
32. Gendron Martin, StH.	59	56	115
25. Mongeon Hugues, Lav.	48	67	115
16. Poulin C. Charles, StH.	34	75	109
28. Poulin P. Patrick, StH.	39	67	106
8. Rodgers Marc, CF.	40	65	105
26. Boudreau Carl, TR.	40	57	97
22. Guillet Robert, CF.	49	47	96
16. Proulx Hugo, Dru.	35	57	92
28. Bellerose Eric, TR.	35	52	87
9. Sparks Todd, Hul.	23	62	85
8. Bermingham Jim, Lav.	31	51	82
21. Chouinard Dave, CF.	31	49	80
91. Daigle Alexandre, Vic.	24	56	80
11. St-Jacques Michel, Chi.	35	43	78
30. Parent Sébastien, Chi.	22	55	77
10. Dontigny Steve, Sha.	33	43	76
10. Maltais Dominic, Bea.	43	32	75
14. Brousseau Paul, Hul.	25	49	74
22. Toupin Simon, Bea.	38	35	73
12. Sarault Yves, TR.	29	44	73

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
LacSt-Louis	39	28	8	3	183	136	59
RégentsLLL	39	24	13	2	214	184	50
Ste-Foy	40	23	16	1	182	149	47
Mtl-Bourassa	40	17	22	1	153	176	35
Magog	40	17	23	0	166	185	34
Richelieu	40	16	22	2	170	175	34
Sag.LacSt-Jean	40	15	24	1	154	195	31
Abi.-Témisca.	40	13	25	2	181	202	28

Vendredi, 28 février
Lac-St-Louis à Magog, 20h

Samedi, 29 février
Ste-Foy à Richelieu, 14h
Abitibi-Témiscamingue à Montréal-Bourassa, 14h
Sag. Lac St-Jean à Régents LLL, 14h

COLLEGIALE "« AA»

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS	S
Lévis-Lauzon	21	18	3	0	151	85	36	
Chicoutimi	22	13	9	0	142	108	27	(1)
La Pocatière	22	7	13	2	127	121	18	(2)

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Jean-Guy Chouinard (Chic)	19	26	45
Stéphane Paradis (L-L)	22	22	44
Dominic Fontaine (Chic)	18	26	44
Martin Gagné (Chic)	17	27	44
Michel Boudreault (Chic)	17	27	44

Samedi, 21 février
Lévis-Lauzon à Chicoutimi 21h00

Dimanche 16 février
La Pocatière à Lévis-Lauzon 20h00
(Fin du calendrier régulier)

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	pts
National(La Baie)	28	16	5	7	143	111	39
G.F(Métabetchouan)	28	16	8	4	144	122	36
Jeannois(Alma)	28	14	9	5	184	124	33
Castors(Dolbeau)	28	13	13	2	150	144	28
Jonquière	28	2	26	0	102	224	4

LES MARQUEURS

Sébastien Gaudet (Jeannois)	33	47	80
Stéphane Ouellet(Alma)	31	46	77
Alain Bouchard(Dolbeau)	29	47	76
Patrice Martin(Dolbeau)	39	28	67
Patrick Girard(Alma)	28	35	63

Vendredi, 21 février
La Baie à Alma 20h30

Dimanche, 22 février
Alma à La Baie 19h30
Dolbeau à Métabetchouan 19h30

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
National (La Baie)	28	20	7	1	124	68	41
Aiglons(Alma)	28	17	9	2	120	74	36
Saguenéens(Chic)	28	15	11	2	122	84	32
Castors	28	12	14	2	128	118	26
Dynamos(Chic)	28	9	14	5	101	129	23
Royal(Jonq)	28	9	14	5	101	152	23
Ambassadeurs (Jon)	28	10	16	2	87	124	22
Saint-Félicien	28	8	15	5	101	135	21

LES MARQUEURS

Evans Dallaire(Royal)	21	34	55
Sébastien Méthot (Sags)	25	28	53
Daniel Vandal(Dyna)	19	31	50
Dany Pineault(Dyna)	15	33	48
Stéphane Lavoie(National)	17	30	47

Mardi, 18 février
Dolbeau 2 Ambassadeurs (Jonq) 6
(Fin du calendrier régulier)

Du 19 au 23 février
Tournoi midget de Dolbeau

BANTAM DEVELOPPEMENT

Séries éliminatoires
Série A (3 de 5)

Jeudi, 13 février
Optimistes 1 Marquis 9
(Les Marquis mènent 1-0)

Dimanche, 16 février
Marquis 2 Optimistes 1
(Les Marquis mènent 2-1)

Mardi, 18 février
Optimistes 0 Marquis 2

Hockey

Jeux d'Albertville

Mardi, 18 février
Eliminatoires consolations
Norvège 5 Italie 3
Quarts de finale
Canada 3 Allemagne 3 (P)
(Canada gagne par tirs de barrage 3-2)
E.-U., 4 France 1

Mercredi, 19 février
Ronde des médailles
Quarts de finale
Tchécoslovaquie 3 Suède 1
CEI 6 Finlande 1
Ronde consolation
Suisse 7 Pologne 2

Jeudi, 20 février
11e place
Italie vs Pologne, 7h
Ronde consolation
Allemagne vs France, 11h
Finlande vs Suède, 15h

Vendredi, 21 février
9e place
Norvège vs Suisse, 7h
Demi-finale
E.-U. vs CEI, 11h
Canada vs Tché., 15h

Samedi, 22 février
7e place, 7h
5e place, 11h
Médaille de bronze, 3h
Dimanche, 23 février
Médaille d'or, 8h15

Classement des médailles

	Or	Ar.	Br.	Tot
Allemagne	10	8	6	24
CEI	7	5	6	18
Autriche	4	7	7	18
Norvège	7	5	4	16
Italie	3	4	3	10
France	3	5	1	9
E.-U.	3	3	1	7
Finlande	3	1	3	7
Japon	1	1	3	5
Canada	**1**	**0**	**2**	**3**
Suède	1	0	2	3
Pays-Bas	0	1	2	3
Suisse	1	0	1	2
Chine	0	2	0	2
Luxembourg	0	2	0	2
Tchécoslovaquie	0	0	2	2
CoréeduSud	0	0	1	1

Canadien et Nordiques en FEVRIER

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						1 DET. 3 CAN. 4
2 NOR. 2 EDM. 8	3	4 CAN. 3 VAN. 5	5 CAN. 1 EDM. 2 NOR. 3 CAL. 5	6	7	8 CAN. 4 TOR. 6 PHI. 3 NOR. 0
9 N.J. 2 NOR. 1	10 VAN. 3 CAN. 8	11 WAS. 4 NOR. 3	12 S.J. 1 CAN. 6	13 NOR 2 PHI. 3	14	15 NOR. 4 CAN. 4
16	17 MIN. 0 CAN. 8	18 MIN.0 NOR.4	19 CAN 2. HAR. 2	20 NOR. PIT. TQS 19h30	21	22 PIT. CAN. RC 20h00 NOR. HAR.
23 NOR. CAN. RC 19h00	24	25	26 CAN MIN. TVA 20h30	27 NOR. L.A. RDS 22h30	28 CAN. S.J. RDS 22h30	29 CAN. L.A. RC 22h30

Série B (3 de 5)
Dimanche, 9 février
Elites 4 Sags 9

Mardi, 11 février
Sags 1 Elites 5
(Série égale 1-1)

Dimanche, 16 février
Elites 2 Sags 5
(Les Sags mènent 2-1)

Série C (3 de 5)
Mercredi, 12 février
Dynamos 3 '74 (Jonq) 4

Mardi, 18 février
'74 2 (Jonq) vs Dynamos 1
(Le '74 mène 2-0)

Vendredi, 21 février
Dynamos vs '74 (Jon) 19h00 (F. des Loisirs)

Série D (3 de 5)
Mercredi, 5 février
La Baie 3 Aiglons 7

Mardi, 11 février
Aiglons 3 La Baie 4

Dimanche 16 février
La Baie 3 Aiglons 2
(Le National mène 2-1)

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

Equipes	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Dynamos(Chic)	29	20	6	3	115	74	43
Orioles(Jonq)	28	17	9	2	98	69	36
Sags(Chic)	30	12	14	4	92	95	28
Aiglon(Alma)	30	12	18	0	74	92	24
National(La Baie)	27	11	16	0	66	91	22
Marquis(Jonq)	28	9	18	1	73	94	19

LES MARQUEURS

Joueurs	B	A	T
Patrice Fortin(Dyna)	24	36	78.0
M.E.Hubert(Sags)	33	27	76.5
Jean-Pierre Côté(Dyna)	25	31	71.5
Stéphane Piché(Dyna)	26	29	69.5
Frédéric Belley(National)	23	20	53.0

Mercredi, 19 février
Marquis (Jonq) 3 Orioles (Jonq) 4

Jeudi, 20 février
Orioles (Jonq) à La Baie 19h00

Samedi, 22 février
Marquis (Jonq) à La Baie 16h15

Dimanche, 23 février
La Baie vs Marquis (Jonq) 11h40

Mardi, 25 février
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 18h00
(Fin du calendrier régulier)

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Atome 86 (Jonq)	28	18	5	5	78	46	41
Marquis(Jonq)	28	18	5	5	91	50	41
Saguenéens (Chic)	28	11	9	8	64	67	30
Dynamos (Chic)	28	13	12	3	78	76	29
Aiglons (Alma)	29	7	17	5	89	114	19
National (La Baie)	27	3	22	2	66	113	8

LES MARQUEURS

Marc Dallaire (At 86)	25	20	55.0
Simon Tremblay (Marquis)	12	26	51.0
Frédéric Boily(Dynamos)	23	17	48.5
Sébastien Renaud(Aiglons)	27	14	48.0
Donald Lavoie (LB)	19	17	44.5
Eric Harvey(Dyna)	13	21	44.5

Jeudi, 20 février
La Baie vs Atome '86 (Jonq) 18h45

Vendredi, 21 février
La Baie vs Dynamos (Chic) 18h45

Sommaires

LIGUE NATIONALE

St.Louis 4
Winnipeg 3

Première période
1.Winnipeg, Carlyle 1 5:38
2.St. Louis, Christian 14 (Baron, Janney) 9:26
3.St. Louis, Brown 14 (Hull) 19:04
Pénalités — Butcher StL 6:45, Murray Wpg 11:22, Steen Wpg 11:45, Shanahan StL 15:24.

Deuxième période
4.St. Louis, Shanahan 23 (Emerson, Lowry) 11:08
Pénalités — Butcher StL, Shannon Wpg 3:16, LeBlanc Wpg 13:31, Emerson StL 14:54, Hull StL 18:13.

Troisième période
5.St. Louis, Janney 13 (Shanahan, Hull) 9:05 (an)
6.Winnipeg, Olczyk 22 (Housley, Numminen) 12:10 (an)
7.Winnipeg, Borsato 11 (Hartman, Olczyk) 18:58
Pénalités — Bassen StL 1:18, LeBlanc Wpg 2:53, Christian StL 5:57, Wpg banc (purgée par LeBlanc) 7:19, Chase StL, Marois Wpg 11:22, Joseh StL (purgée par Mackey) 11:22, Butcher StL double mineure, Olczyk Wpg 12:10.

Tirs au but

St.Louis	11	8	8	—27
Winnipeg	14	10	6	—30

Gardiens — St. Louis: Joseph (G,22-16-9); Winnipeg: Essensa (P,18-14-6).
Avantages numériques — St. Louis: 1-5; Winnipeg: 1-6.
Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Shares.
Assistance — 14,158.

Montréal 2
Hartford 2

Première période
Aucun but.
Pénalités — Roy Mtl (purgée par LeClair), Shank Hart 1:06, Odelein Mtl, Shank Hart 17:27.

Deuxième période
1. Montréal, Corson 14 (Muller) 1:28
Pénalité — Andersson Hart 12:05.

Troisième période
2. Hartford, Zalapski 16 (Cullen, Shaw) 11:11 (an)
3. Hartford, Holik 12 (Cullen, Conroy) 15:26
4. Montréal, Muller 29 (Courtnall, Carboneau) 19:29
Pénalités — Snyder Mtl 10:50, Cullen Hart 12:07.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Montréal	3	10	7	0	—20
Hartford	8	11	12	3	—34

Gardiens — Montréal: Roy (N,30-16-6); Hartford: Sidorkiewicz (N,5-13-5).
Avantages numériques — Montréal: 0-2; Hartford: 1-1.
Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Ryan Bozak.
Assistance — 10,405.

Mardi

Washington 4
San José 2

Première période
1. San Jose, Falloon 16 (Williams, Zettler) 7:03
2. Washington, Cote 10 (Kypreos, May) 13:07
Pénalités — More SJ 3:26, Berezan SJ 7:09, Gaetz SJ 13:44, Krygier Wash, Wilson SJ 15:59, Langway Wash 16:22, Bondra Wash, Hatcher Wash inconduite de match, Gaetz SJ 19:56.

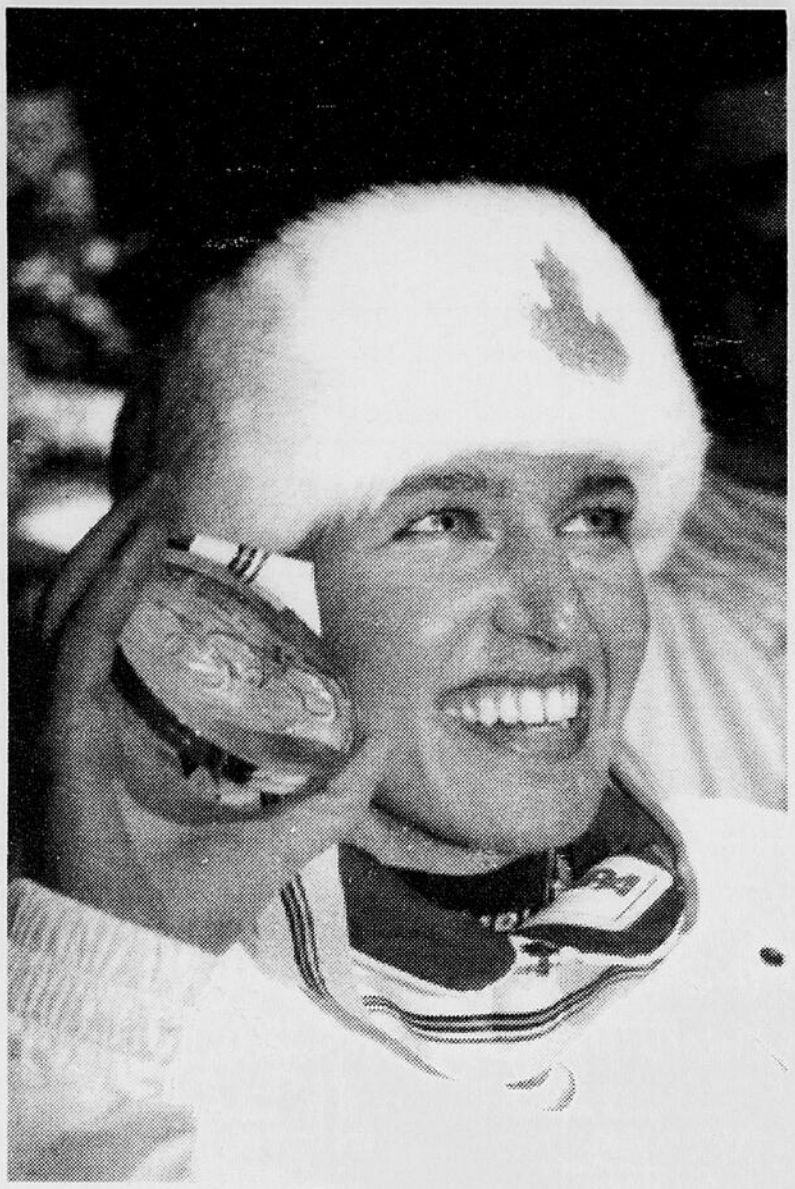
Deuxième période
3. Washington, Druce 15 (Côté) 2:13
4. San Jose, Bruce 18 (Lawton, Kisio) 16:38 (an)
Pénalités — More SJ 2:26, May Wash, Zettler SJ 13:23, Ridley Wash 15:21, Iafrate Wash, Berezan SJ 19:58.

Troisième période
5. Washington, Druce 16 (Bondra, Pivonka) 18:58
6. Washington, Iafrate 13 (Hunter, Miller) 19:25 (fd)
Pénalités — Wilson SJ 0:19, Lalor Wash 2:31, Bondra Wash 6:46, Kypreos Wash, Odgers SJ majeures 11:10, Gaetz SJ 19:59.

Tirs au but

Washington	10	8	6	—24
SanJose	9	5	4	—18

Gardiens — Washington: Hrivnak (G,4-1-0); San Jose: Irbe (P,2-5-3).
Avantages numériques — Washington: 0-7; San Jose: 1-4.
Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Brian Murphy, Ray Scapinello.



DU BRONZE — Myriam Bédard a donné une médaille de bronze au Canada en biathlon, hier. Elle a réalisé son exploit devant ses parents.

(Laserphoto PC)

Médaille de bronze sur 15 kilomètres

Bédard écrit une page d'histoire en biathlon

LES SAISIES (PC) — Myriam Bédard a vécu de très longs moments d'enfer, hier après-midi, aux Saisies. Elle venait de terminer une course endiablée et son nom en grosses lettres était deuxième au tableau.

Il ne restait que la Norvégienne Elin Kristiansen et la Russe Svetlana Pecherskaia qui pouvaient la devancer.

Les minutes ont paru des heures. Puis l'inévitable est arrivé. Pecherskaia, qui a gagné la Coupe du monde l'an dernier, a foncé vers la ligne d'arrivée pour arracher la deuxième place.

«Ah merde», n'a pu s'empêcher de lancer Myriam avant de pousser un grand cri de soulagement.

«Pourquoi toujours cette Russe, pourquoi toujours les Russes. On les voit partout au biathlon et en ski de fond?» s'interrogeait tout haut Bédard, qui venait pourtant d'écrire une page d'histoire en décrochant cette médaille de bronze au biathlon féminin, qui est présenté pour la première fois aux Jeux olympiques.

Bédard, qui a manqué deux cibles, une debout, une couchée, a parcouru les 15 kilomètres en 52:15.

Elle n'a été devancée que par l'Allemande Antje Misersky, qui avait remporté l'argent dans le 7,5 kilomètres, et par la



Michel Lajeunesse

Soviétique.

«Là, je vais m'éclater, a lancé Myriam Bédard. Donnez-moi un peu d'espace, j'ai besoin de pousser un grand cri.

«Là, je suis soulagée, a-t-elle ajouté. J'étais vraiment impatiente d'en finir avec toute cette pression des Jeux olympiques. J'en avais assez de tout ce qui peut nous accabler ici.»

Tous avaient prédit une médaille pour Myriam Bédard à ces Jeux olympiques, elle qui avait terminé deuxième en Coupe du monde l'an dernier. Elle avait déçu quelque peu en finissant 12e lors du 7,5 kilomètres et elle avait des choses à prouver.

«Si j'avais mal fait au 7,5 kilomètres, c'est à cause des conditions climatiques. Il faisait chaud, il neigeait beaucoup et la piste était très lente.

«Dans ces conditions-là, je ne pouvais pas combler l'écart qui me séparait des premières places. Ce sont les conditions qui avaient causé ma perte.»

Pendant toute la semaine, Bédard se répétait que c'était ça la vraie raison de sa 12e place. Sa prestation dans le relais quelques jours plus tard l'a convaincue.

«J'ai eu le cinquième meilleur temps au total lors du relais, a-t-elle fait remarquer. Je savais alors que mon ski était bon, que je pouvais aller aussi vite que n'importe qui.

«Je le savais, mais il y a toujours des doutes qui subsistent. Il fallait que je le prouve. Il fallait que je me le prouve à moi.»

Myriam était tellement nerveuse qu'elle a bien failli manquer le bateau. Elle a poussé trop fort au départ pour prouver à tous qu'elle était parmi les meilleures.

«J'étais tellement nerveuse que j'ai skié la boucle de pénalité tout le temps jusqu'à quelques minutes de mon départ, a-t-elle expliqué. J'ai poussé à fond dans les premiers kilomètres. Les entraîneurs sur le bord de la piste me disaient de glisser, mais je poussais tout le temps. C'est sans doute la raison pour laquelle j'ai manqué deux cibles. Ce n'est que vers la fin que j'ai commencé à relaxer.»

La petite biathlète de Loretteville a connu une course formidable. Elle a présenté le troisième meilleur temps sur skis derrière Anfissa Restzova, gagnante du 7,5 kilomètres, et l'Italienne Nathalie Santer.

Yamaguchi prend la tête

Chouinard hésite et chute

ALBERTVILLE (selon PC) — Le programme original de Josée Chouinard n'est pas encore au point. Elle a connu des difficultés aux championnats canadiens de patinage artistique il y a quelques semaines et elle a entrepris de façon bien difficile ses Jeux olympiques, hier.

Cette année, la patineuse de Laval a ajouté des éléments à son programme original.

Elle exécute un triple lutz et une double boucle en combinaison. Hier, sur le Halle de glace d'Albertville, elle a chuté en tentant le triple lutz. Elle n'a même pas tenté de compléter la combinaison.

«C'est dommage, dit-elle, parce que par la suite, j'ai continué de patiner avec entrain. Tout a bien fonctionné pour le reste du programme.»

Josée Chouinard s'explique mal cette chute. Elle se sentait pourtant très bien en attaquant son programme.

«Je sentais bien la glace sous mes lames, explique-t-elle. J'étais agressive mais, à la toute dernière seconde, je me suis sentie craintive. J'ai eu une toute petite hésitation.»

Cette hésitation pourrait lui coûter cher. Sixième qu'elle était aux championnats du monde l'an dernier, voilà qu'elle se retrouve au 10e rang après le programme original. Ce sera difficile à rattraper.

Yamaguchi en tête

Le programme original du patinage artistique féminin a fait un premier tri entre les favorites dont ont été victimes la Japonaise Midori Ito et l'Américaine Tonya Harding.

Deux autres Américaines, Kristi Yamaguchi et Nancy Kerrigan sont sorties première et deuxième de l'épreuve avec la Française Surya Bonaly bien placée en troisième position.

Ito, qui avait eu des difficultés à réussir son triple axel dans les dernières séances d'entraînement, avait décidé de le remplacer par un triple lutz. Mal lui en prit, elle chuta.

Tonya Harding a eu le mérite de tenter le triple axel mais elle n'a pas eu plus de succès et elle aussi a touché du corps la glace d'Albertville.

La sanction a été immédiate. La Japonaise a été reléguée à la quatrième place. Le sort de l'Américaine a été encore plus dur. Elle s'est retrouvée sixième devancée par la Française Laetitia Hubert, dont les larmes au sortir de la patinoire disaient la surprise et le bonheur.

Des règles plus sévères

Bobeurs critiqués

LA PLAGNE (Reuter) — Les accidents qui se multiplient en bobsleigh incitent les responsables de ce sport à demander un durcissement des critères de sélection pour les Jeux olympiques.

«Le temps où il suffisait de se présenter pour participer est révolu, cela ne marche plus», a déclaré Klaus Kotter, président de la Fédération internationale de bobsleigh après les entraînements de mercredi, marqués par deux nouveaux accidents d'équipages exotiques.

Toutes les télévisions du monde ont diffusé les images du bob à deux portoricain qui a descendu la presque totalité de la piste les patins en l'air, sans dommnage heureusement pour son équipage.

En bob à quatre, hier, le Mexicain Javier Pedroche s'est blessé à l'épaule et a dû être hospitalisé après le retournement de son engin. Un compétiteur jamaicain s'est également retrouvé la tête en bas mais il en a éé quitte pour une belle frayeur.

«Nous envisageons d'introduire de nouvelles règles avant les Jeux de Lillehammer, dans deux ans, a poursuivi Kotter. Ne seraient autorisés à participer que les concurrents ayant disputé au moins cinq épreuves de Coupe du monde sur deux pistes différentes dans les deux ans précédant les Jeux.»

Kotter a rapporté que Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique, était sensible au problème posé par la participation de concurrents faibles.

Le président du CIO a été contrarié par les images du slalom géant de mardi montrant le Libanais Raymond Kayrouz doublant le Marocain El Hassan Mahta.

Mise O Jeu

pari sportif
loto-québec

SEMAINE DU 20 FÉVRIER 1992

Match	Date	Heure	VISITEUR	RECEVEUR	VICTOIRE VISITEUR	MATCH NUL	VICTOIRE RECEVEUR	Match
1	Jeu 20	19h25	New York	Long Island	1,60	6,25	2,50	1
2		19h25	Québec	Pittsburgh	4,70	5,80	1,25	2
3		19h25	Toronto	Détroit	4,50	6,15	1,25	3
4		20h25	New Jersey	Chicago	2,30	6,15	1,70	4
5	Ven 21	19h25	Minnesota	New York	4,50	6,15	1,25	5
6		20h25	New Jersy	Winnipeg	1,75	5,90	2,25	6
7		21h25	Boston	Edmonton	2,20	5,70	1,80	7
8		21h25	Los Angeles	Calgary	2,10	5,95	1,85	8
9		22h25	Vancouver	San Jose	1,35	5,75	3,70	9
10	Sam 22	12h55	Chicago	Détroit	2,50	6,25	1,60	10
11		13h25	Québec	Hartford	2,35	5,85	1,70	11
12		16h55	Minnesota	Long Island	2,50	6,25	1,60	12
13		19h25	Philadelphie	Washington	3,60	6,00	1,35	13
14		19h55	Pittsburgh	Montréal	2,55	5,95	1,60	14
15		20h25	Toronto	St-Louis	3,55	6,15	1,35	15
16	Dim 23	13h25	Détroit	Hartford	1,80	5,70	2,60	16
17		16h25	Calgary	San Jose	1,40	5,95	3,30	17
18		16h55	Boston	Vancouver	2,50	6,25	1,60	18
19		16h55	Washington	Long Island	1,70	6,15	2,30	19
20		18h55	Québec	Montréal	5,50	5,90	1,20	20
21		19h25	Philadelphie	New York	4,00	6,05	1,30	21
22		19h55	Buffalo	Edmonton	2,25	5,90	1,75	22
23		19h55	Los Angeles	Winnipeg	1,85	5,95	2,10	23
24		20h25	St-Louis	Chicago	2,45	5,85	1,65	24
25	Lun 24	19h25	Minnesota	New Jersey	4,50	6,15	1,25	25
26	Mar 25	19h25	Chicago	New York	2,65	6,15	1,55	26
27		19h25	Long Island	Philadelphie	2,40	6,15	1,65	27
28		19h25	New Jersey	Toronto	1,70	5,85	2,35	28
29		19h25	Pittsburgh	Washington	2,40	6,15	1,85	29
30		19h25	St-Louis	Hartford	1,80	6,10	2,15	30
31		21h25	Buffalo	Calgary	2,25	5,90	1,75	31
32		22h25	Los Angeles	Vancouver	2,45	5,85	1,65	32
33	Mer 26	19h55	Montréal	Minnesota	1,65	5,85	2,45	33
34		21h25	Winnipeg	Edmonton	2,40	6,15	1,65	34
35		22h25	Québec	San Jose	1,70	5,85	2,35	35
36	Jeu 27		Hartford	Pittsburgh	3,60	6,00	1,35	36
37			Washington	St-Louis	2,20	5,70	1,80	37
38			Philadelphie	Calgary	2,60	5,70	1,60	38

LES PARIS SUR LES MATCHS 36 À 38 SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À MINUIT MERCREDI

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut

En bref

Haydenluck secoué

La mine surprise de Dennis Marineau contrastait avec l'amertume de Greg Haydenluck, hier, lorsqu'un changement de dernière minute a été apporté dans le mode de sélection visant à déterminer les représentants canadiens en bob à quatre.

«Je pense que les entraîneurs sont des idiots, mais cela n'a rien à voir avec la question», a tranché Haydenluck, de Toronto, qui a perdu une chance de mériter une médaille olympique.

Mardi soir, les entraîneurs ont soudainement annoncé que Chris Lori était qualifié d'office pour l'épreuve. Tout allait se jouer entre Marineau et Haydenluck. Marineau, de Calgary, a réalisé le meilleur chrono combiné des deux manches d'entraînement, terminant en 1:58,64. Haydenluck, distancé de 22 centièmes seulement, a ainsi été retranché.

Witt critique

Surya Bonaly manque de fair-play, estime Katarina Witt. La star allemande, championne olympique à Calgary, n'a pas apprécié le comportement de la petite Française, qui a fait une incursion sur la glace au moment où s'entraînait la Japonaise Midori Ito. Bonaly a effectué une figure à quelques centimètres de sa rivale.

«C'est presque de la triche, ce n'est pas équitable et c'est très grossier», a commenté Katarina Witt, qui a vendu ses charmes au réseau de télévision américain CBS.

Succès en curling

Julie Sutton de Victoria et Kevin Martin d'Edmonton ont guidé les équipes canadiennes de curling à des victoires, hier, dans ce sport de démonstration aux Jeux d'Albertville. Le quatuor de Sutton a vaincu le Danemark 12-2 dans un match qui a nécessité huit bouts. L'équipe de Martin a pris la mesure de la Suède 10-5. Les formations ont terminé la phase préliminaire avec une fiche parfaite de 3-0.

Harvey apprécie

Pierre Harvey, plus grand fondeur de l'histoire au Canada et devenu commentateur, était à même d'apprécier l'exploit de Myriam Bédard qu'il a eu la chance de décrire à la télévision.

«C'est un moment très excitant, a dit Harvey. On voit les temps réalisés par les autres. On ne souhaite pas de mal à personne. On ne veut pas que personne trébuche, mais on a aussi hâte que la course se termine et que personne ne vienne la coiffer au fil.»

Protêt contre le Canada

Les Allemands rabroués

ALBERTVILLE (selon PC) — Le vice-président de la Fédération internationale de hockey, Gordon Renwick, a rejeté hier la réclamation déposée par l'Allemagne à la suite de la victoire du Canada, mardi.

Les Allemands alléguaient que l'arbitre Seppo Makela avait avantagé le Canada en laissant Eric Lindros entamer la deuxième série de tirs du barrage alors qu'il leur revenait de le faire.

Renwick a reconnu que l'arbitre a fait une erreur mais il a néanmoins indiqué que le Canada accédait à la demi-finale.

Le prochain match de l'équipe canadienne aura lieu demain contre la Tchécoslovaquie.

CEI et Tchécoslovaquie avancent

Surprenante Tchécoslovaquie qui s'est qualifiée, hier, pour les demi-finales du tournoi olympique de hockey grâce à une victoire de 3-1 aux dépens d'une équipe suédoise sans imagination ni réussite.

Les Suédois, favoris de ce match, ont pris le match en main et ont naturellement été les premiers à ouvrir le score d'un tir de Johanson. Mais les champions du monde en titre n'ont plus fait d'efforts par la suite.

Pour sa part, la CEI a disposé 6-1 de la Finlande pour s'ouvrir la voie d'une demi-finale somptueuse contre les Etats-Unis, hier à Méribel.

La CEI a construit une victoire attendue au cours de deux premiers engagements sans grand relief avant de faire admirer dans l'ultime période les beaux mouvements d'ensemble qui pourraient lui valoir la médaille d'or du tournoi olympique.

La première demi-finale opposera donc demain soir la CEI aux Etats-Unis, qui ont battu la France mardi.

La CEI a pris l'avantage sur la Finlande dès la sixième minute grâce au but Nikolai Borshchevsky, bien servi par Igor Boldin.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui...
78786199
Sinon...Appelez 1-800-563-8688
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

LA BONNE NOUVELLE DANS L'AUTOMOBILE
TAUX D'INTÉRÊT
2,9%*
les 24 premiers mois
* Sur la plupart des voitures neuves
* Les 24 premiers mois sur un contrat de 60 mois. Les 36 autres mois sont financés aux taux du marché applicable (11.75%) sur voitures et camionnettes admissibles.
* Exemple: Prix de vente 8653.51 $ + TPS 605.75 $ + TVQ 740.74 $ pour un montant de 10 000 $ à financer, (sujet à l'approbation du crédit). Remboursement total sous forme de rabais chèque de 1006.56 $. Pour un paiement de 179.24 $ par mois. (Financement 60 mois).
* Exemple: Prix de vente 12 980.27 $ + TPS 908.62 $ + TVQ 1111.11 $ pour un montant de 15 000 $ à financer, (sujet à l'approbation du crédit). Remboursement total sous forme de rabais chèque de 1510.08 $. Pour un paiement de 268.86 $ par mois. (Financement 60 mois).
André Simard
CHEVROLET ALMA OLDSMOBILE
925, Avenue du Pont Nord, Alma
668-6165 LIGNE SANS FRAIS: 1-800-463-9887

École de SKI
DU Le Valinouët INC.
UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE
Inscrivez-vous dès maintenant
COURS DE GROUPE POUR LA RELÂCHE
5 - 6 - 7 et 8 mars 92
enfants: $45 • adultes: $48
Tél.: 673-3455
NOUVEAU
Cours de poudreuse
tous les samedis
$10.00
(information au comptoir)
Réservations • Tél.: 673-3455
La Station de Ski
Le Valinouët

Une équipe d'Alma au raid Harricana

Fortin est prudent face à l'inconnu

ALMA (SE) - Clément-Marie Fortin prend bien soin de préciser deux choses. Il n'y a pas de capitaine au sein de son trio et l'équipe Prolab Ski Doo d'Alma ne s'attaque pas au raid de motoneige Harricana en rêvant à une première place.

«Tout ce que je peux dire, c'est que nous donnerons le meilleur de nous-mêmes, résume Clément-Marie Fortin. Nous nous préparons à cette course depuis un an mais nous ne savons pas ce qui arrivera durant l'épreuve. Qu'est-ce que ce sera? Nous ne le savons pas.

«De grosses équipes sont inscrites. Qu'on pense aux champions américains et ontariens ou encore à l'équipe de Saint-Félicien, championne lors des deux dernières années.»



La formation almatoise est complétée par Aimé Fortin et Rock Gagné.

«Il n'y a pas de capitaine dans cette équipe, assure Fortin. Nous sommes trois capitaines. Nous formons une équipe en compagnie de notre chef mécanicien, Michel Tremblay, de son adjoint Réjean Vermette et de notre conducteur de camion.

«Présentement, il existe un bon feeling dans l'équipe. Nous avons hâte d'avoir un ou deux jours de course derrière nous. Nous n'avons jamais fait le raid et nous avons hâte de savoir ce que ça représente. Nous avons discuté un peu avec des gens qui ont déjà fait la course mais chacun garde ses secrets».

Les 23 équipes inscrites au raid Harricana soumettront leurs véhicules à des vérifications techniques, aujourd'hui. Un prologue sera présenté vendredi, à Hull, et la course débutera officiellement samedi, à Ottawa.

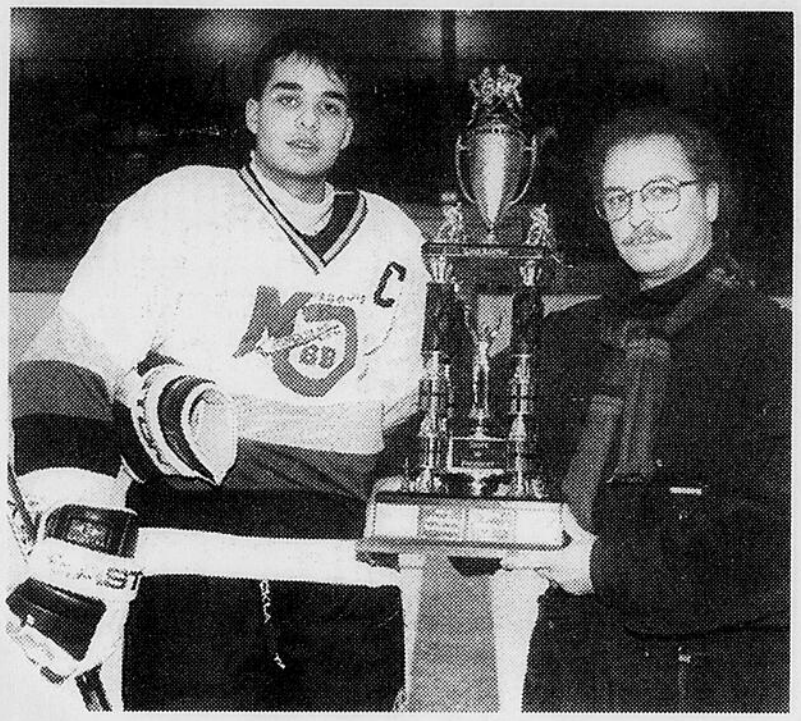
Merci à Alma

Avant même de donner un premier coup sur l'accélérateur, les membres de l'équipe almatoise ont déjà beaucoup travaillé.

«C'est grâce à la ville d'Alma que nous allons aux courses, poursuit Clément-Marie Fortin. Nous remercions toutes les personnes et les entreprises d'Alma qui nous ont aidés financièrement.

«Nous avons beaucoup travaillé pour trouver l'argent nécessaire. Il en manque encore un peu. Quand tu commences une course avec un manque à gagner, c'est déjà un fardeau. L'an prochain, il est déjà certain que je ne recommencerai pas la même campagne pour trouver du financement. Ca demande tellement.»

Cela ne signifie pas qu'il dira non automatiquement à un autre raid. Qui sait? Un généreux mécène se montrera peut-être le visage.



LE TITRE DU BANTAM — Capitaine des Marquis de Jonquière, Yannick Maltais a reçu le trophée réservé aux champions de la Ligue bantam, cette semaine, des mains de Jean-Guy Dallaire.
(Photo Jeannot Lévesque)

Tournoi international pee-wee

Les Sags et les Dynamos se retrouvent à Québec

QUEBEC (SB) — La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean est assurée d'être représentée en finale de la Coupe internationale B du Tournoi pee wee de Québec.

Hier soir, les Dynamos de Chicoutimi sont difficilement venus à bout de la Suisse-Romande au compte de 5-4. Un gain en prolongation.

Jean-Pierre Côté et Stéphane Piché ont inscrit les quatre premiers filets des Dynamos. Dave Méthot, dont c'était l'anniversaire de naissance hier, a célébré à sa façon en enfilant le but victorieux en période de prolongation.

Le cerbère Pierre-Luc Malette a été solide devant le filet des Dynamos en bloquant pas moins de 31 des 35 tirs dirigés vers lui.

Les Dynamos de Chicoutimi affronteront leurs cousins chicoutimiens, les Saguenéens, en demi-finale, samedi après-midi.

L'autre demi-finale mettra en cause l'autre formation saguenéene, les Orioles de Jonquière. Il est donc assuré de retrouver une équipe de la région en grande finale.

Gain des Orioles

Parlant des Orioles, ils ont eu à disputer un match de la saison régulière, hier, et ils ont vaincu les Marquis de Jonquière au compte de 4-3.

Tommy Dallaire, deux, Martin Labonté et Jérome Blackburn ont dirigé l'attaque des vainqueurs. Patrick Desbiens, Patrice Villeneuve et Daniel Tremblay ont assuré la réplique.

D'autre part, les Marquis de Jonquière, de la ligue atome, ont remporté le tournoi de Saint-Antoine, grâce à un jeu blanc de 1-0 sur Val d'Or. Il s'agissait du troisième blanchissage du jeune Frédéric Gagnon au cours du tournoi.

Transaction à trois équipes

Coffey quitte Pittsburgh avec de bons souvenirs

PITTSBURGH (AP) — Les Penguins de Pittsburgh ont échangé le défenseur Paul Coffey aux Kings de Los Angeles et l'ailier droit Mark Recchi aux Flyers de Philadelphie, hier, lors d'une transaction à trois équipes impliquant sept joueurs et deux choix au repêchage.

Les Penguins ont obtenu des Kings le défenseur Jeff Chychrun. Les Flyers ont cédé l'ailier droit Rick Tocchet, le défenseur Kjell Samuelsson et le gardien Ken Wregget aux Penguins ainsi qu'un choix au repêchage à être déterminé.

Les Flyers verront le défenseur Brian Benning se joindre à eux et ils obtiennent le premier choix au repêchage de Los Angeles en 1992.

«Cela ne va pas être facile, a déclaré Coffey alors qu'il se préparait à quitter le Civic Arena. J'ai beaucoup de bons souvenirs de Pittsburgh.»

Coffey a appris l'échange, mardi, en fin de soirée. Il a patiné en solitaire sur la patinoire jusqu'à 2h du matin, se remémorant l'appui des partisans de la ville de Pittsburgh.

Le défenseur, âgé de 30 ans, est devenu le meilleur marqueur de l'histoire à ce poste plus tôt cette année.

Il a inscrit 317 buts et mérité 791 assistances pour un total de 1108 points en 863 parties.

Il a mentionné qu'il avait parlé à Wayne Gretzky, avec qui il a évolué à Edmonton, dans la nuit de mardi.

«Si vous devez être échangé.... on peut considérer que je suis un type très chanceux», a dit Coffey.

Sur le marché

Coffey savait que son nom était sur le marché des transactions et qu'il pouvait être échangé à tout moment.

«Je ne suis pas comme certains joueurs de baseball qui ont des clauses de non-échange», avait-il déclaré, mardi, après la victoire de 7-1 des Penguins face aux Maple Leafs de Toronto.

«Les rumeurs ont commencé à circuler dès le camp d'entraînement, elles ont pris une nouvelle ampleur quand les Penguins ont changé de propriétaires et elles sont devenues persistantes à la pause du match des étoiles», a dit Coffey.

Le défenseur qui touche plus d'un million$ cette année, était devenu un candidat de choix pour un échange en raison de son âge et de sa position privilégiée qui lui permet de demander de gros salaires.

Pas que l'argent

Le directeur général des Penguins, Craig Patrick, a souligné que l'échange n'avait pas été dicté principalement pour sauver de l'argent.

«La transaction nous permet de nous renforcer à des postes que nous voulions améliorer», a dit Patrick.

Lors d'une conférence de presse à a Philadelphie, le DG des Flyers, Russ Farwell, a déclaré que l'échange ne pouvait survenir à un meilleur moment.

«Ce n'est pas un secret que de dire que nous étions à la recherche d'un bon marqueur, a-t-il dit. C-est ce que nous venons d'obtenir.»

«Recchi est un bon compteur et Benning est également capable de marquer des buts.»

Farwell a également mentionné que l'échange a été très ardu à réaliser et qu'il a fallu beaucoup de temps avant d'en arriver à une entente.

Le directeur général a également mentionné qu'il avait été difficile d'échanger Tocchet «mais nous avons fait ce qui était le mieux pour nous.»

Wregget, âgé de 27 ans, a un dossier de 9-8-3 avec une moyenne de buts alloués de 3.57.

En bref

Curling provincial mixte

C'est aujourd'hui que débute à Asbestos, le championnat provincial mixte de curling. Les skips André Desjardins et Alain Langevin représenteront respectivement le Saguenay et le Lac-Saint-Jean. Desjardins, qui évolue en compagnie de Rolande Madore, Réjean Grenier et Michel Pagé, disputera la victoire à l'équipe de Dany Kyle, du Sud-Ouest, à 9h00 et à Gilles Richard, de Québec II, à 16h00. En section B, Langevin se frottera à Jean-Yves Lemay, du Nord-Ouest à midi et à Claude Forget, de la Côte Nord, à 19h30.

Séances aquatiques

Toutes les femmes enceintes du secteur de Dolbeau qui sont intéressées à suivre une session de séances aquatiques pré-post natales doivent prendre note que les cours débuteront le 24 février et ce pour cinq semaines. Les séances seront tenues les lundis et mercredis de 18h15 à 19h00. Le coût de l'inscription a été fixée à 30 $. Les séances seront données à la piscine du complexe sportif de Dolbeau.

Dernière période d'échanges dans la LHJMQ

Canale veut des règles différentes

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Suite aux nombreuses transactions effectuées en fin de semaine dernière, Joe Canale proposera deux modifications aux règlements de la Ligue junior majeur du Québec lors d'une prochaine réunion des gouverneurs.

Canale n'a pas aimé voir des équipes comme les Lynx de Saint-Jean et les Bisons de Granby lancer la serviette.

«Au lieu de se terminer le 15 février, la dernière période de transactions pourrait prendre fin le 10 janvier comme c'est le cas en Ontario, avance le pilote des Saguenéens. Ca éviterait ainsi que certains clubs se vident complètement comme l'ont fait Saint-Jean et Granby. Les spectateurs et les commanditaires se demandent ce qui se passe quand des équipes se comportent de cette façon.

«Ce qui se passe enlève le «challenge». On se retrouve avec quatre équipes qui ne visent plus rien. Présentement, c'est tout ou rien.

«L'an passé, nous avons effectué deux transactions pendant la période finale mais nous avions bougé pour obtenir des joueurs de soutien. Eric Raymond et Yanick Dupré ne sont pas des joueurs de soutien. Le «thrill» de progresser pour finalement tout gagner avec les joueurs qui tu avais en mains pendant la saison n'existe pas».

Canale proposera aussi que les équipes ne comptant pas déjà sur trois hockeyeurs de 20 ans après la dernière période de transactions puissent se tourner vers la liste des joueurs disponibles (waivers).

Il a déjà parlé de ses idées au président de la LHJMQ, Gilles Courteau. Reste à voir ce que les gouverneurs en penseront.



CHAMPIONS EN BADMINTON — Contrairement à ce qui a déjà été mentionné, ce ne sont pas les Couguars de Chicoutimi mais les Gaillards de Jonquière qui sont champions de la Ligue de badminton collégial. Sur la première rangée, on remarque Isabelle Potvin, Valérie Godin, Marie-Hélène Haché et Jacynthe Bouchard. A l'arrière: Eric Claveau, Eric Dallaire, Frédéric Savoie, Bruno Brideau, Annie Grenon, Patrice Drolet, Carl Bouchard et Pascal Touzin.

(Photo Rocket Lavoie)

Les séries approchent

Claude Cormier est prêt à tout

JONQUIERE (SB) — L'entraîneur des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Claude Cormier, veut absolument se rendre le plus loin lors des prochaines séries d'après-saison de la ligue midget AAA et s'il le faut, il prendra tous les moyens possibles pour parvenir à ses fins.



Stéphane Bégin

Claude Cormier profite des prochaines journées pour fignoler son équipe dans le dernier droit de la saison régulière et ce même si six de ses meilleurs hockeyeurs évoluent présentement au tournoi international midget de Drummondville.

«Cette semaine et peut-être la semaine prochaine, nous allons étudier le travail de certains joueurs affiliés. Des gars qui pourraient nous donner un coup de main», laisse entendre le pilote des Cascades.

Un coup de main, ça peut signifier des changements dans l'alignement des Cascades au cours des séries éliminatoires.

«Il n'y a pas de pression supplémentaire sur les épaules de nos réguliers», assure pourtant Cormier.

Mais les réguliers doivent démontrer qu'ils ont leur place et qu'ils peuvent aider l'équipe. Si ce n'est pas le cas, les Cascades possèdent quelques hockeyeurs affiliés qui peuvent répondre aux attentes des entraîneurs dans l'immédiat.

«Normalement, nous allons disputer nos deux derniers matches réguliers avec notre alignement habituel, mais il n'est pas dit qu'il n'y aura pas des changements par la suite.»

En fait, six ou sept hockeyeurs auront encore une chance de prouver leur véritable utilité aux Cascades et ainsi poursuivre leur saison jusqu'à la fin des séries éliminatoires.

Car dimanche dernier, à la suite d'un revers face à Magog, Cormier laissait clairement entendre que des hockeyeurs ne répondaient pas aux attentes des entraîneurs. D'autre part, Claude Cormier quittera la région en fin de semaine afin d'assister à un tournoi de hockey à Baie-Comeau.

Ce sera l'occasion pour lui d'analyser le potentiel des hockeyeurs de la Côte Nord et du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie et ainsi préparer le prochain camp d'évaluation du printemps.

«Nous sommes à terminer l'évaluation des joueurs de calibre bantam. Nous allons donc voir ce qu'il y aura de disponible pour la période de Pâques (camp du printemps)», de mentionner Claude Cormier.

Un permanent à Jonquière

Le hockey mineur sur le chemin de l'autonomie

Par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Au cours des prochains mois, l'Association du hockey mineur de Jonquière embauchera un employé permanent afin de voir à toute l'organisation des saisons à venir.

Présidente de l'association, Lisette Girard a en effet confirmé qu'un animateur permanent sera engagé prochainement.

«La personne devrait travailler de 13h00 à 20h00 à raison de cinq jours par semaine lors de la saison de hockey. Probablement, que cette même personne va aussi cumuler le poste d'entraîneur-chef du hockey mineur», a spécifié Lisette Girard.

Cette embauche fait suite à la décision du Service des loisirs de Jonquière d'éliminer un poste d'animateur sportif.

Cela fait en sorte que les bénévoles du hockey mineur et du baseball mineur devront dorénavant voir à la bonne marche de leurs organisations.

«En retour, par contre, la ville va verser des subventions aux organismes. On ne s'attend pas à obtenir la totalité du montant, mais ça devrait nous permettre de bien fonctionner.»

La décision du service des loisirs rendra ainsi le hockey et le baseball mineur vraiment autonome face à la municipalité.

«A l'avenir, nous allons voir nous-mêmes à l'achat de nos équipements, à la gestion des heures de glace et plusieurs choses du genre.

«Nous allons aussi avoir un bureau au Palais des sports et une ligne téléphonique indépendante. Tout cela s'annonce comme un défi véritablement intéressant pour le hockey mineur», lance la présidente Girard, qui précise que les organisations de hockey mineur des autres villes l'envient beaucoup d'être aussi autonome.

Malgré tout, le service des loisirs gardera encore un oeil sur l'organisation du hockey mineur.

«Nous allons prendre nos propres décisions, mais il pourrait arriver que le service des loisirs s'en mêlent. Pour le hockey et le baseball mineur, Gilles Côté, gérant du Palais des sports de Jonquière, supervisera tout de même les deux organisations.»

Lisette Girard a bien hâte que ce dossier soit mis définitivement en place.

«Ca nous fait une grosse année. Il a fallu régler le dossier des arbitres en début de saison, il faut préparer notre partie des championnats provinciaux de hockey mineur et maintenant l'arrivée d'un animateur sportif. Ca fait une bonne année de hockey», conclut Lisette Girard.

Index-sport

Verdict nul à Hartford — Page 34

Tonelli est emballé — Page 34

Un protêt rejeté — Page 37

Les Farandoles présentent Un monde en fête
Hôtel Le Montagnais
du 14 au 23 février 1992

Bonspiel O'Keefe Club Curling Jonquière
du 17 au 23 février 1992

L'opérette du Carnaval présente **«Les Brigants»**
Auditorium Dufour, Chicoutimi
du 13 au 23 février 1992

Festival Pêche blanche
Ste-Rose-du-Nord
Le 22 et 23 février 1992

Festival d'hiver «Coupe Roberval» Harricana
du 21 au 24 février 1992
Bourses totalisant: 8000$

Laurentide

Daubois
Sel à glace



$2.58 sac de 10 kg

$3.88 sac de 20 kg

LES GRANDS FAVORIS SONT DE RETOUR TOUJOURS À BON PRIX

60 ans 1932 à 1992

Valide jusqu'au 26 février 1992



Pelle traîneau 22" en vinyle

#GPSS22 (961192)

GARANT

$26.48

Produit vedette

grattoir à neige en vinyle 20 3/4"

GARANT # 1PP21KD (961194)

$9.88 SANS COUPON

$8.88 AVEC COUPON

grattoir à neige en vinyle 20 3/4"
1PP21KD (961194)
$8.88 avec coupon
$9.88 sans coupon

Economisez $1.00 de plus
valide seulement sur le produit ci-haut mentionné jusqu'au 22 FÉVRIER 1992. Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks.
Non échangeable contre de l'argent comptant.
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT

LES GRANDS FAVORIS SONT DE RETOUR...

TOUJOURS À BON PRIX!



Peinture à base d'eau à pollution réduite

LATEX MAT À PLAFOND BLANC 21-020
14.98$ (4 LITRES)
59.98$ 20 litres

APPRÊT-SCELLEUR LATEX BLANC 21-190
14.98$ (4 LITRES)
62.98$ 20 litres

SOUS-COUCHE ÉMAIL LATEX BLANC 21-195
16.98$ (4 LITRES)
71.98$ 20 litres

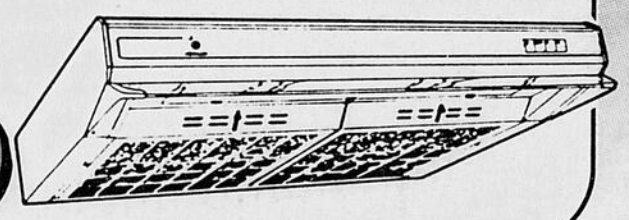
LATEX FINI PERLE BLANC 21-709*
18.98$ (4 LITRES)
76.98$ 20 litres

* Offert dans les couleurs du système Crown Décor, moyennant un léger supplément. Certains détaillants peuvent offrir ces produits à prix moindre

Hotte de cuisinière Minceur

Efficacité de captation de 92%
Installation standard
Blanc (776102)
Amande (776104)

VENMAR VENTILATION inc.

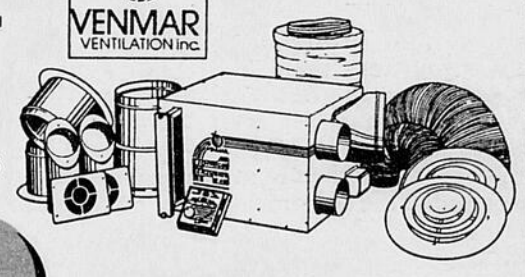


$288

Echangeur d'air

-unité et contrôle
-accessoires non compris
(773012)

VENMAR VENTILATION inc.



$448

Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer

Pinceaux de polyester
#302



Rubberset

50 mm (457977) **$1.88**
75mm (457980) **$2.88**

Potvin & Bouchard

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

JONQUIERE - CHICOUTIMI - ALMA

3900 rue Colbert
Tél.: (418) 547-4751
Fax: 547-6357

790 rue Alma
Tél.: (418) 549-4600
Fax: 549-9797

50 rue des Pins
Tél.: (418) 668-3027
Fax: 668-4664

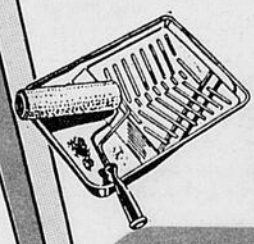
UNE VALEUR POUR L'AVENIR...

VISA MasterCard

- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Portes et fenêtres
- Plomberie et accessoires
- Menuiserie
- Quincaillerie
- Outillage de toutes sortes
- Vitrerie
- Peinture
- Décoration
- Couvre-plancher
- Electricité - Luminaire
- Produits saisonniers
- Gaz propane

Service professionnel de livraison

Ensemble à peinturer
#9501 (458492)
comprenant
cabaret de métal réutilisable,
rouleau et manchon



Rubberset

$3.88

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Prix payé et emporté par le client